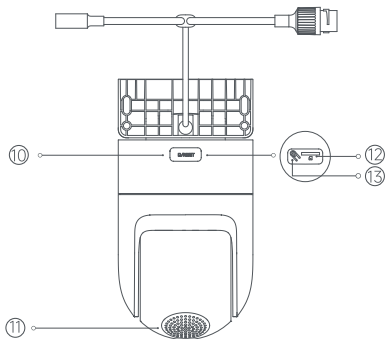
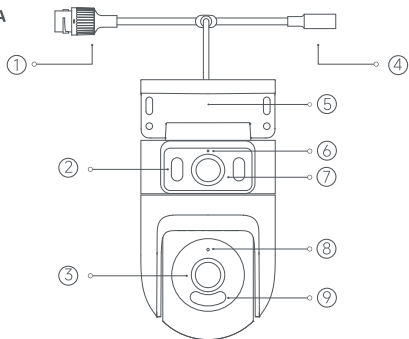
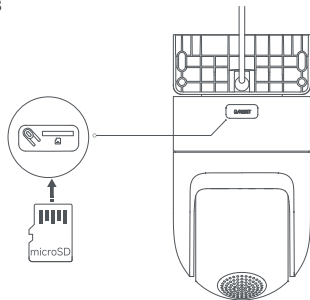
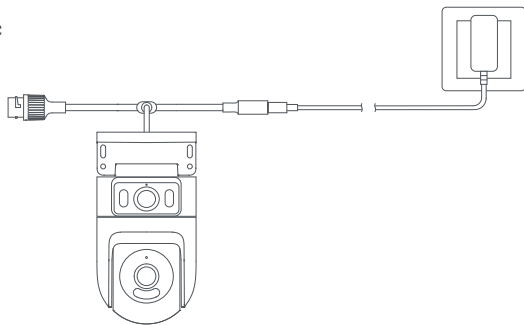
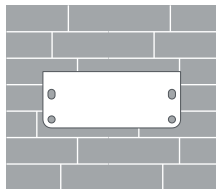


xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual User Manual · 01
Manual de usuario de la Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual · 08
Manual del usuario de la Cámara para Exteriores Xiaomi CW500 Dual · 15
Manuel d'utilisation de Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual · 22
Manuale utente Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual · 29
Xiaomi Outdoor-Kamera CW500 Dual Bedienungsanleitung · 36
Panduan Pengguna Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual · 43
Camera ngoài trời Xiaomi CW500 Dual Hướng dẫn sử dụng · 55
Xiaomi Dış Mekân Kamerası CW500 Dual Kullanım Kılavuzu · 62
Manual do usuário da Câmera Externa Xiaomi CW500 Dual · 69
Manual do utilizador da Câmara exterior Xiaomi CW500 Dual · 76
Xiaomi Buitencamera CW500 Dual Gebruikershandleiding · 83
Instrukcja obsługi Kamery zewnętrznej Xiaomi CW500 Dual · 90
إرشادات استخدام كاميرا Xiaomi CW500 Dual الخارجية · 97
Εγχειρίδιο χρήστη Κάμερας εξωτερικού χώρου Xiaomi CW500 Dual · 103
Руководство пользователя камеры наружного наблюдения Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual · 110
คู่มือการใช้งานกล้องนอกอาคาร Xiaomi CW500 Dual · 117
Manual Pengguna Kamera Luar CW500 Dual Xiaomi · 124
Сыртқы камера Xiaomi CW500 Dual пайдаланушы нұсқаулығы · 131
Venkovní kamera Xiaomi CW500 Dual Uživatelská příručka · 139

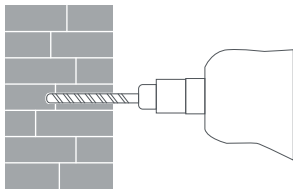


A**B****C**

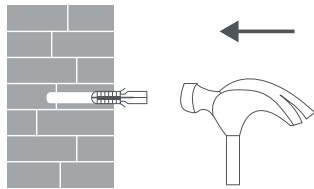
D-1



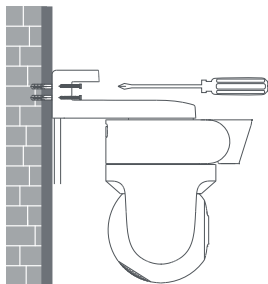
D-2



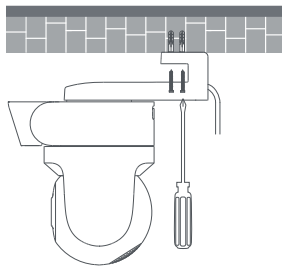
D-3



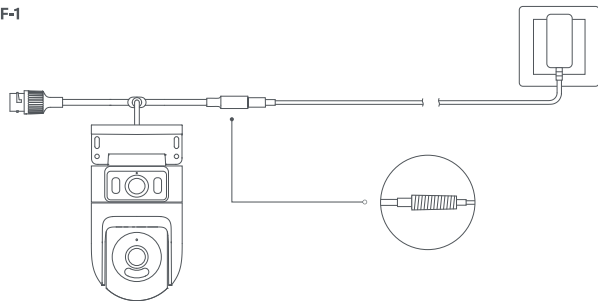
E-1



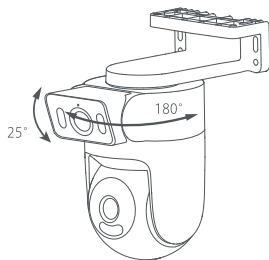
E-2



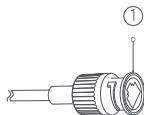
F-1



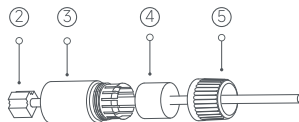
F-2



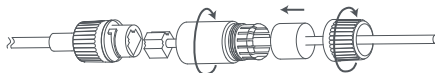
G-1



G-2



G-3



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Product Overview

Fig. A

- | | | | |
|----------------------|----------------------|---------------------|----------------|
| ① Network Cable Port | ⑤ Wall Mount | ⑨ Fill Light | ⑬ Reset Button |
| ② Fill Light | ⑥ Indicator | ⑩ Waterproof Cover | |
| ③ Dome Camera Lens | ⑦ Bullet Camera Lens | ⑪ Speaker | |
| ④ Power Port | ⑧ Microphone | ⑫ MicroSD Card Slot | |

Package Contents: Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual, power adapter, waterproof tape for power cable, wall/ceiling mounting template sticker, screw accessory kit, waterproof network port accessories, user manual

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

How to Use

● Installing a microSD card

Make sure that the camera is unplugged. Open the waterproof cover above the microSD card slot and insert a microSD card with its contact points facing down.

CAUTION: Unplug the camera when inserting or removing the microSD card. Please use a microSD card from a qualified brand (the camera supports a microSD card of 16 GB to 256 GB. The microSD card may need to be formatted via Settings > Manage storage on the camera's plug-in page in the Xiaomi Home app). It is recommended that the microSD card has a read/write speed of no less than U1/Class 10. (Fig.B)

Note: After installing or removing the microSD card, make sure to place the waterproof cover back on the card slot properly to prevent water from entering the camera and affecting normal use.

● Turning on

- Insert the power adapter cable into the power port to automatically turn on the camera.(Fig. C)
- The camera is successfully turned on when the indicator light is yellow and a voice prompt is heard.

Notes: Please make sure to use the original charging cable of the power adapter provided to connect the camera to avoid the camera not working properly. When the camera is turned on, don't turn the dome camera lens manually to force it to rotate. If the positioning of the lens is inaccurate, please calibrate it in the Xiaomi Home app.

● Indicator status description

Yellow: Awaiting connection...

Blinking yellow: Connecting to a network...

Blinking blue: Connecting to a server...

Keeping blue: Connected successfully

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Use the Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.

Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

Please download and use Xiaomi Home app version 9.6 and above.



4832AAF7

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version. Make sure that the camera turns on and the network connection is stable during connecting. The indicator keeps yellow when the camera is turned on, and then changes to blue after the successful connection between the camera and the app.

● Resetting

When switching the network or the Xiaomi Account to which the camera is connected, please delete the camera from the Xiaomi Home app and then bind it again.

Note: Resetting the camera will not delete any data on the microSD card.

Precautions

- The operating temperature for the camera ranges from -30°C to 60°C. Do not use the camera in environments with temperatures above or below the specified range.
- The camera is a precision electronic product that has an IP66 dust-tight and water-resistant rating. To ensure normal use, do not use the camera in extremely humid environments or locations that may cause water ingress.
- The power adapter that comes along with the camera is not waterproof and is only for indoor use. Do not use the power adapter in extremely humid environments or locations that may cause water ingress. The operating temperature for the power adapter ranges from -30°C to 45°C. Do not use in environments with temperatures above or below the specified range.
- To improve the camera's performance, do not place it where its lens faces or is next to a reflective surface, such as glass and white walls, as this will cause the image to appear overly bright in areas close to the camera and darker in areas further away, or may cause the camera to produce white images.
- When using Wi-Fi, please make sure that the camera is installed in an area with a strong Wi-Fi signal. Do not install the camera near microwave ovens or other objects or places that may affect its Wi-Fi signal.
- When the night vision feature is enabled, the change of ambient light will trigger the filter to change, probably accompanied by a slight click sound, which is normal.
- If the power cable is damaged or broken, it must be replaced by professionals from the manufacturer, after-sales service department, or departments of similar functions to avoid safety hazards.

How to Install

Mounting the camera on a wall

1. Paste the mounting template sticker where the camera needs to be installed, and drill four holes in the wall with a drilling tool according to the locating holes on the sticker. The hole is approx. 6 mm in diameter and approx. 40 mm in depth.(Fig. D-1, Fig.D-2)
2. Insert four plastic wall plugs into the holes in the wall.(Fig. D-3)
3. Place the mount against the wall, insert screws into the holes, and drill them into the plastic wall plugs on the wall.
Wall mount installation(Fig. E-1) Ceiling mount installation(Fig. E-2)
4. Wrap the power cable port with the waterproof tape after the camera is fixed to ensure waterproof performance.(Fig. F-1)
5. Once the camera is fixed and turned on, the shooting angle of the bullet camera lens can be adjusted manually. The mount can be adjusted horizontally by 180° and the bullet camera lens can be adjusted up and down by 25°.(Fig. F-2)



Installing the waterproof accessories

The waterproof network port accessories to be installed include: sealing ring, waterproof sleeve, stopper, waterproof rear cover. Once installed, the waterproof performance of the network cable port will be improved.

Place the sealing ring on the camera's network cable port (Fig. G-1). Thread the waterproof rear cover, stopper and waterproof sleeve over the network cable in order (Fig. G-2), then plug the network cable into the port. Screw together the waterproof sleeve and stopper, then screw together the waterproof rear cover and waterproof sleeve (Fig. G-3).

Fig. G-1, Fig.G-2

- ① Sealing Ring ② Network Cable ③ Waterproof Sleeve ④ Stopper ⑤ Waterproof Rear Cover

CAUTIONS:

- The wall must be able to support at least three times the total weight of the camera.
- The camera must be firmly fixed to the wall according to the installation instructions in the user manual to prevent accidental injury.
- Do not install near an air conditioner outdoor unit, range hood outlet, gas water heater outlet, or other heat sources.

Specifications

Name: Smart Camera

Model: MJSXJ08HL

Rated Input: 12V $\overline{\text{---}}$ 1A

Wi-Fi Maximum Output Power: 2412–2472 MHz, < 20 dBm

5180–5240 MHz, < 23 dBm

5260–5320 MHz, < 20 dBm

5500–5700 MHz, < 20 dBm

5745–5825 MHz, < 13.98 dBm

Bluetooth Maximum Output Power: 2402–2480MHz, <10 dBm

Aperture: f/1.6

External AC Adapter Specifications

Manufacturer: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Model Identifier: AD-0121200100EU-6

Input Voltage: 100–240 V

Input AC Frequency: 50/60 Hz

Output Voltage: 12 V

External Power Supply: Charge the device with the AU adapter (SK03T-1200200S) supplied by Shenzhen Simsukian Electronics Technology Co., Ltd.

Frequency bands of 5 GHz are unavailable for the outdoor camera in Indonesia.

Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5650 MHz–5725 MHz) are unavailable for the camera in Malaysia.

Frequency bands of 5 GHz Band 3 (5351 MHz–5649 MHz) are unavailable for the camera in Russia.

Note: Product specifications and safety information are shown in the user manual and on the product's bottom.

External Power Supply: Charge the device with the EU adapter (AD-0121200100EU-6) supplied by Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify. The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Wireless Connectivity:

Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz,

Bluetooth 5.0

Storage:

microSD card (supported capacity is 16 GB–256 GB)

Operating Temperature: -30°C to 60°C

Resolution: 2560 × 1440

Item Dimensions: 189.6 × 177.9 × 98.0 mm

Video Codec: H.265

Compatible with: Android™ 8 & iOS 12.0 or above

Output Current: 1 A

Output Power: 12.0 W

Average Active Efficiency: > 82.97 %

Efficiency at Low Load (10 %): 80.40 %

No-load Power Consumption: < 0.10 W

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Regulatory Compliance Information

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type MJSXJ08HL is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

It is recommended to use LPS power supply, or the PS Level of power output part is less than PS2.

Restrictions in the 5 GHz band:

According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain(ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania(LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT),Netherlands (NL), Austria(AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland(FI), Sweden (SE), Türkiye (TR), Norway(NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), and Northern Ireland (NI).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150-5250/5250-5350 MHz frequency range.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For further information, please go to www.mi.com

User Manual Version: V2.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Descripción del producto

Fig. A

- | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------|
| ① Puerto del cable de red | ⑤ Soporte de pared | ⑨ Luz de relleno | ⑬ Botón de reinicio |
| ② Luz de relleno | ⑥ Indicador | ⑩ Cubierta impermeable | |
| ③ Lente de cámara tipo domo | ⑦ Lente de cámara tipo bala | ⑪ Altavoz | |
| ④ Puerto de alimentación | ⑧ Micrófono | ⑫ Ranura para tarjeta microSD | |

Contenido del paquete: Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual, adaptador de corriente, cinta adhesiva impermeable para el cable de alimentación, pegatina de la plantilla de montaje de pared/techo, kit de accesorios de tornillería, accesorios impermeables para el puerto de red, manual de usuario

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.

Modo de uso

● Instalación de una tarjeta microSD

Asegúrese de que la cámara esté desenchufada. Abra la cubierta impermeable situada sobre la ranura para tarjeta microSD e inserte una tarjeta microSD con sus puntos de contacto hacia abajo.

PRECAUCIÓN: Desconecte la cámara cuando inserte o extraiga la tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD de una marca cualificada (la cámara admite una tarjeta microSD de 16 GB a 256 GB. Puede que sea necesario formatear la tarjeta microSD a través de Ajustes > Administrar almacenamiento en la página del complemento de la cámara en la aplicación Xiaomi Home). Se recomienda utilizar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/escritura no inferior a U1/Class 10. (Fig. B)

Nota: Después de instalar o extraer la tarjeta microSD, asegúrese de volver a colocar correctamente la cubierta impermeable en la ranura de la tarjeta para evitar que entre agua en la cámara y afecte a su uso normal.

● Encendido

- Inserte el cable adaptador de corriente en el puerto de alimentación para encender automáticamente la cámara. (Fig. C)
- La cámara se encenderá correctamente cuando la luz indicadora se ilumine en amarillo y se oiga una indicación de voz.

Notas: Por favor, asegúrese de utilizar el cable de carga original del adaptador de corriente suministrado para conectar la cámara y evitar que ésta no funcione correctamente. Cuando la cámara esté encendida, no gire la lente de la cámara tipo domo manualmente para forzarla a girar. Si el posicionamiento de la lente es impreciso, por favor, calíbrelo en la aplicación Xiaomi Home.

● Descripción del estado del indicador

Amarillo: Esperando conexión...

Amarillo intermitente: Conectándose a la red...

Azul intermitente: Conectándose al servidor...

Color azul fijo: Conectado con éxito

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Utilice la aplicación Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

Por favor, descargue y utilice la aplicación Xiaomi Home versión 9.6 y superior.



4832AAF7

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Asegúrese de que la cámara esté encendida y de que la conexión de red sea estable durante la conexión. El indicador se mantiene de color amarillo cuando la cámara esté encendida, y luego cambia a color azul después de conectar con éxito entre la cámara y la aplicación.

● Restablecimiento

Cuando cambie la red o la Cuenta Xiaomi a la que está conectada la cámara, por favor, elimine la cámara de la aplicación Xiaomi Home y vuelva a vincularla.

Nota: Restablecer la cámara no borrará ninguna información almacenada en la tarjeta microSD.

Precauciones

- La temperatura de funcionamiento de la cámara oscila de -30 °C a 60 °C. No utilice la cámara en entornos con temperaturas superiores o inferiores a las especificadas.
- Esta cámara es un producto electrónico de precisión que tiene una clasificación IP66 a prueba de polvo y agua. Para garantizar un uso normal, no utilice la cámara en entornos extremadamente húmedos o en lugares que puedan provocar la entrada de agua.
- El adaptador de corriente que viene con la cámara no es resistente al agua y es sólo para uso en interiores. No utilice el adaptador de corriente en ambientes extremadamente húmedos o en lugares que puedan provocar la entrada de agua. La temperatura de funcionamiento del adaptador de corriente oscila de -30 °C a 45 °C. No lo utilice en entornos con temperaturas superiores o inferiores a las especificadas.
- Para aumentar el rendimiento de la cámara, no coloque el objetivo de la cámara frente a una superficie reflectante ni cerca de esta, como vidrios ni paredes blancas, ya que estas harán que la imagen aparezca excesivamente brillante en las zonas cercanas a la cámara y oscura en las zonas más alejadas, o puede causar que la cámara produzca imágenes blancas.
- Cuando utilice la red Wi-Fi, asegúrese de que la cámara esté instalada en una zona con una señal de red Wi-Fi potente. No instale la cámara cerca de hornos microondas u otros objetos o lugares que puedan afectar a su señal de red Wi-Fi.
- Cuando la función de visión nocturna está habilitada, el cambio de luz ambiental activará el cambio de filtro, probablemente acompañado de un ligero clic, lo cual es normal.
- Si el cable de alimentación está dañado o roto, debe ser sustituido por profesionales del fabricante, del departamento de servicio postventa o de departamentos de funciones similares para evitar riesgos de seguridad.

Modo de instalación

Montaje de la cámara de seguridad en una pared

1. Pegue la plantilla de montaje en el lugar en el que vaya a instalar la cámara y taladre cuatro orificios en la pared con una herramienta de taladrado de acuerdo con los orificios de la plantilla. El orificio tiene unos 6 mm de diámetro y unos 40 mm de profundidad. (Fig. D-1, Fig. D-2)
2. Introduzca cuatro tacos de plástico en los orificios de la pared. (Fig. D-3)
3. Coloque el soporte contra la pared, inserte los tornillos en los orificios y atorníllelos a los tacos de plástico de la pared. Instalación en soporte de pared (Fig. E-1) Instalación en el soporte de techo (Fig. E-2)
4. Envuelva el puerto del cable de alimentación con la cinta impermeable después de fijar la cámara para garantizar el rendimiento a prueba de agua. (Fig. F-1)
5. Una vez fijada y encendida la cámara, el ángulo de disparo del objetivo de la cámara tipo bala puede ajustarse manualmente. La montura puede ajustarse horizontalmente 180° y el objetivo de la cámara bala puede ajustarse hacia arriba y hacia abajo 25°. (Fig. F-2)



Envolver con la cinta impermeable

Instalación de los accesorios impermeables

Los accesorios impermeables para el puerto de red que deben instalarse incluyen: anillo de sellado, funda impermeable, tapón, cubierta impermeable trasera. Una vez instalados, se mejorará el rendimiento impermeable del puerto del cable de red. Coloque el anillo de sellado en el puerto del cable de red de la cámara (Fig. G-1). Enrosque la cubierta impermeable trasera, el tapón y la funda impermeable sobre el cable de red en orden (Fig. G-2) y, a continuación, enchufe el cable de red en el puerto. Atornille la funda impermeable y el tapón, luego atornille la cubierta impermeable trasera y la funda impermeable (Fig. G-3).

Fig. G-1, Fig. G-2

- ① Anillo de sellado ② Cable de red ③ Funda impermeable ④ Tapón ⑤ Cubierta impermeable trasera

PRECAUCIONES:

- La pared debe ser capaz de soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.
- La cámara debe fijarse firmemente a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación del manual de usuario para evitar lesiones accidentales.
- No la instale cerca de una unidad exterior de aire acondicionado, una salida de campana extractora, una salida de calentador de agua de gas u otras fuentes de calor.

Especificaciones

Nombre: Cámara inteligente

Modelo: MJXJ08HL

Entrada nominal: 12 V $\pm$ 1 A

Potencia máxima de salida Wi-Fi: 2412–2472 MHz, < 20 dBm
5180–5240 MHz, < 23 dBm
5260–5320 MHz, < 20 dBm
5500–5700 MHz, < 20 dBm
5745–5825 MHz, < 13,98 dBm

Potencia máxima de salida Bluetooth: 2402–2480MHz, < 10 dBm

Apertura: f/1.6

Especificaciones del adaptador externo de CA

Fabricante: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Identificador de modelo: AD-0121200100EU-6

Voltaje de entrada: 100–240 V

Frecuencia de entrada de CA: 50/60 Hz

Voltaje de salida: 12 V

Nota: Las especificaciones del producto y la información de seguridad se muestran en el manual de usuario y en la parte inferior del producto.

Fuente de alimentación externa: Cargue el dispositivo con el adaptador de la UE (AD-0121200100EU-6) suministrado por Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Conexión inalámbrica:

Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Almacenamiento:

Tarjeta microSD (capacidad admitida de 16 GB a 256 GB)

Temperatura de funcionamiento: -30 °C a 60 °C

Resolución: 2560 × 1440

Dimensiones del artículo: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Códec de vídeo: H.265

Compatible con: Android™ 8 y iOS 12.0 o superior

Corriente de salida: 1 A

Potencia de salida: 12,0 W

Eficiencia activa media: > 82,97%

Eficiencia a baja carga (10%): 80,40%

Consumo de energía sin carga: < 0,10 W

AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no

están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico MJSXJ08HL cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Restricciones para la banda 5 GHz:

Según el artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el empaque muestra que este equipo de radio estará sujeto a algunas restricciones cuando se lo lleve al mercado en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumania (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Norte (NI).

La función WLAN de este dispositivo está restringida a uso solo en interiores si se utiliza en el rango de frecuencia 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Versión del manual del usuario: V2.0

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Descripción del producto

Fig. A

- | | | | |
|---------------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------|
| ① Puerto del cable de red | ⑤ Soporte de pared | ⑨ Luz de relleno | ⑬ Botón de reinicio |
| ② Luz de relleno | ⑥ Indicador | ⑩ Cubierta resistente al agua | |
| ③ Lente de cámara domo | ⑦ Lente de cámara bala | ⑪ Altavoz | |
| ④ Puerto de alimentación | ⑧ Micrófono | ⑫ Ranura de tarjeta microSD | |

Contenido del paquete: Cámara para Exteriores Xiaomi CW500 Dual, adaptador de corriente, cinta impermeable para el cable de alimentación, etiqueta de plantilla de montaje para pared/techo, kit de accesorios para tornillos, accesorios impermeables del puerto de red, manual del usuario

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz en el manual del usuario(a) son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.

Modo de uso

● Instalar la tarjeta microSD

Asegúrese de que esté desenchufada la cámara. Abra la cubierta resistente al agua arriba de la ranura de tarjeta microSD y coloque la tarjeta microSD en los puntos de contacto apuntando hacia abajo.

PRECAUCIÓN: Desenchufe la cámara al instalar o quitar la tarjeta microSD. Utilice una tarjeta microSD de una marca calificada (la cámara admite una tarjeta microSD de 16 GB a 256 GB. Es posible que la tarjeta microSD deba formatearse en Ajustes > Administrar el almacenamiento, en la página del plugin de la cámara en la aplicación Xiaomi Home). Se recomienda que la tarjeta microSD tenga una velocidad de lectura/grabación de no menos de U1/Class 10. (Fig. B)

Nota: Luego de instalar o quitar la tarjeta microSD, asegúrese de volver a colocar la tapa impermeable dentro de la ranura de la tarjeta de manera adecuada para evitar que le ingrese agua a la cámara y se vea afectado su uso normal.

● Encendido

- Coloque el cable del adaptador de corriente dentro del puerto de alimentación para que la cámara se encienda de manera automática. (Fig. C)
- La cámara se encenderá con éxito cuando la luz indicadora se vuelva amarilla y se escuche un aviso de voz.

Notas: Asegúrese de usar el cable de carga original del adaptador de corriente provisto para conectar la cámara y evitar que esta funcione de forma incorrecta. Cuando encienda la cámara, no fuerce el giro del lente de la cámara domo de forma manual. Si el lente no está posicionado de manera precisa, podrá calibrarlo por la aplicación Xiaomi Home.

- Descripción de estado del indicador

Amarillo: Esperando conexión...

Titilando en amarillo: Conectando a una red...

Titilando en azul: Conexión a un servidor...

Azul estable: Conexión exitosa

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Utilice la aplicación Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

Descargue y utilice la aplicación Xiaomi Home versión 9.6, o una versión posterior.



4832AAF7

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Asegúrese de que la cámara se encienda y la conexión de red sea estable mientras esté conectada. El indicador seguirá en amarillo cuando se encienda la cámara, y cambiará a azul luego de una conexión exitosa entre la cámara y la aplicación.

● Reinicio

Al cambiar la red o la cuenta Mi a la que está conectada la cámara, elimine la cámara de la aplicación Xiaomi Home y luego vuelva a vincularla.

Nota: El restablecimiento de la cámara no borrará ningún dato de la tarjeta microSD.

Precauciones

- La temperatura operativa de la cámara oscila entre: -30°C a 60°C. No utilice la cámara en ambientes con temperaturas mayores o menores al rango especificado.
- La cámara es un producto electrónico de precisión que tiene una clasificación IP66 de resistencia al polvo y al agua. Para garantizar un uso normal, no utilice la cámara en ambientes demasiado húmedos o en lugares en los que pueda entrar agua.
- El adaptador de corriente que viene con la cámara no es resistente al agua y solo debe usarse en interiores. No use el adaptador de corriente en ambientes extremadamente húmedos o ubicaciones que puedan provocar un ingreso de agua. La temperatura operativa para el adaptador de corriente oscila entre -30°C a 45°C. No lo use en ambientes con temperaturas mayores o menores al rango especificado.
- Para mejorar el rendimiento de la cámara, no la coloque donde su lente apunta o al lado de una superficie reflectante, como ser vidrios o paredes blancas, ya que esto provocará que la imagen sea muy brillante en zonas cercanas a la cámara y más oscura en zonas alejadas, y también puede provocar que la cámara produzca imágenes en blanco.
- Al usar Wi-Fi, asegúrese de que la cámara esté instalada en una zona con una señal Wi-Fi potente. No instale la cámara cerca de un microondas u otros objetos o lugares que puedan afectar la señal Wi-Fi.
- Al activar el modo de visión nocturna, puede escuchar un clic leve debido al cambio del filtro provocado por la luz ambiental, lo cual es normal.
- Si el cable de alimentación está dañado o roto, deberá ser reemplazado por profesionales del fabricante, departamento del servicio posventa, o departamentos de funciones similares para evitar riesgos de seguridad.

Modo de instalación

Montaje la cámara sobre una pared

1. Pegue la etiqueta de plantilla de montaje donde se debe instalar la cámara, y taladre cuatro agujeros dentro de la pared con un taladro según los agujeros de ubicación en la pegatina. El agujero tiene aprox. 6 mm de diámetro y aprox. 40 mm de profundidad. (Fig. D-1, Fig. D-2)
2. Coloque cuatro enchufes para pared de plástico dentro de los agujeros de la pared. (Fig. D-3)
3. Coloque el montaje sobre la pared, coloque los tornillos dentro de los agujeros y taládrelos dentro de los enchufes para pared de plástico sobre la pared.
Instalación del soporte de pared (Fig. E-1) Instalación del soporte de techo (Fig. E-2)
4. Envuelva el puerto del cable de alimentación con cinta resistente al agua luego que fije la cámara para garantizar el rendimiento de la resistencia al agua. (Fig. F-1)
5. Una vez que la cámara esté fija y encendida, el ángulo de grabación del lente de la cámara bala podrá ser ajustado de forma manual. El soporte puede ser ajustado de forma horizontal hasta 180°, y el lente de la cámara bala puede ser ajustado hacia arriba y abajo en 25°. (Fig. F-2)



Instalación de los accesorios impermeables

Entre los accesorios impermeables del puerto de red a instalar están: el anillo de sellado, el manguito impermeable, el tapón, y la tapa impermeable trasera. Una vez instalado, se mejorará el rendimiento de impermeabilidad del puerto del cable de red. Ponga el anillo de sellado en el puerto del cable de red de la cámara (Fig. G-1). Pase el cable de red a través de la tapa impermeable trasera, el tapón, y el manguito impermeable en orden (Fig. G-2), luego conecte el cable de red en el puerto. Atornille el manguito impermeable y el tapón, y luego atornille la tapa impermeable trasera y el manguito impermeable (Fig. G-3) Fig. G-1, Fig. G-2

- ① Anillo de sellado ② Cable de red ③ Manguito impermeable ④ Tapón ⑤ Tapa impermeable trasera

PRECAUCIONES:

- La pared debe poder soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.
- Se debe fijar la cámara de manera fija a la pared según las instrucciones de instalación en la manual del usuario para evitar lesiones accidentales.
- No instale cerca una unidad de aire acondicionado para exteriores, salida de campana de extracción, salida de calentador de agua a gas, u otras fuentes de calor.

Especificaciones

Nombre: Cámara inteligente

Modelo: MJXJ08HL

Entrada nominal: 12 V $\pm$ 1 A

Potencia máxima de salida Wi-Fi: 2412–2472 MHz, <20 dBm

5180–5240MHz, <23 dBm

5260–5320MHz, <20 dBm

5500–5700MHz, <20 dBm

5745–5825MHz, <13,98 dBm

Potencia máxima de salida Bluetooth: 2402–2480MHz, <10 dBm

Especificaciones del adaptador externo de CAFabricante

Información publicada: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Identificador de modelo: AD-0121200100EU-6

Voltaje de entrada: 100–240 V

Frecuencia de entrada de CA: 50/60 Hz

Voltaje de salida: 12 V

Nota: Las especificaciones del producto y la información de seguridad se muestran en el manual de usuario y en la parte inferior del producto.

Fuente de alimentación externa: Cargue el dispositivo con el adaptador de la UE (AD-0121200100EU-6) suministrado por Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

NOTIFICACIÓN DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, usted se beneficia bajo ciertas condiciones de garantías adicionales. Xiaomi ofrece beneficios específicos de garantía para el consumidor que son complementarios y no sustituyen a ninguna de las garantías legales previstas por la legislación nacional del consumidor. La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales están previstas por las leyes locales respectivas. Para obtener más información sobre los beneficios de la garantía para el consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo que las leyes lo prohíban o Xiaomi haya prometido lo contrario, los servicios de posventa se limitarán al país o la región de la compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima amplitud permitida por la ley, Xiaomi, a su discreción, reparará, reemplazará o reembolsará su producto. No se garantiza el desgaste normal, fuerza mayor, abuso o daño causado por la negligencia o culpa del usuario. La persona de contacto para el servicio de posventa podrá ser cualquier persona en la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que le vendió los productos a usted. Si tiene alguna duda, comuníquese con la persona correspondiente que Xiaomi identifique.

Las presentes garantías no rigen en Hong Kong ni Taiwán.

Los productos que no fueron importados debidamente ni fueron fabricados debidamente por parte de Xiaomi o que no se adquirieron debidamente de Xiaomi o de un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. Según la ley vigente, usted se podrá beneficiar de las garantías de minoristas no oficiales que vendieron el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el minorista a quien le compró el Producto.

Apertura: f/1.6

Conexión inalámbrica:

Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Almacenamiento:

Tarjeta microSD (capacidad admitida de 16 GB a 256 GB)

Temperatura de funcionamiento: -30 °C a 60 °C

Resolución: 2560 × 1440

Dimensiones del artículo: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Códec de vídeo: H.265

Corriente de salida: 1 A

Potencia de salida: 12,0 W

Eficiencia activa media: > 82,97%

Eficiencia a baja carga (10%): 80,40%

Consumo de energía sin carga: < 0,10 W

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Información sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio MJSXJ08HL cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.

Restricciones en la banda de 5 GHz:

De acuerdo con el Artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje muestra que este equipo de radio estará sujeto a algunas restricciones cuando esté en el mercado en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumania (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Norte (NI).

El funcionamiento de la WLAN para este dispositivo está restringido únicamente a uso en interiores cuando opera en el rango de frecuencia de 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Versión del manual del usuario: V2.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Présentation du produit

Fig. A

- | | | | |
|---------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|
| ① Port de câble réseau | ⑤ Support mural | ⑨ Feu de remplissage | ⑬ Bouton de réinitialisation |
| ② Feu de remplissage | ⑥ Voyant | ⑩ Couvercle imperméable | |
| ③ Objectif de caméra Dôme | ⑦ Objectif de caméra Bullet | ⑪ Haut-parleur | |
| ④ Port d'alimentation | ⑧ Microphone | ⑫ Fente pour carte microSD | |

Contenu du paquet : Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual, adaptateur secteur, ruban adhésif étanche pour câble d'alimentation, modèle autocollant pour montage mural/plafond, kit d'accessoires à vis, accessoires de port réseau étanches, manuel d'utilisation

Remarque : Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Utilisation

● Installation d'une carte microSD

Assurez-vous que la caméra est débranchée. Ouvrez le couvercle imperméable au-dessus de la fente pour carte microSD et insérez la carte microSD avec ses points de contact orientés vers le bas.

ATTENTION : Débranchez la caméra lors de l'installation ou du retrait de la carte microSD. Veuillez utiliser une carte microSD d'une marque qualifiée (la caméra prend en charge une carte microSD de 16 Go à 256 Go. La carte microSD peut avoir besoin d'être formatée via Paramètres > Gérer le stockage sur la page du plugin de l'appareil photo dans l'application Xiaomi Home). Il est recommandé que la carte microSD ait une vitesse de lecture/écriture minimale U1/Classe 10. (Fig.B)

Remarque : Après avoir installé ou retiré la carte microSD, assurez-vous de réinstaller le couvercle imperméable au-dessus du créneau de carte pour empêcher à l'eau de pénétrer dans la caméra et d'affecter l'utilisation normale.

● Allumage

- Insérez le cordon de l'adaptateur secteur dans le port d'alimentation pour allumer automatiquement la caméra. (Fig. C)
- La caméra est allumée avec succès lorsque le voyant lumineux est jaune et un invite vocale émise.

Remarques : Veuillez-vous assurer d'utiliser le câble de charge de l'adaptateur secteur fourni pour charger la caméra pour éviter un dysfonctionnement de la caméra. Lorsque la caméra est allumée, ne tournez pas l'objectif de la caméra dôme manuellement et ne le forcez pas à tourner. Si le positionnement de l'objectif est inexact, veuillez le calibrer dans l'application Xiaomi Home.

● Description du voyant d'état

Jaune : En attente de connexion...

Jaune clignotant : Connexion au réseau en cours...

Bleu clignotant : Connexion à un serveur en cours...

Bleu constant : Connecté avec succès

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Utilisez l'application Xiaomi Home pour contrôler votre appareil et pour interagir avec d'autres appareils intelligents dans votre maison. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

Veuillez télécharger et utiliser l'application Xiaomi Home version 9.6 et supérieure.



4832AAF7

Remarque : La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application. Assurez-vous que la caméra est allumée et que la connexion réseau est stable pendant la connexion. Le voyant est jaune lorsque la caméra est activée, puis il passe au bleu lorsque la connexion est réussie entre la caméra et l'application.

● Réinitialisation

Lorsque vous changez de réseau ou de compte Xiaomi auquel la caméra est connectée, veuillez supprimer la caméra de l'application Xiaomi Home, puis la reconnecter.

Remarque : La réinitialisation de la caméra ne supprimera pas les données se trouvant sur la carte microSD.

Précautions

- La plage de température de fonctionnement de la caméra est de -30 °C à 60 °C. N'utilisez pas la caméra dans des environnements dont les températures sont supérieures ou inférieures à la plage spécifiée.
- Cette caméra est un produit électronique de précision qui a un indice d'étanchéité à la poussière et à l'eau IP66. Pour garantir une utilisation normale, n'utilisez pas la caméra dans des environnements extrêmement humides ou dans des endroits susceptibles de provoquer des infiltrations d'eau.
- L'adaptateur secteur fourni avec la caméra n'est pas imperméable et est uniquement destiné à une utilisation intérieure. N'utilisez pas l'adaptateur secteur dans des environnements extrêmement humides ou dans des endroits susceptibles de provoquer des infiltrations d'eau. La plage de température de fonctionnement de l'adaptateur secteur est de -30 °C à 45 °C. Ne l'utilisez pas dans des environnements dont les températures sont supérieures ou inférieures à la plage spécifiée.
- Pour améliorer la performance de la caméra, bien vouloir ne pas placer la caméra à un endroit où son objectif est face ou à proximité d'une surface réfléchissante, telle que le verre et les murs blancs, car ceci va permettre à l'image d'apparaître complètement claire dans des zones proches de la caméra et plus sombres dans des zones plus éloignées de la caméra, ou alors cela peut amener la caméra à produire des images blanches.
- Lorsque vous utilisez le Wi-Fi, assurez-vous que la caméra est installée dans une zone ayant un signal Wi-Fi fort. N'installez pas la caméra à proximité des fours à micro-ondes, ainsi que d'autres objets ou endroits qui affectent son signal Wi-Fi.
- Lorsque la fonctionnalité de vision nocturne est activée, le changement de lumière ambiante va pousser le filtre à s'ajuster. Cet ajustement sera probablement accompagné d'un léger son de clique tout à fait normal.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par des professionnels mandatés par le fabricant ou par le service après-vente ou les services offrant des fonctions similaires, afin d'éviter des accidents liés à la sécurité.

Installation

Montage de la caméra sur un mur

1. Coller le modèle autocollant pour montage là où la caméra doit être installée, puis percer quatre trous dans le mur à l'aide d'un outil de forage en fonction des trous d'emplacement sur l'autocollant. Le trou est d'environ 6 mm de diamètre et d'environ 40 mm de profondeur. (Fig. D-1, Fig. D-2)
2. Insérer les quatre chevilles murales en plastique dans les trous du mur. (Fig. D-3)
3. Placer le support contre le mur, insérer les vis dans les trous et les forer à l'intérieur des chevilles murales en plastique sur le mur. Installation du support mural (Fig. E-1) Installation au plafond (Fig. E-2)
4. Envelopper le port du cordon d'alimentation avec le ruban imperméable après que la caméra a été fixée pour garantir une performance imperméable. (Fig. F-1)
5. Une fois la caméra fixée et allumée, l'angle de prise de vue de l'objectif de la caméra Bullet peut être ajusté manuellement. La monture peut être réglée horizontalement de 180° et l'objectif de la caméra Bullet peut être ajusté de haut en bas de 25°. (Fig. F-2)



Envelopper avec
du ruban
imperméable

Installation des accessoires étanches

Les accessoires de port de réseau imperméables à l'eau comprennent : le joint d'étanchéité, la pochette imperméable, le bouchon, et le couvercle arrière imperméable. Une fois installée, les performances d'étanchéité du port de câble réseau seront améliorées. Placez le joint d'étanchéité sur le port réseau de la caméra (Fig. G-1). Passez le couvercle arrière imperméable, le bouchon, et la pochette imperméable au-dessus du câble réseau dans cet ordre (Fig. G-2), puis branchez le câble réseau dans le port. Vissez ensemble la pochette imperméable et le joint d'étanchéité, puis vissez ensemble le couvercle arrière imperméable et la pochette imperméable (Fig. G-3).

Fig. G-1, Fig. G-2

- ① Joint d'étanchéité ② Câble réseau ③ Pochette imperméable ④ Bouchon ⑤ Couvercle arrière imperméable

PRÉCAUTIONS :

- Le mur doit pouvoir supporter au moins trois fois le poids total de la caméra.
- La caméra doit être fermement fixée au mur suivant les instructions d'installation dans le manuel d'utilisation afin d'empêcher des blessures accidentelles.
- Ne pas installer près d'une unité extérieure de climatisation, la sortie d'une hotte de cuisinière, la sortie d'un chauffe-eau à gaz ou d'autres sources de chaleur.

Caractéristiques

Nom : Caméra intelligente

Modèle : MJSXJ08HL

Entrée nominale : 12 V $\equiv$ 1 A

Puissance maximale en sortie Wi-Fi : 2412–2472 MHz, <20 dBm
5180–5240MHz, <23 dBm
5260–5320MHz, <20 dBm
5500–5700MHz, <20 dBm
5745–5825MHz, <13,98 dBm

Puissance maximale en sortie Bluetooth : 2402–2480MHz, <10 dBm

Ouverture : f/1.6

Spécifications de l'adaptateur CA externe

Fabricant : Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Identifiant du modèle : AD-0121200100EU-6

Tension en entrée : 100–240 V

Fréquence CA en entrée : 50/60 Hz

Tension en sortie : 12 V

Remarque : Les spécifications du produit et les informations de sécurité sont indiquées dans le manuel d'utilisation et sur le dessous du produit.

Alimentation électrique externe : Chargez l'appareil avec un adaptateur de l'UE (AD-0121200100EU-6) livré par Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Connectivité sans fil :

Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Stockage :

Carte microSD (la capacité prise en charge est de 16 Go à 256 Go)

Température de fonctionnement : -30 °C à 60 °C

Résolution : 2560 × 1440

Dimensions du produit : 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Codec vidéo : H.265

Courant de sortie : 1 A

Puissance de sortie : 12,0 W

Efficacité moyenne active : > 82,97 %

Efficacité à faible charge (10 %) : 80,40 %

Consommation à faible puissance : < 0,10 W

GARANTIE

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier. Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Informations sur la conformité et les réglementations

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type MJSXJ08HL est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Restrictions sur la bande de 5 GHz :

Conformément à l'article 10 (10) de la Directive 2014/53/UE, l'emballage montre que cet équipement radio sera soumis à certaines restrictions lorsqu'il sera mis sur le marché en Belgique (BE), en Bulgarie (BG), en République tchèque (CZ), au Danemark (DK), en Allemagne (DE), en Estonie (EE), en Irlande (IE), en Grèce (GR), en Espagne (ES), en France (FR), en Croatie (HR), en Italie (IT), à Chypre (CY), en Lettonie (LV), en Lituanie (LT), au Luxembourg (LU), en Hongrie (HU), en Malte (MT), au Pays-Bas (NL), en Autriche (AT), en Pologne (PL), au Portugal (PT), en Roumanie (RO), en Slovénie (SI), en Slovaquie (SK), en Finlande (FI), en Suède (SE), en Turquie (TR), en Norvège (NOR), en Suisse (CH), en Islande (IS), au Liechtenstein (LI) et en Irlande du Nord (GB).

La fonction WLAN de cet appareil est limitée à une utilisation en intérieur uniquement lorsqu'il fonctionne dans la gamme de fréquences 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Version du manuel d'utilisation : V2.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Panoramica del prodotto

Fig. A

- | | | | |
|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| ① Porta del cavo di rete | ⑤ Supporto da parete | ⑨ Luce di riempimento | ⑬ Pulsante di ripristino |
| ② Luce di riempimento | ⑥ Spia | ⑩ Coperchio impermeabile | |
| ③ Obiettivo videocamera Dome | ⑦ Obiettivo videocamera Bullet | ⑪ Altoparlante | |
| ④ Porta di alimentazione | ⑧ Microfono | ⑫ Scomparto per scheda microSD | |

Contenuto della confezione: Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual, alimentatore, nastro impermeabile per il cavo di alimentazione, adesivo per la sagoma di montaggio a parete/soffitto, kit di viti accessorie, accessori per la porta di rete impermeabile, manuale utente

Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Come utilizzare

● Installazione di una scheda microSD

Assicurarsi che la videocamera sia scollegata. Aprire la copertura impermeabile dello scomparto per scheda microSD e inserire una scheda microSD con il lato di contatto rivolto verso il basso.

ATTENZIONE: scollegare la videocamera quando si inserisce o si rimuove la scheda microSD. Utilizzare una scheda microSD di marca qualificata (la videocamera supporta una scheda microSD da 16 GB a 256 GB. Potrebbe essere necessario formattare la scheda microSD tramite Impostazioni > Gestisci archiviazione nella pagina del plug-in della videocamera nell'app Xiaomi Home). Si consiglia di utilizzare una scheda microSD con una velocità di lettura/scrittura non inferiore a U1/Classe 10. (Fig. B)

Nota: dopo aver installato o rimosso la scheda microSD, assicurarsi di reinstallare la copertura impermeabile sopra lo scomparto della scheda per evitare che l'acqua penetri nella videocamera e ne comprometta il normale utilizzo.

● Accensione

- Inserire il cavo dell'alimentatore nella porta di alimentazione per accendere automaticamente la videocamera. (Fig. C)
- L'accensione della videocamera è avvenuta con successo quando l'indicatore è giallo e si sente un messaggio vocale.

Note: per caricare la videocamera, assicurarsi di utilizzare il cavo di ricarica dell'alimentatore originale in dotazione per evitare che la videocamera non funzioni correttamente. Quando la videocamera è in funzione, non ruotare manualmente l'obiettivo della videocamera Dome né forzare la sua rotazione. Se il posizionamento dell'obiettivo è impreciso, calibrarlo nell'app Xiaomi Home.

● Descrizione dello stato dell'indicatore

Giallo: in attesa di connessione...

Giallo lampeggiante: connessione alla rete in corso...

Blu lampeggiante: connessione al server in corso...

Blu fisso: connessione andata a buon fine

Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Utilizzare l'app Xiaomi Home per controllare il dispositivo e per interagire con altri dispositivi smart home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

Scaricare e utilizzare l'app Xiaomi Home versione 9.6 o superiore.



4832AAF7

Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente. Assicurarsi che la videocamera si accenda e che la connessione di rete sia stabile durante la connessione. L'indicatore è giallo all'accensione della videocamera, quindi diventa blu una volta stabilita la connessione tra la videocamera e l'app.

● Ripristino

Quando si cambia la rete o lo Xiaomi Account a cui è collegata la videocamera, si prega di cancellare la videocamera dall'app Xiaomi Home e quindi di eseguire nuovamente l'associazione.

Nota: il ripristino della telecamera non eliminerà alcun dato sulla scheda microSD.

Precauzioni

- L'intervallo di temperatura di esercizio per questa videocamera è compreso tra -30°C e 60°C. Non utilizzare la videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- La videocamera è un prodotto elettronico di precisione con grado di protezione IP66 contro la polvere e l'acqua. Per garantire un uso normale, non utilizzare la videocamera in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua.
- L'alimentatore fornito con il prodotto non è impermeabile e può essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare l'alimentatore in ambienti estremamente umidi o in luoghi che potrebbero causare infiltrazioni d'acqua. L'intervallo di temperatura di esercizio per questo alimentatore è compreso tra -30°C e 45°C. Non utilizzare la videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- Per migliorare le prestazioni della videocamera, non posizionare il suo obiettivo di fronte o accanto a una superficie riflettente, come vetro e pareti bianche, che farà apparire l'immagine troppo chiara nelle aree vicine alla videocamera e più scura nelle aree più lontane, o farà sì che la videocamera produca immagini bianche.
- Quando si usa il Wi-Fi, assicurarsi che la videocamera sia installata in un'area con un forte segnale Wi-Fi. Non installare la videocamera vicino a forni a microonde e altri oggetti o luoghi che influenzano il suo segnale Wi-Fi.
- Quando la funzione di visione notturna è abilitata, la variazione di luce ambientale attiverà la modifica del filtro, probabilmente accompagnato da un leggero clic, che è normale.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, deve essere sostituito da un professionista incaricato dal produttore, dal reparto di assistenza post-vendita o da reparti simili per evitare rischi alla sicurezza.

Come installare

Montaggio della videocamera su una parete

1. Incollare l'adesivo del modello di montaggio nel punto in cui deve essere installata la videocamera e praticare quattro fori nella parete con uno strumento di perforazione in base ai fori di localizzazione sull'adesivo. Il foro ha un diametro di circa 6 mm e una profondità di circa 40 mm. (Fig. D-1, Fig. D-2)
2. Inserire i quattro tasselli di plastica nei fori del muro. (Fig. D-3)
3. Posizionare il supporto contro la parete, inserire le viti nei fori e forarle nei tasselli di plastica della parete. Installazione supporto da parete (Fig. E-1) Installazione supporto da soffitto (Fig. E-2)
4. Avvolgere la porta del cavo di alimentazione con il nastro impermeabile dopo aver fissato la videocamera per garantire l'impermeabilità. (Fig. F-1)
5. Una volta fissata e accesa la videocamera, l'angolo di ripresa dell'obiettivo della videocamera Bullet può essere regolato manualmente. Il supporto può essere regolato orizzontalmente di 180° e l'obiettivo della videocamera Bullet può essere regolato verso l'alto e verso il basso di 25°. (Fig. F-2)



Avvolgere con
nastro
impermeabile

Installazione degli accessori impermeabili

Gli accessori per porte di rete impermeabili da installare comprendono: guarnizione, manicotto impermeabile, tappo e coperchio posteriore impermeabile. Una volta installati, le prestazioni di impermeabilità della porta del cavo di rete saranno migliorate. Posizionare la guarnizione sulla porta del cavo di rete della videocamera (Fig. G-1). Infilare in ordine il coperchio posteriore impermeabile, il tappo e il manicotto impermeabile sul cavo di rete (Fig. G-2), quindi inserire il cavo di rete nella porta. Avvitare insieme il manicotto impermeabile e il tappo, quindi avvitare il coperchio posteriore impermeabile e il manicotto impermeabile (Fig. G-3).

Fig. G-1, Fig. G-2

- ① Guarnizione ② Cavo di rete ③ Manicotto impermeabile ④ Tappo ⑤ Coperchio posteriore impermeabile

AVVISI:

- La parete deve essere in grado di supportare almeno tre volte il peso totale della videocamera.
- Per evitare lesioni accidentali, la videocamera deve essere fissata saldamente alla parete secondo le istruzioni di installazione riportate nel manuale utente.
- Non installare la videocamera in prossimità dell'unità esterna di un condizionatore d'aria, della presa della cappa di aspirazione, della presa dello scaldabagno a gas o di altre fonti di calore.

Specifiche tecniche

Nome: Videocamera intelligente

Modello: MJSXJ08HL

Ingresso nominale: 12 V $\pm$ 1 A

Potenza in uscita massima Wi-Fi: 2412–2472 MHz, <20 dBm

5180–5240MHz, <23 dBm

5260–5320MHz, <20 dBm

5500–5700MHz, <20 dBm

5745–5825MHz, <13,98 dBm

Potencia máxima de salida Bluetooth: 2402–2480MHz, <10 dBm

Apertura: f/1.6

Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno

Produttore: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Identificatore modello: AD-0121200100EU-6

Tensione di ingresso: 100–240 V

Frequenza CA in ingresso: 50/60 Hz

Tensione di uscita: 12 V

Nota: le specifiche del prodotto e le informazioni sulla sicurezza sono riportate nel manuale utente e sul fondo del prodotto.

Alimentazione esterna: caricare il dispositivo con l'alimentatore UE (AD-0121200100EU-6) fornito da Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

AVVISO SULLA GARANZIA

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Connettività wireless:

Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Archiviazione:

scheda microSD (la capacità supportata è di 16 GB–256 GB)

Temperatura di esercizio: da -30°C a 60°C

Risoluzione: 2560 × 1440

Dimensioni articolo: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Codec video: H.265

Compatibile con:

Android™ 8 e iOS 12.0 o versioni successive

Corrente di uscita: 1 A

Potenza in uscita: 12,0 W

Efficienza attiva media: > 82,97%

Efficienza a basso carico (10%): 80,40%

Consumo di energia a vuoto: < 0,10 W

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo MJSXJ08HL è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Scatola	Manuale	Pellicola	Borsa	Neto	Buffer
PAP20	PAP22	LDPE4	CPE7	PAP20/21	EVA7
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Carta	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Restrizioni nella banda 5 GHz:

Ai sensi dell'articolo 10 (10), della Direttiva 2014/53/UE, l'imballaggio indica che questa apparecchiatura radio sarà soggetta ad alcune restrizioni una volta immessa sul mercato in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Turchia (TR), Norvegia (NO), Svizzera (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda del Nord (NI).

La funzione WLAN per questo dispositivo è destinata all'utilizzo solo in ambienti interni quando utilizzata con intervallo di frequenza 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Versione manuale utente: V2.0

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Produktübersicht

Abb. A

- | | | | |
|-------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------|
| ① Netzkabelanschluss | ⑤ Wandhalterung | ⑨ Aufhellung | ⑬ Rückstelltaste |
| ② Aufhellung | ⑥ Anzeige | ⑩ Wasserdichte Abdeckung | |
| ③ Kuppelkamera-Objektiv | ⑦ Bullet-Kamera-Objektiv | ⑪ Lautsprecher | |
| ④ Netzanschluss | ⑧ Mikrofon | ⑫ microSD-Kartensteckplatz | |

Verpackungsinhalt: Xiaomi Outdoor-Kamera CW500 Dual, Netzteil, wasserfestes Klebeband für das Stromkabel, Montagevorlagenaufkleber für die Wand-/Deckenmontage, Schrauben-Zubehör-Kit, wasserfeste Zubehörteile für den Netzwerkanschluss, Bedienungsanleitung

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Verwendung

● Einsetzen einer microSD-Karte

Stellen Sie sicher, dass die Kamera vom Stromnetz getrennt ist. Öffnen Sie die wasserfeste Abdeckung über dem microSD-Kartensteckplatz und stecken Sie eine microSD-Karte mit den Kontaktpunkten nach unten gerichtet ein.

VORSICHT: Trennen Sie die Kamera, wenn Sie die microSD-Karte einstecken oder entfernen. Bitte verwenden Sie eine microSD-Karte einer qualifizierten Marke (die Kamera unterstützt eine microSD-Karte von 16 GB bis 256 GB. Die microSD-Karte muss ggf. über Einstellungen > Speicher verwalten auf der Plug-in-Seite der Kamera in der Xiaomi Home-App formatiert werden). Es wird empfohlen, die microSD-Karte mit einer Lese-/Schreibgeschwindigkeit von nicht weniger als U1/Klasse 10 zu verwenden. (Abb. B)

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie nach der Installation oder dem Entfernen der microSD-Karte die wasserfeste Abdeckung wieder ordnungsgemäß auf den Kartensteckplatz legen, damit kein Wasser in die Kamera eindringen und die normale Verwendung beeinträchtigen kann.

● Einschalten

- Stecken Sie das Kabel des Netzteils in den Stromanschluss, um die Kamera automatisch einzuschalten. (Abb. C)
- Die Kamera ist erfolgreich eingeschaltet, wenn die Kontrollleuchte gelb leuchtet und eine sprachliche Aufforderung zu hören ist.

Hinweise: Bitte verwenden Sie zum Aufladen der Kamera unbedingt das mitgelieferte Original-Ladekabel des Netzteils, um zu vermeiden, dass die Kamera nicht korrekt funktioniert. Wenn die Kamera eingeschaltet ist, drehen Sie das Kameraobjektiv der Kuppelkamera nicht manuell, um es zum Drehen zu zwingen. Wenn die Positionierung des Objektivs ungenau ist, kalibrieren Sie es bitte in der Xiaomi Home-App.

- Beschreibung des Kontrollleuchtenstatus

Gelb: Warten auf Verbindung...

Blinkt blau: Herstellen einer Verbindung zu einem Server...

Blinkt gelb: Herstellen einer Verbindung zu einem Netzwerk...

Ständig blau: Verbindung erfolgreich hergestellt

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Verwenden Sie die Xiaomi Home-App für die Steuerung Ihres Geräts und für die Interaktion mit anderen Smart Home-Geräten. Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren. Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

* In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.

Bitte laden Sie die Xiaomi Home-App Version 9.6 und höher herunter und verwenden Sie sie.



4832AAF7

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera einschaltet und die Netzwerkverbindung während der Verbindung stabil ist. Die Kontrollleuchte bleibt gelb, wenn die Kamera eingeschaltet ist, und wechselt dann zu blau, wenn die Verbindung zwischen der Kamera und der App erfolgreich hergestellt wurde.

● Zurücksetzen

Wenn Sie das Netzwerk oder das Xiaomi-Konto, an das die Kamera angeschlossen ist, wechseln, löschen Sie bitte die Kamera aus der Xiaomi Home-App und binden Sie sie dann erneut.

Hinweis: Durch das Zurücksetzen der Kamera werden keine Daten auf der microSD-Karte gelöscht.

Vorsichtsmaßnahmen

- Die Betriebstemperatur der Kamera , reicht von -30 °C bis 60 °C. Verwenden Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen über oder unterhalb des angegebenen Bereichs.
- Bei der Kamera handelt es sich um ein elektronisches Präzisionsprodukt, das nach IP66 staubdicht und wasserfest ist. Um eine normale Nutzung zu gewährleisten, verwenden Sie die Kamera nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen Wasser eindringen kann.
- Das mit der Kamera mitgelieferte Netzteil ist nicht wasserdicht und nur für den Innenbereich geeignet. Verwenden Sie das Netzteil nicht in extrem feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen Wasser eindringen kann. Der Betriebstemperaturbereich für dieses Netzteil ist -30 °C bis 45 °C. Verwenden Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen oberhalb oder unterhalb des angegebenen Bereichs.
- Um die Leistung der Kamera zu verbessern, sollten Sie sie nicht so anbringen, dass ihr Objektiv auf eine reflektierende Oberfläche gerichtet ist oder sich in der Nähe befindet, wie z.B. Glas oder weiße Wände, da dies dazu führt, dass das Bild in ständiger Nähe der Kamera zu hell und in weiter entfernten Bereichen zu dunkel erscheint, oder dass die Kamera weiße Bilder erzeugen könnte.
- Wenn Sie WLAN verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass die Kamera in einem Gebiet mit einem starken WLAN-Signal installiert wird. Montieren Sie die Kamera nicht in der Nähe von Mikrowellenherden und anderen Objekten oder Orten, die ihr WLAN-Signal beeinträchtigen.
- Bei aktivierter Nachtsichtfunktion wird der Filter durch die Veränderung des Umgebungslichts gewechselt. Man hört wahrscheinlich ein leichtes Klickgeräusch, was normal ist.
- Wenn das Stromkabel beschädigt oder gebrochen ist, muss es von Fachleuten des Herstellers, des Kundendienstes oder von Abteilungen mit ähnlichen Funktionen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Installation

Montage der Kamera an der Wand

1. Kleben Sie den Aufkleber der Halterungsschablone an die Stelle, an der die Kamera installiert werden soll, und bohren Sie mit einem Werkzeug vier Löcher in die Wand, entsprechend den Ortungslöchern auf dem Aufkleber. Das Loch hat etwa einen Durchmesser von 6 mm und eine Tiefe von 40 mm. (Abb. D-1, Abb. D-2)
2. Setzen Sie die vier Kunststoffdübel in die Löcher in der Wand ein. (Abb. D-3)
3. Legen Sie die Halterung an die Wand, stecken Sie die Schrauben in die Löcher und drehen Sie sie in die Kunststoffdübel an der Wand ein.

Installation der Wandhalterung (Abb. E-1)

Installation der Deckenhalterung (Abb. E-2)



Umwickeln mit
dem wasserfesten
Band

4. Umwickeln Sie den Anschluss des Stromkabels mit dem wasserfesten Klebeband, nachdem Sie die Kamera befestigt haben, um die Wasserdichtigkeit sicherzustellen. (Abb. F-1)
5. Sobald die Kamera befestigt und eingeschaltet ist, kann der Aufnahmewinkel des Kameraobjektivs der Bullet-Kamera manuell angepasst werden. Die Halterung lässt sich horizontal um 180° anpassen und das Kameraobjektiv der Bullet-Kamera kann um 25° nach oben und unten angepasst werden. (Abb. F-2)

Installation der wasserfesten Zubehörteile

Zu den zu installierenden wasserfesten Zubehörteilen für den Netzwerkanschluss gehören: Dichtring, wasserfeste Manschette, Stopper, wasserfeste hintere Abdeckung. Sobald es installiert ist, wird die Wasserfestigkeit des Netzkabelanschlusses verbessert.

Setzen Sie den Dichtungsring auf den Netzkabelanschluss der Kamera (Abb. G-1). Fädeln Sie die wasserfeste hintere Abdeckung, den Stopper und die wasserfeste Manschette nacheinander über das Netzkabel (Abb. G-2) und stecken Sie das Netzkabel in den Anschluss. Schrauben Sie die wasserfeste Manschette und den Stopper zusammen, dann schrauben Sie die wasserfeste hintere Abdeckung und die wasserfeste Manschette zusammen (Abb. G-3).

Abb. G-1, Abb. G-2

- ① Dichtungsring ② Netzkabel ③ Wasserfeste Manschette ④ Stopper ⑤ Wasserfeste hintere Abdeckung

VORSICHTSMAßNAHMEN:

- Die Wand muss mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts der Kamera tragen können.
- Die Kamera muss gemäß den Installations-Anweisungen in der Bedienungsanleitung fest an der Wand befestigt werden, um unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.
- Installieren Sie die Kamera nicht in der Nähe des Außengeräts einer Klimaanlage, eines Auslasses einer Dunstabzugshaube, eines Auslasses eines Gas-Wassererhitzers oder einer anderen Wärmequelle.

Spezifikationen

Bezeichnung: Intelligente Kamera

Modell: MJXJ08HL

Nenneingang: 12 V $\approx$ 1 A

Maximale WLAN-Ausgangsleistung: 2412–2472 MHz, < 20 dBm

5180–5240 MHz, < 23 dBm

5260–5320 MHz, < 20 dBm

5500–5700 MHz, < 20 dBm

5745–5825 MHz, < 13,98 dBm

Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: 2402–2480 MHz, < 10 dBm

Spezifikationen für den externen AC-Adapter

Hersteller: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Modellidentifikator: AD-0121200100EU-6

Eingangsspannung: 100–240 V

Eingangs-AC-Frequenz: 50/60 Hz

Ausgangsspannung: 12 V

Hinweis: Produktspezifikationen und Sicherheitsdaten finden Sie in der Bedienungsanleitung und auf der Unterseite des Produkts.

Externes Netzteil: Laden Sie das Gerät mit dem von Shenzhen AMC Technology Co., Ltd. gelieferten EU-Adapter (AD-0121200100EU-6) auf.

GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Blende: f/1.6

WLAN-Verbindung:

WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Speicher:

microSD-Karte (unterstützte Kapazität ist 16 GB–256 GB)

Betriebstemperatur: -30 °C bis 60 °C

Auflösung: 2560 × 1440

Artikelmaße: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Video Codec: H.265

Kompatibilität: Android™ 8 und iOS 12.0 oder neuer

Ausgangsstrom: 1 A

Ausgangsleistung: 12,0 W

Durchschnittliche Aktive Effizienz: > 82,97 %

Effizienz bei Geringer Belastung (10 %): 80,40 %

Lastloser Stromverbrauch: < 0,10 W

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung



Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs MJSXJ08HL mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide
Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Beschränkungen im 5-GHz-Band:

Gemäß Artikel 10 (10) der Verordnung 2014/53/EU zeigt die Verpackung, dass diese Funkanlage einigen Beschränkungen unterliegt, wenn sie in Belgien (BE), Bulgarien (BG), der Tschechischen Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), den Niederlanden (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), der Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), der Türkei (TR), Norwegen (NO), der Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) und Nordirland (NI) in Verkehr gebracht wird.

Die WLAN-Funktion für dieses Gerät darf im Frequenzbereich zwischen 5150–5250/5250–5350 MHz nur in Innenräumen eingesetzt werden.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Bedienungsanleitung-Version: V2.0

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Ikhtisar Produk

Gb. A

- | | | | |
|-----------------------|-----------------------|----------------------|----------------|
| ① Port Kabel Jaringan | ⑤ Braket Dinding | ⑨ Cahaya Isian | ⑬ Tombol Reset |
| ② Cahaya Isian | ⑥ Indikator | ⑩ Tutup Tahan Air | |
| ③ Lensa Kamera Dome | ⑦ Lensa Kamera Bullet | ⑪ Speaker | |
| ④ Port Daya | ⑧ Mikrofon | ⑫ Slot Kartu microSD | |

Isi Kemasan: Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual, adaptor daya, isolasi tahan air untuk kabel daya, stiker templat braket dinding/plafon, kit aksesoris sekrup, aksesoris port jaringan tahan air, panduan pengguna

Catatan: Ilustrasi produk, aksesoris, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Cara Penggunaan

● Memasang kartu microSD

Pastikan kamera dilepaskan. Buka tutup tahan air di atas slot kartu microSD, lalu masukkan kartu microSD dengan titik kontak menghadap ke bawah.

PERHATIAN: Cabut kamera dari catu daya saat memasukkan atau melepas kartu microSD. Harap gunakan kartu microSD dari merek yang berkualifikasi (kamera mendukung kartu microSD 16 GB hingga 256 GB). Kartu microSD mungkin harus diformat lewat **Setelan > Kelola penyimpanan** di halaman **plug-in** kamera di aplikasi **Xiaomi Home**). Disarankan untuk menggunakan kartu microSD yang memiliki kecepatan baca/tulis tidak kurang dari U1/Class 10. **(Gb. B)**

Catatan: Setelah memasang atau melepaskan kartu microSD, pastikan untuk memasang kembali tutup tahan air di atas slot kartu untuk mencegah air meresap masuk ke dalam kamera dan memengaruhi penggunaan normal.

● Menghidupkan

- Masukkan kabel adaptor daya ke port daya untuk secara otomatis menyalakan kamera. (Gb. C)
- Kamera berhasil dinyalakan jika lampu indikator berwarna kuning dan petunjuk suara terdengar.

Catatan: Harap pastikan untuk menggunakan kabel pengisian daya adaptor daya asli yang disediakan untuk mengisi daya kamera guna menghindari kamera tidak bekerja dengan baik. Jika kamera berfungsi, jangan memutar lensa kamera dome secara manual untuk memutarnya secara paksa. Jika pemosisian lensa tidak akurat, kalibrasikan di aplikasi Xiaomi Home.

- Deskripsi status indikator

Kuning: Menunggu koneksi...

Berkedip kuning: Terhubung ke jaringan...

Berkedip biru: Terhubung ke server...

Menyala biru: Berhasil tersambung

Menghubungkan dengan Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Xiaomi Home. Gunakan aplikasi Xiaomi Home untuk mengontrol perangkat Anda, dan untuk berinteraksi dengan perangkat rumah pintar lainnya.

Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman persiapan jaringan jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Xiaomi Home" di App Store untuk mengunduh dan menginstal aplikasi.

Buka aplikasi Xiaomi Home, ketuk "+" di bagian kanan atas, kemudian ikuti perintah untuk menambahkan perangkat Anda.

Harap unduh dan gunakan aplikasi Xiaomi Home versi 9.6 dan di atasnya.



4832AAF7

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi terbaru.

Pastikan kamera menyala dan koneksi jaringan stabil selama menghubungkan. Indikator tetap menyala kuning jika kamera menyala, lalu berubah menjadi biru setelah koneksi antara kamera dan aplikasi berhasil dibuat.

● Proses Reset

Saat beralih jaringan atau Akun Xiaomi ke tempat terhubungnya kamera, harap hapus kamera dari aplikasi Xiaomi Home dan ikatkan kembali.

Catatan: Mereset kamera tidak akan menghapus data apa pun dari kartu microSD.

Tindakan Pencegahan

- Suhu pengoperasian untuk kamera ini memiliki rentang antara -30°C sampai 60°C. Jangan gunakan kamera di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang yang ditentukan.
- Kamera merupakan produk elektronik presisi yang memiliki nilai tahan debu dan tahan-air IP66. Untuk memastikan penggunaan normal, jangan gunakan kamera di lingkungan atau lokasi yang luar biasa lembap, yang dapat menyebabkan masuknya air.
- Adaptor daya yang disertakan bersama kamera tidak tahan air dan hanya untuk penggunaan dalam ruangan. Jangan gunakan adaptor daya di lingkungan atau lokasi yang luar biasa lembap, yang dapat menyebabkan masuknya air. Suhu pengoperasian untuk adaptor daya memiliki rentang dari -30°C sampai 45°C. Jangan gunakan di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang yang ditentukan.
- Untuk meningkatkan kinerja kamera, jangan letakkan lensanya menghadap atau di sebelah permukaan reflektif seperti kaca atau dinding putih, karena ini akan menyebabkan gambar terlihat terlalu terang di area yang dekat dengan kamera dan lebih gelap di area yang menjauhi kamera, atau menyebabkan kamera menghasilkan gambar putih.
- Saat menggunakan Wi-Fi, pastikan kamera terpasang di area dengan sinyal Wi-Fi yang kuat. Jangan memasang kamera di dekat oven microwave atau benda atau tempat lain yang memengaruhi sinyal Wi-Fi-nya.
- Saat fitur penglihatan malam diaktifkan, perubahan cahaya sekitar akan memicu perubahan filter, mungkin akan disertai dengan suara klik kecil, yang merupakan hal yang wajar.
- Jika kabel daya rusak atau patah, ini harus diganti oleh tenaga profesional dari produsen, departemen layanan purnajual, atau departemen dengan fungsi serupa untuk menghindari bahaya keselamatan.

Cara Memasang

Memasang kamera di dinding

1. Tempelkan stiker templat braket tempat kamera akan dipasang, dan bor empat lubang di dinding dengan alat bor sesuai dengan lokasi lubang pada stiker. Lubang memiliki diameter sekitar 6 mm dan kedalaman sekitar 40 mm. (Gb. D-1, Gb. D-2)
2. Masukkan empat colokan plastik ke lubang di dinding. (Gb. D-3)
3. Letakkan braket pada dinding, masukkan sekrup ke lubang, lalu bor ke colokan dinding plastik di dinding. Pemasangan braket dinding (Gb. E-1) Pemasangan braket plafon (Gb. E-2)
4. Balut port kabel daya dengan isolasi tahan air setelah kamera terpasang erat untuk memastikan kinerja tahan air. (Gb. F-1)
5. Setelah kamera dipasang tetap dan dinyalakan, sudut pengambilan gambar lensa kamera bullet dapat disesuaikan secara manual. Braket dapat disesuaikan secara horizontal sebesar 180° dan lensa kamera bullet dapat disesuaikan ke atas dan ke bawah sebesar 25° (Gb. F-2)



Membalut dengan isolasi tahan air.

Memasang aksesoris tahan air

Aksesoris port jaringan tahan air yang akan dipasang termasuk: cincin penutup, selubung tahan air, penghenti, dan penutup belakang tahan air. Setelah dipasang, kinerja tahan air port kabel jaringan akan ditingkatkan.

Letakkan cincin penutup pada port kabel jaringan kamera (Gb. G-1). Pasang penutup belakang tahan air, penghenti, dan selubung tahan air di atas kabel jaringan sesuai urutan (Gb. G-2), kemudian colokkan kabel jaringan ke port. Pasang sekrup bersamaan dengan selubung tahan air dan penghenti, kemudian putar sekrup bersamaan penutup belakang tahan air dan selubung tahan air (Gb. G-3).

Gb. G-1, Gb. G-2

- ① Cincin Penutup ② Kabel Jaringan ③ Selubung Tahan Air ④ Penghenti ⑤ Penutup Belakang Tahan Air

PERHATIAN:

- Dinding harus dapat menyangga setidaknya tiga kali berat total kamera.
- Kamera harus dipasang erat ke dinding sesuai dengan petunjuk pemasangan dalam panduan pengguna untuk mencegah cedera yang tidak disengaja.
- Jangan memasang dekat unit luar ruangan penyejuk udara, stopkontak penyedot asap, stopkontak pemanas air gas, atau sumber panas lainnya.

No	City	Agency Name	Address
1	Aceh	Xiaomi Exclusive Service Center-ACEH-PANGLIMAPO-LIM	Jl. T. Panglima Polem No. 93, Peunayong, Kec. Kuta Alam, Kota Banda Aceh, Aceh 24415
2	Ambon	Xiaomi Exclusive Service Center-AMBON- JL CENGKEH	JL.Cengkeh No 6 Kecamatan Sirimau Kelurahan Honipopu
3	Balikpapan	Xiaomi Exclusive Service Center-BALIKPA-PAN-SUDIRMAN	Ruko Bandar No. 09, Jl. Jenderal Sudirman, Klandasan Ilir, Balikpapan Kota, Kota Balikpapan, Kalimantan Timur 76131
4	Bali	Xiaomi Exclusive Service Center-BALI-TEUKU UMAR	Jl. Teuku Umar No. 74XX/121, Denpasar Barat, Bali 80114
5	Bandung	Xiaomi Exclusive Service Center-BANDUNG-BEC	Bandung Electronic Center Lt. 3 A-07, Jl. Purnawarman, Babakanciamis, Sumurbandung, Bandung, Jawa Barat 40117
6	Banjarmasin	Xiaomi Exclusive Service Center-BANJARMASIN-SUN-GAI BARU	Jl. Ahmad Yani KM.2 No. 69, Sungai Baru, Banjarmasin Tengah, Kota Banjarmasin, Kalimantan Selatan 70122
7	Batam	Xiaomi Exclusive Service Center-BATAM-LUCKY PLAZA	Komplek Lucky Plaza Batam Lt.2 No.12A, Nagoya, Batam 29444
8	Bekasi	Xiaomi Exclusive Service Center-BEKASI-MEGA HYPERMALL	Mega Bekasi Hypermall Lt.II Blok G2 No.10, Jl. Jend. Ahmad Yani No. 1, Bekasi 17144
9	Bogor	Xiaomi Exclusive Service Center-BOGOR-WARUNG JAMBU	Jl. Raya Pajajaran No.17B, Samping Panasonic Center, Warung Jambu, Bogor 16161
10	Cirebon	Xiaomi Exclusive Service Center-CIREBON-RUKO CSB	Komplek Ruko CSB, Blok Green Ville No. 23 Jl. Cipto Mangunkusumo, Cirebon 45131
11	Depok	Xiaomi Exclusive Service Center-DEPOK-MARGONDA	Depok Town Square Blok GE 2 No. 3, Jl. Margonda Raya, Kemiri Muka, Beji, Kota Depok, Jawa Barat 16424
12	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-DAANMOGOT-IMPERIAL	Ruko Imperial Blok C10, Jl. Daan Mogot No. 136, Kalideres, Jakarta Barat, DKI Jakarta 11850

13	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-CEMPAKA-MAS-ITCCCEMPAKA	ITC Cempaka Mas Lt. 6 Pusat Komputer Blok H 07-14, Jl. Letjend Suprpto, Sumur Batu, emayoran, Jakarta Pusat 10640
14	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-ITC FATMAWATI	Ruko ITC Fatmawati No. 21, Cipete, Kebayoran Baru, Jakarta Selatan 12150
15	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-RUKO ROXY MAS	Ruko ITC Roxy Mas Blok B2 No.6 Jl. KH Hasyim Ashari - Jakarta Pusat
16	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-CILILITAN	Ruko Kokan Anggatra Pusdikkes No. PP10-A1, Jl Raya Bogor Km.18 RW09 Kramat Jati, Kec. ramat Jati, Kota Jakarta Timur, DKI Jakarta, 13510
17	Jambi	Xiaomi Exclusive Service Center-JAMBI-SUDIRMAN	Jl. Jend. Sudirman No. 11, Tambak Sari, Jambi Selatan, Kota Jambi, Jambi 36122
18	Kediri	Xiaomi Exclusive Service Center-KEDIRI-PEMUDA	Jl. Pemuda No. 11C, Ngadirejo Kediri 64122
19	Kendari	Xiaomi Exclusive Service Center-KENDARI-RUKO SENTRA GMT	Sentra GMT, Jl. Sorumba No.2D, Anaiwoi, Kec. Kadia, Kota Kendari, Sulawesi Tenggara 93117
20	Kupang	Xiaomi Exclusive Service Center-KUPANG-JL CAKDOKO	jl.cakdoko no.34, Oebobo, Kupang NTT
21	Lampung	Xiaomi Exclusive Service Center-LAMPUNG-KARTINI	Jl. Kartini No. 60, Palapa, Tanjung Karang Pusat, Kota Bandar Lampung, Lampung 35116
22	Makassar	Xiaomi Exclusive Service Center-MAKASSAR-BULUSARAUNG SQUARE	Ruko Bulusaraung Square No. A8, Jl. Bulusaraung, Makassar 90157
23	Malang	Xiaomi Exclusive Service Center-MALANG-LOWOKWARU	Ruko Grand Soekarno Hatta Kavling 4 Jl. Soekarno Hatta, Mojolangu, Lowokwaru, Kota Malang, Jawa Timur 65142
24	Manado	Xiaomi Exclusive Service Center-MANADO-PIERE-TENDEAN	Ruko Mega Mas Blok A1 No. 20, Jl. Piere Tendean, Wenang Selatan, Wenang, Kota Manado, Sulawesi Utara 95111
25	Mataram	Xiaomi Exclusive Service Center-MATARAM-RUKO-BLOKH	Ruko Sriwijaya Blok H, Jl. Sriwijaya No. 177, Pagesangan Timur, Mataram, NTB 83115 (Sebelah anik Mandiri)

26	Medan	Xiaomi Exclusive Service Center-MEDAN-GATOT SUBROTO	Plaza Medan Fair lantai IV island #1, Jl. Gatot Subroto No. 30, Sekip, Medan Petisah, Kota Medan, Sumatera Utara 20113
27	Padang	Xiaomi Exclusive Service Center-PADANG-VETERAN	Jl. Veteran No. 24B, Purus, Padang Barat, Kota Padang, Sumatera Barat 25116 (Seberang SDN 64 urus Kota Padang)
28	Palangkaraya	Xiaomi Exclusive Service Center-PALANGKARAYA-TJILIKRIWUT	Jl. Tjilik Riwt KM 1 No. 5, Palangka, Jekan Raya, Kota Palangka Raya, Kalimantan Tengah 74874
29	Palembang	Xiaomi Exclusive Service Center-PALEMBANG-INTERNATIONAL PLAZA	Jl. Angkatan 45, Lorok Pakjo Ilir Barat 1 Palembang
30	Pekanbaru	Xiaomi Exclusive Service Center-PEKANBARU-RINTIS	Jl. Dr.Setia Budhi No. 84, Rintis, Pekanbaru-Riau 28141
31	Pontianak	Xiaomi Exclusive Service Center-PONTIANAK-SABDURRAHMAN	Jl. Sultan Abdulrahman No. 38B, Pontianak Selatan, Pontianak, Kalimantan Barat 78113
32	Semarang	Xiaomi Exclusive Service Center-SEMARANG-KARANGTURI	Jl. MT. Haryono No.976A, Lamper Kidul, Kec. Semarang Selatan, Kota Semarang, Jawa Tengah 0249
33	Serang	Xiaomi Exclusive Service Center-SERANG-AHMADYANI	Jl. Jendral Ahmad Yani No. 134, Sumurpecung, Serang, Banten 42117
34	Solo	Xiaomi Exclusive Service Center-SOLO-SUKOHARJO	Komplek The Park, Blok C No. 16 Jl. Ir. Soekarno, Sukoharjo-Solo Baru 57552
35	Surabaya	Xiaomi Exclusive Service Center-SURABAYA-WTC EMALL	WTC e-mall Lt. 4 - Galeria No 4028, Jl. Pemuda No.21-31, Embong Kaliasin, Genteng, Surabaya, Jawa Timur 60271
36	Surabaya	Xiaomi Exclusive Service Center-SURABAYA-PLAZA MARINA	Plaza Marina Lt.3 Kav. M1, Jl. Margorejo Indah 97-99, Surabaya 60238
37	Tangerang	Xiaomi Exclusive Service Center-TANGERANG-GADING SERPONG	Ruko Sinpasa Blok SG2 No. 9, Gading Serpong, Pakulonon Barat, Kelapa Dua, Kota Tangerang, anten 15810
38	Tangerang	Xiaomi Exclusive Service Center-PIK-PIK2	Kawasan ruko EDC,, H,R Rasuna Said Kavling BB-15, kelurahan Salembaran, Kecamatan osambi, Kabupaten Tangerang Provinsi Banten 15214

39	Tanjung	Xiaomi Exclusive Service Center-TANJUNG-PINANG-BINTANCENTER	Ruko Bintan Center No. 8, Jl. D.I Panjaitan KM. 9, Air Raja, Tanjungpinang Timur, Tanjung Pinang, Kepulauan Riau 29125
40	Tasikmalaya	Xiaomi Exclusive Service Center-TASIKMALAYA-CI-HIDEUNG	Jl. Hz. Mustofa no. 376 Kel. Tuguaya, Kec. Cihideung, Tasikmalaya, Jawa Barat 46126
41	Yogyakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-YOGYAKARTA-BRIDGEN KATAMSO	Ruko Gondomanan Square, Jl. Brigjen Katamso No.37, Prawirodirjan, Kec. Gondomanan, Kota Yogyakarta, Daerah Istimewa Yogyakarta 55121

Pusat Layanan Multibrand			
1	Medan	TAM Multibrand - Medan	Plaza Medan Fair Lt. 4 No. 278-279 HPC Tahap IV, Jl. Gatot Subroto No.30, Medan - Sumatera Utara 20113 / (62-61) 80512213

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio MJSXJ08HL sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi www.mi.com/global/support/user-guide. Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antenna dan tubuh pengguna.



Beragam modifikasi peralihan spesifikasi yang dapat
menyebabkan kerusakan atau ketidaknyamanan
berbagai lingkungan sekitarnya



105572/SDPPI/2024

9003

Model: MJSXJ08HL

MKG # IMKG.2604.10.2024

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

Alamat: One Pacific Place, Suite 9-H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot. 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan,
Provinsi DKI Jakarta, Kode Pos: 12190

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Dibuat di Tiongkok

Versi Panduan Pengguna: V2.0

Spesifikasi

Nama: Smart Camera

Model: MJSXJ08HL

Masukan Pengenal: 12 V $\overline{\sim}$ 1 A

Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi: 2412–2472 MHz, < 20 dBm

Daya Keluaran Maksimum Bluetooth: 2402–2480 MHz, < 10 dBm

Bukaan: f/1.6

Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz

Bluetooth 5.0

(Gelombang 5 GHz tidak didukung dalam versi Indonesia)

Spesifikasi Adaptor Daya AC Eksternal

Diproduksi oleh: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Pengidentifikasi Model: AD-0121200100EU-6

Tegangan Masukan: 100–240 V

Frekuensi AC Masukan: 50/60 Hz

Tegangan Keluaran: 12 V

Catatan: Spesifikasi produk dan informasi keselamatan ditampilkan di panduan pengguna dan di bawah produk.

Catu Daya Eksternal: Mengisi daya perangkat dengan adaptor Uni Eropa (AD-0121200100EU-6) disediakan oleh Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Penyimpanan: Kartu microSD (kapasitas yang didukung adalah 16 GB–256 GB)

Suhu Operasi: -30°C sampai 60°C

Resolusi: 2560 × 1440

Dimensi Barang: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Codec Video: H.265

Kompatibel dengan: Android™ 8 & iOS 12.0 atau di atasnya

Arus Keluaran: 1 A

Daya Keluaran: 12,0 W

Efisiensi Aktif Rata-Rata: > 82,97%

Efisiensi pada Beban Rendah (10%): 80,40%

Konsumsi Daya Tanpa Beban: < 0,10 W

PEMBERITAHUAN GARANSI

Kebijakan Garansi Xiaomi

Garansi terbatas ini hanya bisa digunakan untuk produk Xiaomi.

Untuk perangkat dan aksesori yang rusak selama penggunaan yang normal dan sesuai dengan kebijakan perusahaan, Xiaomi akan memberikan layanan perbaikan atau penggantian secara gratis selama masa garansi.

5 LANGKAH CEPAT KLAIM GARANSI ANDA

► Hubungi pusat layanan hotline di 00180300650029 untuk pastikan jam operasional pusat Layanan yang dituju

- Bawa perangkat ke pusat layanan beserta seluruh dokumen pendukung garansi
- Pengecekan syarat kondisi perangkat dan dokumen
- Tindakan korektif
- Perangkat kembali berfungsi normal

Ringkasan Garansi Anda

Tipe	Produk	Masa Garansi	Ruang Lingkup Garansi	Dokumen Pendukung Garansi
Aksesori	Mi Wireless Bluetooth Earphone/Headphone/Earbuds	12 bulan	Ongkos kerja dan suku cadang	Bukti Pembelian/ Kartu Garansi
	Mi Smart Band			
	Mi Powerbank			
	Mi Wireless Charger			
	Mi Air Purifier			
	Mi Wi-Fi Range Extender			
	Mi Security Camera			
	Mi Smart Air Fryer			
	Mi Robot Vacuum			
	Mi Vacuum Cleaner			
	Mi Smart Projector			
	Mi USB Cable	6 bulan		

• Kecuali baterai yang dapat dilepas, garansi berlaku selama 6 bulan.

• Garansi terbatas mulai dihitung berdasarkan tanggal aktivasi perangkat atau tanggal tertera pada bukti pembelian.

Syarat dan Ketentuan yang Berlaku

1. Ketentuan garansi terbatas ini hanya berlaku di wilayah Indonesia dan produk tidak berlaku untuk layanan garansi Internasional. Untuk memenuhi persyaratan, maka layanan harus dilakukan oleh pusat layanan resmi Xiaomi.
2. Xiaomi dapat melakukan pengujian terhadap produk pelanggan untuk mengetahui kerusakannya. Sebelum menyerahkan unit apapun untuk diperbaiki, pelanggan harus membuat cadangan data dan menyimpan informasi personal atau informasi rahasia yang berada di produk serta memastikan pengaturan Mi Account dalam keadaan sign out (keluar). Xiaomi tidak bertanggung jawab atas kerusakan atau kehilangan program, data, atau removable storage media apapun.
3. Hubungi Pusat Layanan Xiaomi melalui WA/hotline/chat dahulu, dan pastikan tersedia informasi berikut ini:

- Model, nomor serial, dan nomor IMEI jika ada.
 - Alamat lengkap pelanggan dan kontak yang dapat dihubungi.
 - Nomor Pembelian, duplikat faktur pembelian pelanggan yang asli.
4. Garansi ini tidak mencakup beberapa kasus berikut ini:
- Nomor serial produk, nomor IMEI atau segel garansi hilang atau telah dihapus, dirusak dan diubah. Aksesoris atau bagian luar produk yang hilang.
 - Setiap kerusakan yang terjadi di dalam maupun diluar permukaan produk, termasuk, retakan, cacat, atau goresan pada case, layar, lensa kamera, tombol, dan tambahan lainnya meskipun tidak terbatas pada hal tersebut.
 - Perawatan umum, bantuan reset sandi, update atau pemasangan aplikasi, demo produk, atau layanan yang tidak terkait dengan perbaikan/penggantian.
 - Kerusakan produk yang disebabkan oleh pembongkaran dan penggunaan secara normal, termasuk karat dan noda meskipun tidak terbatas pada hal tersebut.
 - Dan hal lainnya yang berlawanan dan tidak sesuai dengan etika bisnis.
5. Xiaomi akan menentukan suatu produk telah “Kehilangan Garansi” dengan kebijakan perusahaan yang sesuai dengan standar di bawah ini. Perbaikan produk yang telah kehilangan garansi harus dipisahkan dari pusat layanan Xiaomi serta perbaikan yang dilakukan terhadap produk tersebut akan dikenai biaya tambahan.
- Pelanggaran terhadap persyaratan garansi, membatalkan garansi, garansi berakhir atau alasan lainnya.
 - Selama periode garansi, jika terjadi pelanggaran yang dilakukan oleh pelanggan, seperti kerusakan, perbaikan sendiri, terpapar air, kerusakan karena salah penggunaan, penggantian, kesalahan memahami panduan produk, dll.

Pusat Layanan Resmi Xiaomi Indonesia

Untuk informasi lebih lanjut terkait layanan purnajual, silakan hubungi salah satu jalur resmi pelanggan Xiaomi berikut ini

WhatsApp: +62821-1723-6765 (09.00 – 21.00)

Hotline: 00180300650029 09.00-18.00

Email: service.id@xiaomi.com

Website: <https://www.mi.com/id>

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

Tổng quan về sản phẩm

Hình A

- | | | | |
|---------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------|
| ① Cổng cáp mạng | ⑤ Treo tường | ⑨ Ánh sáng phụ | ⑬ Nút đặt lại |
| ② Ánh sáng phụ | ⑥ Đèn báo | ⑩ Nắp chống nước | |
| ③ Ống kính camera bán cầu | ⑦ Ống kính camera thân trụ | ⑪ Loa | |
| ④ Cổng nguồn | ⑧ Micrô | ⑫ Khe cắm thẻ microSD | |

Chi tiết sản phẩm trong bao bì: Camera ngoài trời Xiaomi CW500 Dual, bộ đổi nguồn, băng keo chống nước cho cáp nguồn, nhãn dán giá đỡ tường/trần, bộ phụ kiện vít, phụ kiện cổng mạng chống nước, hướng dẫn sử dụng

Lưu ý: Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.

Cách sử dụng

• Lắp thẻ microSD

Hãy đảm bảo camera đã được rút phích cắm. Tháo nắp chống nước khỏi khe cắm thẻ microSD và lắp thẻ microSD vào với điểm tiếp xúc hướng xuống dưới.

CẢNH BÁO: Rút phích cắm của camera khi lắp hoặc tháo thẻ microSD. Vui lòng sử dụng thẻ microSD của thương hiệu đủ tiêu chuẩn (camera hỗ trợ thẻ microSD từ 16 GB đến 256 GB. Thẻ microSD có thể cần được định dạng thông qua Cài đặt > Quản lý lưu trữ trên trang plug-in của camera trong ứng dụng Xiaomi Home). Bạn nên dùng thẻ microSD có tốc độ đọc/ghi không dưới U1/Class 10. (Hình B)

Lưu ý: Sau khi lắp hoặc tháo thẻ microSD, hãy đảm bảo đặt lại nắp chống nước vào khe cắm thẻ đúng cách để tránh nước vào camera và ảnh hưởng đến quá trình sử dụng bình thường.

● **Bật**

- Cắm cáp bộ đổi nguồn vào cổng nguồn để tự động bật camera. (Hình C)
- Khi đèn báo màu vàng và nghe thấy thông báo bằng giọng nói, có nghĩa là camera đã được bật thành công.

Lưu ý: Vui lòng đảm bảo sử dụng cáp sạc của bộ đổi nguồn chính hãng được cung cấp để sạc camera nhằm tránh trường hợp camera không hoạt động bình thường. Khi camera đang hoạt động, không được xoay ống kính của camera bán cầu theo cách thủ công để buộc camera xoay. Nếu ống kính không ở đúng vị trí, vui lòng hiệu chỉnh trong ứng dụng Xiaomi Home.

● **Mô tả trạng thái đèn báo**

Màu vàng: Đang chờ kết nối...

Nhấp nháy màu vàng: Đang kết nối mạng...

Nhấp nháy màu xanh lam: Đang kết nối máy chủ...

Sáng liên tục màu xanh lam: Đã kết nối thành công

Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

Sản phẩm này tương thích với ứng dụng Xiaomi Home. Sử dụng ứng dụng Xiaomi Home để điều khiển thiết bị của bạn và tương tác với các thiết bị nhà thông minh khác.

Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Bạn sẽ được chuyển hướng đến trang thiết lập kết nối nếu ứng dụng đã được cài đặt. Hoặc tìm kiếm "Xiaomi Home" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng.

Mở ứng dụng Xiaomi Home, nhấn "+" ở góc trên cùng bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.

Vui lòng tải xuống và sử dụng ứng dụng Xiaomi Home phiên bản 9.6 trở lên.



4832AAF7

Lưu ý: Mở ứng dụng Xiaomi Home, nhấn "+" ở góc trên cùng bên phải, và sau đó làm theo lời nhắc để thêm thiết bị của bạn.

Đảm bảo camera bật và kết nối mạng ổn định trong quá trình kết nối. Khi camera đã được bật thì đèn báo có màu vàng, và sau đó chuyển sang màu xanh lam sau khi kết nối thành công giữa camera và ứng dụng.

● Đang đặt lại

Khi chuyển mạng hoặc Tài khoản Xiaomi mà camera được kết nối, vui lòng xóa camera khỏi ứng dụng Xiaomi Home rồi liên kết lại.

Lưu ý: Việc đặt lại camera sẽ không xóa bất kỳ dữ liệu nào trên thẻ microSD.

Thận trọng

- Phạm vi nhiệt độ hoạt động của camera là từ -30°C đến 60°C. Không sử dụng camera trong môi trường có nhiệt độ trên hoặc dưới phạm vi được chỉ định.
- Camera là một sản phẩm điện tử chính xác có xếp hạng chống bụi và chống nước IP66. Để đảm bảo sử dụng bình thường, không sử dụng camera trong môi trường quá ẩm ướt hoặc những vị trí có thể khiến nước xâm nhập.
- Bộ đổi nguồn đi kèm với camera không chống nước và chỉ để sử dụng trong nhà. Không sử dụng bộ đổi nguồn ở môi trường quá ẩm ướt hoặc những vị trí có thể khiến nước xâm nhập. Phạm vi nhiệt độ hoạt động của bộ đổi nguồn là từ -30°C đến 45°C. Không sử dụng nó trong môi trường có nhiệt độ trên hoặc dưới phạm vi được chỉ định.
- Để cải thiện hiệu suất của camera, không đặt camera ở vị trí mà ống kính của nó đối diện hoặc cạnh bề mặt phản chiếu, chẳng hạn như kính hoặc tường trắng, vì việc này sẽ khiến hình ảnh có vẻ quá sáng ở những khu vực gần camera và tối hơn ở những khu vực xa hơn hoặc khiến camera tạo ra hình ảnh màu trắng.
- Khi sử dụng Wi-Fi, đảm bảo lắp camera ở khu vực có tín hiệu Wi-Fi mạnh. Không lắp đặt camera gần lò vi sóng hoặc các đồ vật hoặc địa điểm khác có thể ảnh hưởng đến tín hiệu Wi-Fi của camera.
- Khi bật tính năng nhìn ban đêm, sự thay đổi của ánh sáng xung quanh sẽ khiến bộ lọc thay đổi, có thể kèm theo tiếng click nhẹ là điều bình thường.
- Nếu dây nguồn bị hư hỏng hoặc bị đứt thì phải được thay thế bởi những người có chuyên môn từ nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ hậu mãi hoặc các bộ phận có chức năng tương tự để tránh rủi ro an toàn.

Cách lắp

Cách gắn camera lên tường:

1. Dán nhãn dán giá đỡ vào nơi cần lắp đặt camera và khoan bốn lỗ trên tường bằng dụng cụ khoan tương ứng với các lỗ định vị trên nhãn dán. Đường kính lỗ khoảng 6 mm và sâu khoảng 40 mm. (Hình D-1, Hình D-2)
2. Lắp bốn tắc kê bằng nhựa vào các lỗ trên tường. (Hình D-3)
3. Đặt giá treo vào tường, lắp vít vào các lỗ và khoan chúng vào các tắc kê nhựa trên tường.
Lắp giá treo tường (Hình E-1) Lắp giá treo trần (Hình E-2)
4. Quấn cổng cáp nguồn bằng băng keo chống nước sau khi cố định camera để đảm bảo hiệu suất chống nước. (Hình F-1)
5. Sau khi cố định và bật camera, góc chụp của ống kính camera thân trụ có thể được điều chỉnh thủ công. Giá đỡ có thể được điều chỉnh theo chiều ngang 180° và ống kính camera thân trụ có thể được điều chỉnh lên xuống 25°. (Hình F-2)



Quấn bằng băng
keo chống nước

Lắp đặt phụ kiện chống nước

Các phụ kiện cổng mạng chống nước cần lắp đặt gồm: vòng đệm, ống bọc chống nước, nút chặn và nắp sau chống nước. Sau khi lắp đặt, hiệu suất chống nước của cổng cáp mạng sẽ được cải thiện.

Đặt vòng đệm vào cổng cáp mạng của camera (Hình G-1). Luồn nắp sau chống nước, nút chặn và ống bọc chống nước bọc cáp mạng theo thứ tự (Hình G-2), sau đó cắm cáp mạng vào cổng. Vặn vít ống bọc chống nước và nút chặn lại với nhau, sau đó vặn vít nắp sau chống nước và ống bọc chống nước lại với nhau (Hình G-3).

Hình G-1, Hình G-2

- ① Vòng đệm ② Cáp mạng ③ Ống bọc chống nước ④ Nút chặn ⑤ Nắp sau chống nước

CẢNH BÁO:

- Tường phải có khả năng chịu được ít nhất ba lần tổng trọng lượng của camera.
- Camera phải được cố định chắc chắn vào tường theo hướng dẫn lắp đặt trong hướng dẫn sử dụng để tránh bị thương do tai nạn.
- Không lắp đặt gần dàn nóng của máy điều hòa không khí, ổ cắm của máy hút mùi, ổ cắm máy nước nóng chạy gas hoặc các nguồn nhiệt khác.

Thông số kỹ thuật

Tên: Camera thông minh

Model: MJSXJ08HL

Đầu vào định mức: 12 V $\overline{\sim}$ 1 A

Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa: 2412–2472 MHz, <20 dBm

5180–5240MHz, <23 dBm

5260–5320MHz, <20 dBm

5500–5700MHz, <20 dBm

5745–5825MHz, <13,98 dBm

Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: 2402–2480MHz, <10 dBm

Khẩu độ: f/1.6

Khả năng kết nối không dây:

Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Lưu trữ: Thẻ microSD (dung lượng hỗ trợ là 16 GB–256 GB)

Nhiệt độ hoạt động: -30°C đến 60°C

Độ phân giải: 2560 × 1440

Kích thước sản phẩm: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Bộ giải mã video: H.265

Tương thích với: Android™ 8 và iOS 12.0 trở lên

Thông số kỹ thuật của bộ đổi nguồn AC bên ngoài

Nhà sản xuất: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Mã model: AD-0121200100EU-6

Điện áp đầu vào: 100–240 V

Tần số AC đầu vào: 50/60 Hz

Điện áp đầu ra: 12 V

Dòng điện đầu ra: 1 A

Công suất đầu ra: 12 W

Hiệu quả hoạt động trung bình: > 82,97%

Hiệu quả khi tải thấp (10%): 80,40%

Tiêu thụ điện năng không tải: < 0,10 W

Lưu ý: Thông số kỹ thuật và thông tin an toàn của sản phẩm được thể hiện trong hướng dẫn sử dụng và ở mặt dưới của sản phẩm. Bộ nguồn bên ngoài: Sạc thiết bị bằng bộ chuyển đổi của Vương quốc Anh (AD-0121200100UK-5) do Shenzhen AMC Technology Co., Ltd. cung cấp.

THÔNG BÁO BẢO HÀNH

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, thông phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn

có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định.

Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU



Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại MJSXJ08HL tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

Hạn chế ở băng tần 5 GHz:

Theo Điều 10 (10) của Chỉ thị 2014/53/EU, bao bì cho thấy thiết bị vô tuyến này sẽ phải chịu một số hạn chế khi đưa ra thị trường tại Bỉ (BE), Bulgaria (BG), Cộng hòa Séc (CZ), Đan Mạch (DK), Đức (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Hy Lạp (EL), Tây Ban Nha (ES), Pháp (FR), Croatia (HR), Ý (IT), Síp (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Hà Lan (NL), Áo (AT), Ba Lan (PL), Bồ Đào Nha (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Phần Lan (FI), Thụy Điển (SE), Thổ Nhĩ Kỳ (TR), Na Uy (NO), Thụy Sĩ (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI) và Bắc Ireland (NI).

Chức năng WLAN của thiết bị này chỉ dùng để sử dụng trong nhà khi hoạt động ở dải tần 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

Hướng dẫn sử dụng phiên bản V2.0

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürüne Genel Bakış

Şekil A

- | | | | |
|---------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------|
| ① Ağ Kablosu Portu | ⑤ Duvar Montesi | ⑨ Dolgu Işığı | ⑬ Sıfırlama Düğmesi |
| ② Dolgu Işığı | ⑥ Gösterge | ⑩ Su Geçirmez Kapak | |
| ③ Kubbe Tipi Kamera Lensi | ⑦ Kurşun Tipi Kamera Lensi | ⑪ Hoparlör | |
| ④ Güç Bağlantı Noktası | ⑧ Mikrofon | ⑫ microSD Kart Yuvası | |

Paket İçeriği: Xiaomi Dış Mekân Kamerası CW500 Dual, güç adaptörü, güç kablosu için su geçirmez bant, duvar/tavan montaj şablonu etiketi, vida aksesuar kiti, su geçirmez ağ bağlantı noktası aksesuarları, kullanım kılavuzu

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Nasıl Kullanılır

● microSD kartın takılması

Kameranin fişinin çekili olduğundan emin olun. microSD kart yuvasının üzerindeki su geçirmez kapağı açın ve temas noktaları aşağı bakacak şekilde bir microSD kart takın.

DİKKAT: microSD kartı takarken veya çıkarırken kameranın fişini çekin. Lütfen nitelikli bir markanın microSD kartını kullanın (kamera 16 GB ila 256 GB microSD kartı destekler. microSD kartın Xiaomi Home uygulamasında kameranın eklenti sayfasındaki Ayarlar > Depolamayı yönet bölümünden biçimlendirilmesi gerekebilir). microSD kartın okuma/yazma hızının U1/Sınıf 10'dan az olmaması önerilir. (Şekil B)

Not: microSD kartı taktıktan veya çıkardıktan sonra, kameraya su girmesini ve bunun normal kullanımı etkilemesini önlemek için su geçirmez kapağı kart yuvasına düzgün bir şekilde geri yerleştirdiğinizden emin olun.

● Açma

- Kamerayı otomatik olarak açmak için güç adaptörü kablосunu güç bağlantı noktasına takın. (Şekil C)
- Gösterge ışığı sarı yandığında ve sesli bir uyarı duyulduğunda kamera başarıyla açılmış demektir.

Notlar: Kameranın düzgün çalışmamasını önlemek için lütfen kamerayı bağlamak üzere verilen güç adaptörünün orijinal şarj kablосunu kullandığınızdan emin olun. Kamera açıldığında, döndürmeye zorlamak için kubbe tipi kamera lensini elinizle çevirmeyin. Lens yanlış konumlandırılmışsa lütfen Xiaomi Home uygulamasından kalibre edin.

● Gösterge durumu açıklaması

Sarı: Bağlantı bekliyor...

Sarı yanıp sönüyor: Bir ağa bağlanıyor...

Mavi yanıp sönüyor: Bir sunucuya bağlanıyor...

Sürekli mavi: Başarıyla bağlandı

Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Xiaomi Home uygulamasını kullanın.

QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Xiaomi Home" ifadesini arayın.

Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

Lütfen Xiaomi Home uygulamasının 9.6 ve üzeri sürümlerini indirin ve kullanın.



4832AAF7

Not: Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

Bağlantı sırasında kameranın açık olduğundan ve ağ bağlantısının sabit olduğundan emin olun. Gösterge, kamera açıldığında sarı renkte kalır ve kamera ile uygulama arasında başarılı bir bağlantı kurulduktan sonra maviye döner.

● Sıfırlama

Kameranin bağılı olduğu ağı veya Xiaomi Hesabını değiştirirken, lütfen kamerayı Xiaomi Home uygulamasından silin ve ardından tekrar bağlayın.

Not: Kameranin sıfırlanması, microSD karttaki hiçbir veriyi silmez.

Önlemler

- Kamera için çalışma sıcaklığı -30 °C ila 60 °C arasındadır. Kamerayı belirtilen aralığın üzerinde veya altında sıcaklıklara sahip ortamlarda kullanmayın.
- Kamera, IP66 toz geçirmezlik ve suya dayanıklılık derecesine sahip hassas bir elektronik üründür. Normal kullanımı sağlamak için kamerayı aşırı nemli ortamlarda veya içine su girmesine neden olabilecek yerlerde kullanmayın.
- Kamera ile birlikte gelen güç adaptörü su geçirmez değildir ve yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir. Güç adaptörünü aşırı nemli ortamlarda veya içine su girmesine neden olabilecek yerlerde kullanmayın. Güç adaptörü için çalışma sıcaklığı -30 °C ila 45 °C arasındadır. Belirtilen aralığın üzerinde veya altında sıcaklıklara sahip ortamlarda kullanmayın.
- Kameranin performansını iyileştirmek için, kamerayı lensinin cam veya beyaz duvarlar gibi yansıtıcı bir yüzeye baktığı veya yanında olduğu bir yere yerleştirmeyin; bu, görüntünün kameraya yakın alanlarda aşırı parlak ve daha uzak alanlarda daha karanlık görünmesine veya kameranin beyaz görüntüler üretmesine neden olabilir.
- Wi-Fi kullanırken, lütfen kameranin güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alana kurulduğundan emin olun. Kamerayı mikrodalga fırınların veya Wi-Fi sinyalini etkileyebilecek diğer nesnelerin veya yerlerin yakınına kurmayın.
- Gece görüş özelliği etkinleştirildiğinde ortam ışığındaki değişiklikler filtrenin değişmesine neden olacaktır ve bununla birlikte bir tık sesi duyulabilir, bu durum normaldir.
- Güç kablosu hasar görürse veya kırılırsa, güvenlik tehlikelerini önlemek için üretici, satış sonrası hizmet departmanı veya benzer işlevlere sahip departmanlardan profesyoneller tarafından değiştirilmelidir.

Nasıl Kurulur

Kameranın duvara monte edilmesi

1. Montaj şablonu etiketini kameranın takılması gereken yere yapıştırın ve etiket üzerindeki yerleştirme deliklerine göre bir delme aleti ile duvarda dört delik açın. Delik yaklaşık 6 mm çapında ve yaklaşık 40 mm derinliğinde olmalıdır. (Şekil D-1, Şekil D-2)
2. Dört adet plastik dübeli duvardaki deliklere sokun. (Şekil D-3)
3. Montaj aparatını duvara karşı yerleştirin, vidaları deliklere takın ve duvardaki plastik dübellerin içine sıkın. Duvar montajı kurulumu (Şekil E-1) Tavan montajı kurulumu (Şekil E-2)
4. Su geçirmezlik özelliği olması için kamera sabitlendikten sonra güç kablosu bağlantı noktasını su geçirmez bantla sarın. (Şekil F-1)
5. Kamera sabitlendikten ve açıldıktan sonra, kurşun tipi kamera lensinin çekim açısı manuel olarak ayarlanabilir. Montaj aparatı yatay olarak 180° ayarlanabilir ve kurşun tipi kamera lensi 25° yukarı ve aşağı ayarlanabilir. (Şekil F-2)



Su geçirmez bant ile sarma

Su geçirmez aksesuarların kurulumu

Kurulacak su geçirmez ağ bağlantı noktası aksesuarları şunları içerir: sızdırmazlık halkası, su geçirmez kılıf, tıpa, su geçirmez arka kapak. Kurulduktan sonra, ağ kablosu bağlantı noktasının su geçirmezlik işlevi iyileşecektir.

Sızdırmazlık halkasını kameranın ağ kablosu portuna yerleştirin (Şekil G-1). Su geçirmez arka kapağı, tıpayı ve su geçirmez kılıfı ağ kablosunun üzerine sırayla geçirin (Şekil G-2), ardından ağ kablosunu bağlantı noktasına takın. Su geçirmez kılıfı ve durdurucuyu birbirine vidalayın, ardından su geçirmez arka kapağı ve su geçirmez kılıfı birbirine vidalayın (Şekil G-3).

Şekil G-1, Şekil G-2

- ① Sızdırmazlık Halkası ② Ağ Kablosu ③ Su Geçirmez Kılıf ④ Tıpa ⑤ Su Geçirmez Arka Kapak

UYARILAR:

- Duvar, kameranın toplam ağırlığının en az üç katını destekleyebilmelidir.
- Kazara yaralanmaları önlemek için kamera, kullanım kılavuzundaki kurulum talimatlarına göre duvara sıkıca sabitlenmelidir.
- Klima dış ünitesi, davlumbaz çıkışı, gazlı su ısıtıcı çıkışı veya diğer ısı kaynaklarının yakınına kurmayın.

Teknik Özellikler

Ad: Akıllı Kamera

Model: MJ SXJ08HL

Nominal Giriş: 12 V ~ 1 A

Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü: 2412–2472 MHz, <20 dBm

5180–5240MHz, <23 dBm

5260–5320MHz, <20 dBm

5500–5700MHz, <20 dBm

5745–5825MHz, <13,98 dBm

Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 2402–2480MHz , <10 dBm

Diyafram: f/1.6

Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5

GHz, Bluetooth 5.0

Depolama: microSD kart (desteklenen kapasite 16 GB–256 GB)

Çalışma Sıcaklığı: -30 °C ila 60 °C

Çözünürlük: 2560 × 1440

Ürün Boyutları: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Video Kod Çözücü: H.265

Şunlarla uyumludur:

Android™ 8 ve iOS 12.0 veya sonraki sürümleri

Not: Ürün özellikleri ve güvenlik bilgileri, kullanım kılavuzunda ve ürünün alt kısmında gösterilmektedir.

Harici Güç Kaynağı: Cihazı Shenzhen AMC Technology Co., Ltd. tarafından sağlanan AB adaptörü (AD-0121200100EU-6) ile şarj edin.

GARANTİ BİLDİRİMİ

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların bulunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı



Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại MJSXJ06HL tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập www.mi.com/global/support/user-guide

Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

5 GHz bant ile ilgili kısıtlamalar:

2014/53/EU Direktifi Madde 10 (10) uyarınca ilgili pakette söz konusu telsiz ekipmanı Belçika (BE), Bulgaristan (BG), Çekya (CZ), Danimarka (DK), Almanya (DE), Estonya (EE), İrlanda (IE), Yunanistan (EL), İspanya (ES), Fransa (FR), Hırvatistan (HR), İtalya (IT), Kıbrıs (CY), Letonya (LV), Litvanya (LT), Lüksemburg (LU), Macaristan (HU), Malta (MT), Hollanda (NL), Avusturya (AT), Polonya (PL), Portekiz (PT), Romanya (RO), Slovenya (SI), Slovakya (SK), Finlandiya (FI), İsveç (SE), Türkiye (TR), Norveç (NO), İsviçre (CH), İzlanda (IS), Lihtenştayn (LI) ve Kuzey İrlanda'da (NI) piyasaya sürüldüğünde bazı kısıtlamalara tabi olacağını göstermektedir.

Bu cihazın WLAN işlevi, 5150–5250/5250–5350 MHz frekans aralığında çalıştırılırken sadece kapalı alanda kullanım ile sınırlandırılmıştır.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V2.0

Leia este manual com atenção antes do uso e preserve-o para referência futura.

Visão geral do produto

Fig. A

- | | | | |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| ① Porta do cabo de rede | ⑤ Suporte de parede | ⑨ Luz de preenchimento | ⑬ Botão de redefinição |
| ② Luz de preenchimento | ⑥ Indicador | ⑩ Tampa à prova d'água | |
| ③ Lente de câmera dome | ⑦ Lente de câmera externa | ⑪ Alto-falante | |
| ④ Porta de carregamento | ⑧ Microfone | ⑫ Slot para cartão microSD | |

Conteúdo da embalagem: Câmera Externa Xiaomi CW500 Dual, adaptador de energia, fita à prova d'água para cabo de alimentação, adesivo de modelo de montagem em parede/teto, kit de acessórios de parafuso, acessórios de porta de rede à prova d'água, manual do usuário

Observação: as ilustrações do produto, acessórios, e interface do usuário no manual são utilizadas somente para referência. O produto e suas funções podem sofrer alterações devido a melhoramentos.

Como usar

● Instalar um cartão microSD

Certifique-se de que a câmera esteja desconectada. Remova a tampa à prova d'água do compartimento do slot para cartão microSD e insira um cartão microSD com o lado dos contatos voltado para baixo.

CUIDADO: desconecte a câmera durante a instalação ou remova o cartão microSD. Utilize um cartão microSD de uma marca qualificada (a câmera é compatível com um cartão microSD de 16 GB a 256 GB. O cartão microSD pode precisar ser formatado em Configurações > Gerenciar armazenamento na página de plug-in da câmera no app Xiaomi Home). Recomendamos que o cartão microSD tenha velocidade de leitura e gravação igual ou superior a U1/Classe 10. (Fig. B)

Observação: depois de instalar ou remover o cartão microSD, certifique-se de reinstalar a tampa à prova d'água acima do slot do cartão para evitar que a água entre na câmera e afete o uso normal.

● Ligando

- Insira o cabo do adaptador de energia na porta de carregamento para ligar a câmera automaticamente. (Fig. C)
- Quando a luz indicadora ficar amarela e for ouvida uma mensagem de confirmação, isso significa que a câmera foi ligada com sucesso.

Observações: certifique-se de usar o adaptador cabo de carregamento do adaptador de energia fornecido para carregar a câmera e evitar ela funcione incorretamente. Quando a câmera estiver ligada, não gire a lente da câmera dome manualmente para forçá-la a se mover. Se a posição das lentes for inexata, calibre-a no app Xiaomi Home.

- Descrições do status do indicador

Amarelo: aguardando conexão...

Luz piscando em amarelo: conectando a uma rede...

Luz piscando em azul: conectando a um servidor...

Luz azul sólida: conectado

Conexão com o app Xiaomi Home

Este produto funciona com o app Xiaomi Home. Use o app Xiaomi Home para controlar seu dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.

Digitalize o código QR para baixar e instalar o app. Se o app já estiver instalado, você será redirecionado para a página de configuração da conexão. Ou procure por "Xiaomi Home" na loja de aplicativos para baixar e instalá-lo.

Para adicionar seu dispositivo, abra o aplicativo Xiaomi Home, toque em "+", na parte superior direita, e siga as instruções.

Baixe e use o app Xiaomi Home versão 9.6 e superior.



4832AAF7

Observação: a versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções de acordo com a versão atual do aplicativo.

Certifique-se de que a câmera esteja ligada e a conexão de rede estável durante a conexão. O indicador permanece amarelo quando a câmera é ligada e depois muda para azul quando a conexão entre a câmera e o aplicativo for bem-sucedida.

● Redefinição

Ao alternar a rede ou a Conta Xiaomi à qual a câmera está conectada, exclua a câmera do app Xiaomi Home e vincule-a novamente.

Observação: redefinir a câmera não irá apagar nenhum dado no cartão microSD.

Precauções

- A faixa de temperatura de operação da câmera é entre -30 °C a 60 °C. Não utilize a câmera em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa especificada.
- A câmera é um produto eletrônico de precisão que possui classificação IP66, sendo à prova de poeira e resistente à água. Para garantir o uso normal, não utilize a câmera em ambientes extremamente úmidos ou em locais que possam causar infiltração de água.
- O adaptador de energia que acompanha a câmera não é à prova d'água e é apenas para uso interno. Não use o adaptador de energia em ambientes extremamente úmidos ou em locais que possam causar infiltração de água. A faixa de temperatura de operação do adaptador de energia é entre -30 °C a 45 °C. Não utilize a câmera em ambientes com temperaturas mais altas ou mais baixas do que a faixa especificada.
- Para melhorar o desempenho da câmera, não coloque a lente de frente ou próxima a superfícies reflexivas, como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isso pode fazer com que a imagem pareça muito clara em áreas próximas à câmera e mais escura em áreas mais distantes, ou com que a imagem da câmera fique branca.
- Ao utilizar o Wi-Fi, Certifique-se de que a câmera esteja instalada em uma área com um sinal forte de Wi-Fi. Não instale a câmera perto de fornos de micro-ondas e outros objetos ou locais que afetem seu sinal Wi-Fi.
- Quando a função de visão noturna estiver ativada, a mudança na luz ambiente acionará a troca do filtro, possivelmente acompanhada por um leve som de clique; isso é normal.
- Se o cabo de energia estiver danificado ou quebrado, deverá ser substituído pelo fabricante, departamento de pós-venda, ou departamentos com função semelhante para evitar riscos de segurança.

Como instalar

Montando a câmera na parede

1. Cole o adesivo de modelo de montagem onde a câmera precisa ser instalada e faça quatro furos na parede com uma ferramenta de perfuração de acordo com os furos de localização no adesivo. O buraco tem aprox. 6 mm de diâmetro e aprox. 40 mm de profundidade. (Fig. D-1 Fig. D-2)
2. Insira quatro buchas de plástico nos orifícios da parede. (Fig. D-3)
3. Coloque o suporte contra a parede, insira os parafusos nos orifícios e perfure-os nas buchas de plástico na parede. Instalação de suporte de parede (Fig. E-1) Instalação de montagem no teto (Fig. E-2)
4. Enrole a porta do cabo de alimentação com a fita à prova d'água depois que a câmera for fixada para garantir que o dispositivo se mantenha à prova d'água. (Fig. F-1)
5. Depois que a câmera estiver fixa e ligada, o ângulo de disparo da lente de câmera externa pode ser ajustado manualmente. O suporte pode ser ajustado horizontalmente em 180°, e a lente de câmera externa pode ser ajustada para cima e para baixo em 25°. (Fig. F-2)



Envolvendo com
fita impermeável

Instalação de acessórios à prova d'água

Os acessórios de porta de rede à prova d'água a serem instalados incluem: anel de vedação, manga à prova d'água, tampão e tampa traseira à prova d'água. Quando a instalação for concluída, o desempenho à prova d'água da porta do cabo de rede melhorará. Coloque o anel de vedação na porta do cabo de rede da câmera (Fig. G-1). Passe a tampa traseira à prova d'água, o tampão e a manga à prova d'água pelo cabo de rede em ordem (Fig. G-2), e depois conecte o cabo de rede à porta. Parafuse juntos a manga à prova d'água e o tampão, depois parafuse juntos a tampa traseira à prova d'água e a manga à prova d'água (Fig. G-3).

Fig. G-1, Fig. G-2

- ① Anel de vedação ② Cabo de rede ③ Manga à prova d'água ④ Tampão ⑤ Tampa traseira à prova d'água

CUIDADOS:

- A parede deve ser capaz de suportar pelo menos três vezes o peso total da câmera.
- A câmera deve ser fixada firmemente na parede, de acordo com as instruções de instalação do manual do usuário, para evitar ferimentos acidentais.
- Não instale o dispositivo próximo a uma unidade externa de ar condicionado, saída de exaustor, saída de aquecedor de água a gás ou outras fontes de calor.

Especificações

Nome: Câmera Inteligente

Modelo: MJSXJ08HL

Entrada nominal: 12 V $\pm$ 1 A

Potência máxima de saída Wi-Fi: 2412–2472 MHz, <20 dBm

5180–5240MHz, <23 dBm

5260–5320MHz, <20 dBm

5500–5700MHz, <20 dBm

5745–5825MHz, <13,98 dBm

Potência máxima de saída Bluetooth: 2402–2480MHz, <10 dBm

Abertura: f/1.6

Conectividade sem fio:

Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Tipo de armazenamento:

cartão microSD (a capacidade permitida é de 16 GB a 256 GB)

Temperatura de operação: -30 °C a 60 °C

Resolução: 2560 × 1440

Dimensões do item: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Codec de vídeo: H.265

Compatível com: Android™ 8 e iOS 12.0 ou superior

Especificações do adaptador AC externo

Fabricante: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Identificador do modelo: AD-0121200100EU-6

Tensão de entrada: 100–240 V

Frequência de entrada AC: 50/60 Hz

Tensão de saída: 12 V

Corrente de saída: 1 A

Potência de saída: 12,0 W

Eficiência ativa média: > 82,97%

Eficiência em carga baixa (10%): 80,40%

Consumo de energia sem carga: < 0,10 W

Observação: as especificações do produto e informações de segurança são exibidas no manual do usuário e na parte inferior do produto.

Fonte de energia externa: carregue o dispositivo com o adaptador do EU (AD-0121200100EU-6) fornecido pela Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

AVISO DE GARANTIA

Como cliente da Xiaomi, você se beneficia de garantias adicionais em determinadas condições. A Xiaomi oferece benefícios específicos de garantia do consumidor que complementam e não substituem as garantias legais definidas pelo código de defesa do consumidor do país. A duração e as condições relacionadas às garantias legais são definidas pela respectiva legislação local. Para obter mais informações sobre os benefícios de garantia do consumidor, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Exceto quando proibido por leis ou assegurado de outra forma pela Xiaomi, o serviço pós-venda deve se limitar ao país ou à região da compra original. De acordo com a garantia do consumidor, dentro dos limites permitidos por lei, a Xiaomi irá, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar o valor pago pelo produto. Não há garantia para desgaste natural, força maior, mau uso ou danos causados por negligência ou culpa do usuário. A pessoa de contato para o serviço

pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviços autorizada Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o fornecedor final que vendeu os produtos para você. Em caso de dúvida, entre em contato com a pessoa responsável indicada pela Xiaomi. As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan. Produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos pela Xiaomi ou por um revendedor oficial da Xiaomi não estão cobertos pelas presentes garantias. De acordo com a legislação aplicável, você pode se beneficiar das garantias do revendedor não oficial que vendeu o produto. Portanto, a Xiaomi recomenda que você entre em contato com o revendedor de quem você comprou o produto.

Informações sobre conformidade regulamentar

Informações sobre REEE



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Declaração de conformidade da UE



Por meio desta, o fabricante Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio MJSXJ06HL está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para obter uma versão eletrônica detalhada do manual, acesse www.mi.com/global/support/user-guide

Sob condições normais de uso, este equipamento deve manter uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.

Restrições na banda de 5 GHz:

de acordo com o Artigo 10 (10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem mostra que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado na Bélgica (BE), Bulgária (BG), República Tcheca (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estônia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letônia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polônia (PL), Portugal (PT), Romênia (RO), Eslovênia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS), Liechtenstein (LI) e Irlanda do Norte (NI).

A função WLAN para este dispositivo é restrita ao uso interno somente quando estiver operando na faixa de frequência de 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obter mais informações, acesse www.mi.com.

Versão do Manual do usuário: V2.0

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Visão geral do produto

Fig. A

- | | | | |
|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------|
| ① Porta do cabo de rede | ⑤ Suporte de parede | ⑨ Luz de preenchimento | ⑬ Botão de reiniciar |
| ② Luz de preenchimento | ⑥ Indicador | ⑩ Tampa impermeável | |
| ③ Lente de câmara de cúpula | ⑦ Lente de câmara bullet | ⑪ Altifalante | |
| ④ Porta de alimentação | ⑧ Microfone | ⑫ Ranhura para cartão microSD | |

Conteúdos da embalagem: Câmara exterior Xiaomi CW500 Dual, transformador, fita à prova d'água para cabo de alimentação, adesivo de modelo de montagem na parede/teto, kit de acessórios de para parafusos, acessórios de porta de rede à prova de água, manual do utilizador

Nota: as ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

Como utilizar

● Instalar um cartão microSD

Certifique-se que a câmara está desligada da tomada. Abra a tampa impermeável sobre a ranhura para cartão microSD e insira um cartão microSD, com os pontos de contacto virados para baixo.

PRECAUÇÃO: desligue a câmara da corrente quando inserir ou retirar o cartão microSD. Utilize um cartão microSD de uma marca qualificada (a câmara suporta um cartão microSD de 16 GB a 256 GB. O cartão microSD pode precisar de ser formatado através de Definições > Gerir armazenamento na página do plug-in da câmara na aplicação Xiaomi Home). Recomenda-se que o cartão microSD tenha uma velocidade de leitura/gravação de, no mínimo, U1/Classe 10. (Fig. B)

Nota: depois de instalar ou retirar o cartão microSD, certifique-se de que volta a colocar corretamente a tampa impermeável na ranhura do cartão para evitar que a água entre na câmara e afete a sua utilização normal.

● Ligar

- Insira o cabo do transformador na porta de alimentação para ligar automaticamente a câmara. (Fig. C)
- A câmara é ligada com êxito quando a luz indicadora fica amarela e é ouvida uma mensagem de voz.

Notas: certifique-se de que utiliza o cabo de carregamento original do transformador fornecido para carregar a câmara e evitar que a câmara funcione incorretamente. Quando a câmara está ligada, não vire a lente da câmara de cúpula manualmente ou force-a a girar. Se o posicionamento da lente for impreciso, calibre-a na aplicação Xiaomi Home.

- Descrição do estado do Indicador

Amarelo: a aguardar ligação...

Amarelo intermitente: a ligar a uma rede...

Azul intermitente: a ligar a um servidor...

Azul fixo: ligado com sucesso

Ligar à aplicação Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Xiaomi Home. Utilize a aplicação Xiaomi Home para controlar o dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.

Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.

Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

Transfira e utilize a versão 9.6 da aplicação Xiaomi Home ou versões posteriores.



4832AAF7

Nota: a versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

Certifique-se que a câmara está ligada e que a ligação de rede é estável durante a ligação. O indicador mantém-se amarelo quando a câmara é ligada, mudando depois para azul após a ligação bem-sucedida entre a câmara e a aplicação.

● Reinicialização

Quando mudar a rede ou a Conta Xiaomi para aquela à qual a câmara está ligada, elimine a câmara da aplicação Xiaomi Home e volte a associá-la.

Nota: reiniciar a câmara não elimina quaisquer dados no cartão microSD.

Precauções

- A temperatura operacional da câmara varia de -30 °C a 60 °C. Não utilize a câmara em ambientes com temperaturas superiores ou inferiores ao intervalo especificado.
- A câmara é um produto eletrónico de precisão com uma classificação de IP66 à prova de pó e à prova de água. Para garantir o normal funcionamento, não utilize esta câmara em ambientes extremamente húmidos ou localizações que possam causar entrada de água.
- O transformador que vem juntamente com a câmara não é à prova de água e é apenas para uso interior. Não utilize o transformador em ambientes extremamente húmidos ou localizações que possam causar entrada de água. A temperatura operacional do transformador varia de -30 °C a 45 °C. Não utilizar em ambientes com temperaturas superiores ou inferiores ao intervalo especificado.
- Para melhorar o desempenho da câmara, não coloque a lente virada para ou perto de superfícies refletoras, tais como vidros ou paredes brancas, uma vez que tal tornaria a imagem demasiado clara nas áreas perto da câmara e mais escura nas áreas mais distantes, ou poderá fazer com que a câmara produza imagens brancas.
- Ao utilizar Wi-Fi, certifique-se que a câmara está instalada numa área com um sinal forte de Wi-Fi. Não instale a câmara perto de fornos de micro-ondas, e outros objetos ou sítios que possam afetar o sinal de Wi-Fi.
- Quando a funcionalidade de visão noturna está ativada, a mudança da luz ambiente vai acionar a alteração do filtro, provavelmente acompanhada por um ligeiro som de clique, o que é normal.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado ou partido, deve ser substituído por profissionais do fabricante, do departamento de serviço pós-venda ou de departamentos com funções semelhantes para evitar riscos de segurança.

Como instalar

Montar a câmara na parede

1. Cole o adesivo de modelo de montagem no local onde a câmara deve ser instalada e faça quatro furos na parede com uma ferramenta de perfuração, de acordo com os furos de localização no autocolante. O orifício tem cerca de 6 mm de diâmetro e cerca de 40 mm de profundidade. (Fig. D-1, Fig. D-2)
2. Insira quatro buchas de plástico nos orifícios na parede. (Fig. D-3)
3. Coloque o suporte contra a parede, insira os parafusos nos orifícios e perfure-os nas buchas de plástico na parede. Instalação do suporte de parede (Fig. E-1) Instalação do suporte de teto (Fig. E-2)
4. Envolver a porta do cabo de alimentação com a fita à prova de água depois de fixar a câmara para garantir um desempenho à prova de água. (Fig. F-1)
5. Quando a câmara estiver fixa e ligada, o ângulo de captação da lente da câmara bullet pode ser ajustado manualmente. O suporte pode ser ajustado 180° na horizontal e a lente da câmara bullet pode ser ajustado 25° para cima e para baixo. (Fig. F-2)



Envolver com a fita à prova de água

Instalar os acessórios à prova de água

Os acessórios da porta de rede à prova de água a instalar incluem: anel de vedação, manga à prova de água, batente e tampa traseira à prova de água. Depois de instalados, o desempenho à prova de água da porta do cabo de rede será reforçado. Coloque o anel de vedação na porta do cabo de rede da câmara (Fig. G-1). Passe a tampa traseira à prova de água, o batente e a manga à prova de água sobre o cabo de rede, por ordem (Fig. G-2) e, em seguida, ligue o cabo de rede à porta. Aparafuse a manga à prova de água e o batente e, em seguida, aparafuse a tampa traseira à prova de água e a manga à prova de água (Fig. G-3).

Fig. G-1, Fig. G-2

- ① Anel de vedação ② Cabo de rede ③ Manga à prova de água ④ Batente ⑤ Tampa traseira à prova de água

PRECAUÇÕES:

- A parede deve suportar pelo menos três vezes o peso total da câmara.
- A câmara deve ser fixada firmemente à parede de acordo com as instruções de instalação no manual do utilizador para evitar ferimentos acidentais.
- Não instale perto de uma unidade exterior de ar condicionado, de uma saída de exaustor, de uma saída de aquecedor de água a gás ou de outras fontes de calor.

Especificações

Nome: Câmara inteligente

Modelo: MJSXJ08HL

Entrada nominal: 12 V $\pm$ 1 A

Potência máxima de saída do Wi-Fi: 2412–2472 MHz, <20 dBm
5180–5240MHz, <23 dBm
5260–5320MHz, <20 dBm
5500–5700MHz, <20 dBm
5745–5825MHz, <13,98 dBm

Potência máxima de saída do Bluetooth: 2402–2480MHz, <10 dBm

Abertura: f/1.6

Especificações do transformador CA externo

Fabricante: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Identificador do modelo: AD-0121200100EU-6

Tensão de entrada: 100–240 V

Frequência de entrada CA: 50/60 Hz

Tensão de saída: 12 V

Nota: as especificações do produto e as informações de segurança são indicadas no manual do utilizador e na parte inferior do produto.

Fornecimento de energia externa: carregue o dispositivo com o transformador do EU (AD-0121200100EU-6) fornecido pela Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Armazenamento: cartão microSD (capacidade suportada de 16 GB a 256 GB)

Temperatura operacional: -30 °C a 60 °C

Resolução: 2560 × 1440

Dimensões do produto: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Codec de vídeo: H.265

Compatível com: Android™ 8 e iOS 12.0 ou versões posteriores

Corrente de saída: 1 A

Potência de saída: 12,0 W

Eficiência média ativa: > 82,97%

Eficiência a baixa carga (10%): 80,40%

Consumo de energia sem carga: < 0,10 W

AVISO DE GARANTIA

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na

rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o produto.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo MJSXJ08HL está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Restrições na banda de 5 GHz:

De acordo com o Artigo 10 (10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem mostra que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado na Bélgica (BE), Bulgária (BG), Chéquia (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estónia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letónia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polónia (PL), Portugal (PT), Roménia (RO), Eslovénia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS), Listenstaine (LI) e Irlanda do Norte (NI).

A função de WLAN para este dispositivo está limitada à utilização no interior apenas quando funcionar na gama de frequências 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Versão do Manual do utilizador: V2.0

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Productoverzicht

Afb. A

- | | | | |
|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------|
| ① Netwerkkabelaansluiting | ⑤ Muurbeugel | ⑨ Invallicht | ⑬ Resetknop |
| ② Invallicht | ⑥ Indicatielampje | ⑩ Waterdichte afdekking | |
| ③ Lens van de dome-camera | ⑦ Lens van de bullet-camera | ⑪ Luidspreker | |
| ④ Stroomaansluiting | ⑧ Microfoon | ⑫ microSD-kaartsleuf | |

Inhoud pakket: Xiaomi Buitencamera CW500 Dual, voedingsadapter, waterdichte tape voor stroomkabel, sjabloonsticker voor muur-/plafondmontage, set met bevestigingsaccessoires, accessoires voor waterdichte netwerkaansluiting, gebruikershandleiding

Opmerking: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn **alleen** ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Hoe te gebruiken

● Een microSD-kaart installeren

Zorg ervoor dat de camera is losgekoppeld van de stroom. Open de waterdichte afdekking van de microSD-kaartsleuf en plaats een microSD-kaart met de contactpunten naar beneden gericht.

VOORZICHTIG: Koppel de camera los van de stroom bij het installeren of verwijderen van de microSD-kaart. Gebruik een microSD-kaart van een erkend merk (de camera ondersteunt een microSD-kaart van 16 GB tot 256 GB. De microSD-kaart moet mogelijk worden geformatteerd via **Instellingen > Opslag beheren** op de plug-inpagina van de camera in de Xiaomi Home-app). Het wordt aanbevolen om een microSD-kaart te gebruiken met een lees-/schrijfsnelheid van minstens U1/Klasse 10. (Afb. B)

Opmerking: Na het installeren of verwijderen van de microSD-kaart, moet u niet vergeten de waterdichte afdekking weer over de kaartsleuf te plaatsen om te voorkomen dat er water in de camera komt waardoor het normale gebruik beïnvloed kan worden.

● Inschakelen

- Plaats de kabel van de voedingsadapter in de stroomaansluiting om de camera automatisch in te schakelen. (Afb. C)
- De camera is met succes ingeschakeld wanneer het indicatielampje geel is en er een gesproken melding hoorbaar is.

Opmerkingen: Zorg ervoor dat u de meegeleverde originele oplaadkabel van de voedingsadapter gebruikt om de camera op te laden om te voorkomen dat de camera niet goed werkt. Wanneer de camera is ingeschakeld, mag u de lens van de dome-camera niet handmatig draaien en niet forceren om deze te draaien. Als de positionering van de lens niet nauwkeurig is, kalibreer deze dan in de Xiaomi Home-app.

- Omschrijving van de status van het indicatielampje

Geel: Wachten op verbinding...

Knippert geel: Er wordt verbinding gemaakt met een netwerk...

Knippert blauw: Er wordt verbinding gemaakt met een server...

Blijft blauw: Met succes verbonden

Verbinding maken met de Xiaomi Home-app

Dit product kan gebruikt worden met de Xiaomi Home-app. Gebruik de Xiaomi Home-app om uw apparaat te bedienen en met andere slimme thuistoestellen te communiceren.

Scan de QR-code om de app te downloaden en installeren. U wordt doorverwezen naar de pagina voor verbindinginstellingen als de app al is geïnstalleerd. Of ga naar de appstore om de Xiaomi Home-app te downloaden en installeren.

Open de Xiaomi Home-app, tik rechtsboven op "+" en volg de aanwijzingen om uw apparaat toe te voegen.

* In Europa wordt de naam Xiaomi Home-app gebruikt (met uitzondering van Rusland). De naam van de app die op uw apparaat wordt weergegeven, moet als standaard worden gebruikt. Download en gebruik Xiaomi Home-app versie 9.6 en hoger.



4832AAF7

Opmerking: De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie.

Zorg ervoor dat de camera is ingeschakeld en dat de netwerkverbinding stabiel is tijdens het verbinden. Het indicatielampje blijft geel wanneer de camera is ingeschakeld en wordt vervolgens blauw nadat de camera met succes verbonden is met de app.

● Resetten

Om te schakelen tussen het netwerk of het Xiaomi Account waarmee de camera is verbonden, verwijder de camera uit de Xiaomi Home-app en koppel deze vervolgens opnieuw.

Opmerking: Door de camera te resetten, worden er geen gegevens op de microSD-kaart verwijderd.

Voorzorgsmaatregelen

- De bedrijfstemperatuur voor de camera varieert van -30 °C tot 60 °C. Gebruik de camera niet in omgevingen met temperaturen boven of onder het opgegeven bereik.
- De camera is een elektronisch precisieproduct met een IP66-classificatie voor stof- en waterdichtheid. Om normaal gebruik te garanderen, mag u de camera niet gebruiken in extreem vochtige omgevingen of op locaties waar water kan binnendringen.
- De voedingsadapter die bij de camera wordt geleverd, is niet waterdicht en is alleen voor gebruik binnenshuis. Gebruik de voedingsadapter niet in extreem vochtige omgevingen of op locaties waar water kan binnendringen. De bedrijfstemperatuur voor de voedingsadapter varieert van -30 °C tot 45 °C. Niet gebruiken in omgevingen met temperaturen boven of onder het gespecificeerde bereik.
- Om de prestatie van de camera te verbeteren, mag u de lens niet gericht op of naast een reflecterend oppervlak plaatsen, zoals glazen en witte muren, aangezien het beeld hierdoor te helder wordt in gebieden dicht bij de camera en donkerder in gebieden verder weg, of zorgt ervoor dat de camera witte beelden produceert.
- Als u Wifi gebruikt moet u ervoor zorgen dat de camera is geïnstalleerd in een gebied met een sterk Wifi-sigitaal. Installeer de camera niet in de buurt van magnetrons en andere voorwerpen of op plaatsen die het Wifi-sigitaal kunnen beïnvloeden.
- Wanneer de nachtzichtfunctie is ingeschakeld, zorgt de verandering van het omgevingslicht ervoor dat het filter verandert, waarschijnlijk vergezeld van een zacht klikgeluid, wat normaal is.
- Als de stroomkabel beschadigd of kapot is, moet dit vervangen worden door professionals van de fabrikant, de aftersalesserviceafdeling of afdelingen met soortgelijke functies om veiligheidsrisico's te voorkomen.

Hoe te installeren

De camera aan een muur bevestigen

1. Plak de sjabloons sticker voor montage op de plek waar de camera geïnstalleerd moet worden en boor vier gaten in de muur met een boor, overeenkomstig de locatiegaten op de sticker. Het gat heeft een diameter van ca. 6 mm en is ca. 40 mm diep. (Afb. D-1, Afb. D-2)
2. Plaats vier plastic muurpluggen in de gaten in de muur. (Afb. D-3)
3. Plaats de beugel tegen de muur, plaats de schroeven in de gaten en boor ze in de plastic pluggen in de muur. Installeren van de muurbeugel (Afb. E-1) Installeren van de plafondbeugel (Afb. E-2)
4. Omwikkel de stroomkabelaansluiting met waterdichte tape nadat de camera is bevestigd om waterdichte prestaties te garanderen. (Afb. F-1)
5. Zodra de camera bevestigd en ingeschakeld is, kan de opnamehoek van de lens van de bullet-camera handmatig aangepast worden. De beugel kan horizontaal met 180° worden aangepast en de lens van de bullet-camera kan met 25° omhoog of omlaag worden aangepast. (Afb. F-2)



Omwikkelen met waterdichte tape

De waterdichte accessoires installeren

De accessoires voor de waterdichte netwerkaansluiting die geïnstalleerd moeten worden, bestaan uit: afsluitring, waterdichte hoes, stop en waterdichte achterafdekking. Eenmaal geïnstalleerd, zullen de waterdichte prestaties van de netwerkkabelaansluiting worden verbeterd.

Plaats de afsluitring op de netwerkkabelaansluiting van de camera (Afb. G-1). Leid de waterdichte achterafdekking, de stop en de waterdichte hoes in de juiste volgorde over de netwerkkabel (Afb. G-2) en sluit vervolgens de netwerkkabel aan op de aansluiting. Schroef de waterdichte hoes en de stop in elkaar en schroef vervolgens de waterdichte achterafdekking en de waterdichte hoes in elkaar (Afb. G-3).

Afb. G-1, Afb. G-2

- ① Afsluitring ② Netwerkkabel ③ Waterdichte hoes ④ Stop ⑤ Waterdichte achterafdekking

VOORZICHTIG:

- De muur moet minimaal driemaal het totale gewicht van de camera kunnen dragen.
- De camera moet goed bevestigd zijn aan de muur in overeenstemming met de installatie-instructies in de gebruikershandleiding om accidenteel letsel te voorkomen.
- Niet installeren in de buurt van een buitenunit van een airconditioner, een uitlaat van een afzuigkap, een uitlaat van een gasboiler of andere warmtebronnen.

Specificaties

Naam: Smart camera

Model: MJSXJ08HL

Nominaal ingangsvermogen: 12 V $\pm$ 1 A

Maximaal uitgangsvermogen wifi: 2412–2472 MHz, <20 dBm

5180–5240MHz, <23 dBm

5260–5320MHz, <20 dBm

5500–5700MHz, <20 dBm

5745–5825MHz, <13,98 dBm

Maximaal uitgangsvermogen Bluetooth: 2402–2480MHz, <10 dBm

Diafragma: f/1.6

Draadloze connectiviteit:

wifi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Opslag:

microSD-kaart (ondersteunde capaciteit is 16 GB–256 GB)

Bedrijfstemperatuur: -30 °C tot 60 °C

Resolutie: 2560 × 1440

Itemafmetingen: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Video-codec: H.265

Compatibel met: Android™ 8 en iOS 12.0 of hoger

Opmerking: De productspecificaties en de veiligheidsinformatie staan vermeld in de gebruikershandleiding en op de onderkant van het product.

Externe stroomvoorziening: Laad het apparaat op EU adapter (AD-0121200100EU-6), geleverd door Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

GARANTIEVERKLARING

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoop die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.

De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.

Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

Informatie naleven van de wet- en regelgeving

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

EU-conformiteitsverklaring



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo MJXJ06HL está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/support/user-guide

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Beperkingen van de 5 GHz band:

Conform artikel 10 (10) van Richtlijn 2014/53/EU vermeldt de verpakking dat deze radioapparatuur onderworpen zal zijn aan bepaalde beperkingen wanneer deze op de markt wordt gebracht in België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Turkije (TR), Noorwegen (NO), Zwitserland (CH), IJsland (IS), Liechtenstein (LI) en Noord-Ierland (NI).

De WLAN-functie voor dit apparaat mag **alleen** binnen worden gebruikt, wanneer het gebruikmaakt van het frequentiebereik 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Versie gebruikershandleiding: V2.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Przegląd produktu

Rys. A

- | | | | |
|------------------------------|---------------------------|-------------------------|------------------------|
| ① Gniazdo kabla sieciowego | ⑤ Uchwyt ścienny | ⑨ Światło wypełniające | ⑬ Przycisk resetowania |
| ② Światło wypełniające | ⑥ Wskaźnik | ⑩ Wodoodporna osłona | |
| ③ Obiektyw kamery kopułkowej | ⑦ Obiektyw kamery tubowej | ⑪ Głośnik | |
| ④ Port zasilania | ⑧ Mikrofon | ⑫ Gniazdo karty microSD | |

Zawartość opakowania: Kamera zewnętrzna Xiaomi CW500 Dual, zasilacz, wodoszczelna taśma do przewodu zasilania, naklejany szablon montażowy ścienny/sufitowy, pomocniczy zestaw śrub, wodoszczelne akcesoria do gniazda sieciowego, instrukcja obsługi

Uwaga: ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Jak używać

● Instalacja karty microSD

Upewnij się, że kamera jest odłączona od zasilania. Otwórz wodoszczelną osłonę ponad gniazdem karty microSD i włóż kartę microSD tak, aby punkty styku były skierowane w dół.

PRZESTROGA: podczas wkładania lub wyjmowania karty microSD odłącz kamerę od zasilania. Używaj karty microSD renomowanej marki (kamera obsługuje karty microSD o pojemności 16–256 GB. Karta microSD może wymagać sformatowania w sekcji Ustawienia > Zarządzaj pamięcią na stronie wtyczki kamery w aplikacji Xiaomi Home). Zaleca się używanie kart microSD o szybkości odczytu/zapisu nie mniejszej niż U1/klasa 10. **(Rys. B)**

Uwaga: po zainstalowaniu lub wyjęciu karty microSD załóż ponownie wodoszczelną osłonę ponad gniazdem karty, aby zapobiec wnikaniu wody do kamery i zakłóceniom normalnego działania.

● Włączanie

- Włóż kabel zasilacza do portu zasilania, aby automatycznie włączyć kamerę. (Rys. C)
- Gdy wskaźnik zaświeci się na żółto i rozlegnie się powiadomienie głosowe, oznaczać to będzie, że kamera włączyła się pomyślnie.

Uwagi: aby uniknąć nieprawidłowego działania kamery, podłącz oryginalny kabel do ładowania dostarczony wraz z zasilaczem. Po włączeniu nie obracaj obiektywu kamery kopułkowej ręcznie ani nie próbuj go przekręcać na siłę. Jeśli położenie obiektywu jest nieprawidłowe, skalibruj je za pomocą aplikacji Xiaomi Home.

- Opis statusu wskaźnika

Światło żółte: oczekiwanie na połączenie...

Migające światło żółte: łączenie z siecią...

Migające światło niebieskie: łączenie z serwerem...

Stałe światło niebieskie: pomyślnie nawiązano połączenie

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Używaj aplikacji Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami.

Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+” w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

Pobierz aplikację Xiaomi Home w wersji 9.6 lub nowszej.



4832AAF7

Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Podczas nawiązywania połączenia upewnij się, że kamera włącza się i że połączenie sieciowe jest stabilne. Po włączeniu kamery wskaźnik będzie świecić się na żółto, a po pomyślnym nawiązaniu połączenia między kamerą a aplikacją zmieni kolor na niebieski.

● Resetowanie

Podczas zmiany sieci lub konta Xiaomi, z którym połączona jest kamera, usuń ją z aplikacji Xiaomi Home, a następnie połącz ponownie.

Uwaga: zresetowanie kamery nie spowoduje usunięcia żadnych danych z karty microSD.

Środki ostrożności

- Zakres temperatury eksploatacji kamery wynosi od -30°C do 60°C. Nie używaj kamery w środowisku, w którym temperatura wykracza poza podany zakres.
- Kamera to precyzyjny produkt elektroniczny o stopniu wodoszczelności i odporności na kurz IP66. Aby zapewnić normalne użytkowanie, nie używaj kamery w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, które mogą spowodować przedostawanie się wody.
- Zasilacz zawarty w zestawie nie jest wodoszczelny i można go stosować wyłącznie w pomieszczeniach. Nie używaj zasilacza w środowiskach o ekstremalnie wysokiej wilgotności ani w miejscach, które mogą spowodować przedostawanie się wody. Zakres temperatury eksploatacji zasilacza wynosi od -30°C do 45°C. Nie używaj go w środowisku, w którym temperatura wykracza poza podany zakres.
- Aby zwiększyć wydajność kamery, nie kieruj obiektywem w stronę lub obok powierzchni odbijającej światło, takiej jak szkło i białe ściany. Spowoduje to, że obraz będzie zbyt jasny w obszarach położonych blisko kamery i ciemniejszy w obszarach położonych dalej lub zarejestrowane obrazy będą białe.
- Podczas korzystania z Wi-Fi upewnij się, że kamerę zamontowano na obszarze z silnym sygnałem Wi-Fi. Nie montuj kamery obok kucharek mikrofalowych i innych obiektów lub miejsc, które mogą wpływać na sygnał Wi-Fi.
- Gdy funkcja noktowizora jest włączona, zmiana oświetlenia otoczenia spowoduje zmianę filtra, której prawdopodobnie będzie towarzyszył cichy dźwięk kliknięcia. Jest to działanie prawidłowe.
- W razie uszkodzenia lub przerwania przewód zasilania powinien być wymieniony przez wykwalifikowanego technika w placówce producenta lub w dziale usług posprzedażowych albo podobnym w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Montaż kamery na ścianie

1. Przyklej montażową nalepkę wzornikową w miejscu instalacji kamery, a następnie wywierć wiertarką cztery otwory w ścianie, odpowiadające otworom orientacyjnym w nalepce. Średnica otworu wynosi ok. 6 mm, a głębokość – ok. 40 mm. (Rys. D-1, Rys. D-2)
2. Włóż w otwory na ścianie cztery plastikowe kołki ścienne. (Rys. D-3)
3. Przyłóż uchwyt do ściany, włóż śruby do otworów i przywierz je do plastikowych kołków ściennych. Montaż uchwyty ścienne (Rys. E-1) Montaż uchwyty sufitowe (Rys. E-2)
4. Po zamocowaniu kamery owiń gniazdo przewodu zasilania wodoszczelną taśmą, aby zwiększyć wodoszczelność. (Rys. F-1)
5. Po unieruchomieniu i włączeniu kamery tubowej kąt widzenia obiektywu można wyregulować ręcznie. Uchwyt można regulować w poziomie co 180°, a obiektyw kamery tubowej – w górę i w dół co 25°. (Rys. F-2)



Owijanie taśmą wodoszczelną

Montaż wodoszczelnych akcesoriów

Wodoszczelne akcesoria do gniazda sieciowego, które mają być zamontowane, obejmują: pierścień uszczelniający, kołnierz wodoszczelny, zatyczkę i wodoszczelną osłonę tylną. Po zamontowaniu wodoszczelne właściwości gniazda kabla sieciowego ulegną poprawie.

Umieść pierścień uszczelniający na gnieździe kabla sieciowego w kamerze (Rys. G-1). Załóż kolejno wodoszczelną osłonę tylną, zatyczkę i kołnierz wodoszczelny na kabel sieciowy (Rys. G-2), a następnie włóż go do gniazda. Dokręć razem kołnierz wodoszczelny i zatyczkę, a następnie wodoszczelną osłonę tylną i kołnierz wodoszczelny (Rys. G-3).

Rys. G-1, Rys. G-2

- ① Pierścień uszczelniający ② Kabel sieciowy ③ Kołnierz wodoodporny ④ Zatyczka ⑤ Wodoodporna osłona tylna

PRZESTROGI:

- Ściana musi być w stanie unieść co najmniej trzykrotny ciężar całkowity kamery.
- Aby zapobiec przypadkowym urazom ciała, kamerę należy dobrze przymocować do ściany, zgodnie z instrukcją montażu zawartą w instrukcji obsługi.
- Nie montuj kamery w pobliżu zewnętrznego aparatu klimatyzatora, wylotu okapu kuchennego, wylotu gazowego bojlera ani innego źródła ciepła.

Dane techniczne

Nazwa: Inteligentna kamera

Model: MJSXJ08HL

Wejście znamionowe: 12 V $\overline{\sim}$ 1 A

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: 2412–2472 MHz, <20 dBm
5180–5240MHz, <23 dBm
5260–5320MHz, <20 dBm
5500–5700MHz, <20 dBm
5745–5825MHz, <13,98 dBm

Potenza in uscita massima Bluetooth: 2402–2480MHz, <10 dBm

Rozwartość optyczna: f/1.6

Dane techniczne zewnętrznego zasilacza AC

Producent: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Identyfikator modelu: AD-0121200100EU-6

Napięcie wejściowe: 100–240 V

Częstotliwość wejściowa AC: 50/60 Hz

Napięcie wyjściowe: 12 V

Nota: le specifiche del prodotto e le informazioni sulla sicurezza sono riportate nel manuale utente e sul fondo del prodotto.

Zasilanie zewnętrzne: naładuj urządzenie za pomocą zasilacza UE (AD-0121200100EU-6) dostarczonego przez Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

GWARANCJA

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej

Łączność bezprzewodowa:

Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Pamięć:

karta microSD (obsługiwana pojemność to 16–256 GB)

Temperatura eksploatacji: od -30°C do 60°C

Rozdzielczość: 2560 × 1440

Wymiary produktu: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Kodek wideo: H.265

Zgodność z systemami:

Android™ 8 oraz iOS 12.0 lub nowszymi

Prąd wyjściowy: 1 A

Moc wyjściowa: 12,0 W

Średnia sprawność podczas pracy: > 82,97%

Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): 80,40%

Zużycie mocy bez obciążenia: < 0,10 W

Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie. Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanyymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu MJSXJ06HL jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Ograniczenia w paśmie 5 GHz:

Zgodnie z artykułem 10 (10) dyrektywy 2014/53/UE, opakowanie wskazuje, że ten sprzęt radiowy będzie podlegał pewnym ograniczeniom na rynku w Belgii (BE), Bułgarii (BG), Czechach (CZ), Danii (DK), Niemczech (DE), Estonii (EE), Irlandii (IE), Grecji (EL), Hiszpanii (ES), Francji (FR), Chorwacji (HR), Włoszech (IT), na Cyprze (CY), Łotwie (LV), Litwie (LT), w Luksemburgu (LU), na Węgrzech (HU), Malcie (MT), w Holandii (NL), Austrii (AT), Polsce (PL), Portugalii (PT), Rumunii (RO), Słowenii (SI), Słowacji (SK), Finlandii (FI), Szwecji (SE), Turcji (TR), Norwegii (NO), Szwajcarii (CH), Islandii (IS), Liechtensteinie (LI) oraz w Irlandii Północnej (NI).

Funkcja WLAN w tym urządzeniu w zakresie częstotliwości 5150–5250/5250–5350 MHz może być używana tylko w pomieszczeniach.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Więcej informacji: www.mi.com

Wersja instrukcji obsługi: V2.0

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

نظرة عامة حول المنتج

الشكل A

① منفذ كابل الشبكة	⑤ حامل الحائط	⑨ الإضاءة التكميلية	⑬ زر إعادة الضبط
② الإضاءة التكميلية	⑥ المؤشر	⑩ الغطاء المقاوم للماء	
③ عدسة كاميرا القبة	⑦ عدسة كاميرا الرصاصة	⑪ مكبر الصوت	
④ منفذ الطاقة	⑧ الميكروفون	⑫ فتحة بطاقة microSD	

محتويات العلبة: كاميرا CW500 Dual الخارجية من Xiaomi، محول الطاقة، الشريط المقاوم للماء لسلك الطاقة، لاصق قالب التركيب على الحائط/ السقف، طقم ملحقات براغي، ملحقات منفذ كابل الشبكة المقاومة للماء، دليل المستخدم

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

ما طريقة الاستخدام

• تثبيت بطاقة microSD

تأكد من أن الكاميرا مفصولة. افتح الغطاء المقاوم للماء فوق فتحة بطاقة microSD وأدخل بطاقة microSD بحيث تكون نقاط التلامس الخاصة بها مواجهة لأسفل. تنبيه: افصل الكاميرا عند إدخال بطاقة microSD أو إزالتها. يرجى استخدام بطاقة microSD من علامة تجارية مؤهلة (تدعم الكاميرا بطاقة microSD بسعة 16 جيجابايت إلى 256 جيجابايت. قد تحتاج بطاقة microSD إلى التهيئة عبر الإعدادات > إدارة التخزين على صفحة المكون الإضافي للكاميرا في تطبيق Xiaomi Home). يُستحسن استخدام بطاقة microSD بسرعة قراءة/ كتابة لا تقل عن U1/Class 10. (الشكل B)

ملاحظة: بعد تثبيت أو إزالة بطاقة microSD، تأكد من وضع الغطاء المقاوم للماء مرة أخرى على فتحة البطاقة بشكل صحيح لمنع دخول الماء إلى الكاميرا والتأثير على الاستخدام العادي.

● التشغيل

● أدخل كابل محول الطاقة في منفذ الطاقة لتشغيل الكاميرا تلقائيًا. (الشكل C)

● يتم تشغيل الكاميرا بنجاح عندما يكون لون المؤشر أصفرًا ويتم سماع إشعار صوتي.

ملاحظات: ملاحظة: يرجى التأكد من استخدام كابل الشحن الأصلي مع محول الطاقة المزود لتوصيل الكاميرا لتجنب عمل الكاميرا بصورة غير صحيحة. عند تشغيل الكاميرا، لا تقم بتدوير عدسة كاميرا القبة يدويًا ولا تحاول تدويرها بالقوة. إذا كان مكان العدسة غير دقيق، فيُرجى معايرتها في تطبيق Xiaomi Home.

● وصف حالة المؤشر

أصفر: بانتظار الاتصال...

يومض باللون الأزرق: يتصل بالخادم...

يومض باللون الأصفر: يتصل بالشبكة...

أزرق مستمر: متصل بنجاح

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. استخدم تطبيق Xiaomi Home للتحكم في جهازك، وللتفاعل مع أجهزة المنزل الذكية الأخرى.

امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

افتح تطبيق Xiaomi Home. واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر. ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك. يرجى تنزيل واستخدام تطبيق Xiaomi Home الإصدار 9.6 وأعلى.



4832AAF7

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

تأكد من أن الكاميرا تعمل وأن اتصال الشبكة مستقر أثناء الاتصال. يبقى المؤشر باللون الأصفر عندما تكون الكاميرا في وضع التشغيل، ثم يتغير إلى اللون الأزرق بعد نجاح الاتصال بين الكاميرا والتطبيق.

● إعادة تهيئة الضبط

عند تغيير الشبكة أو حساب Mi المرتبط بالكاميرا، يرجى حذف الكاميرا من تطبيق Xiaomi Home وإعادة ربطها مرة أخرى.
ملاحظة: إعادة تهيئة الكاميرا لن يؤدي إلى مسح البيانات على بطاقة microSD.

التدابير الوقائية

- يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل للكاميرا ما بين -30 إلى 60 درجة مئوية. لا تستخدم الكاميرا في بيئات ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من النطاق المحدد.
- هذه الكاميرا منتج إلكتروني دقيق يتميز بتقييم مقاومة للأتربة IP66 وتقييم مقاومة للماء. لضمان الاستخدام الطبيعي، لا تعرض الكاميرا لبيئات رطبة بشدة أو مواقع معرضة لدخول الماء إليها.
- محول الطاقة الذي يأتي مع الكاميرا غير مقاوم للماء وهو للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم محول الطاقة في بيئات رطبة بشدة أو مواقع معرضة لدخول الماء إليها. يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل لمحول الطاقة ما بين -30 إلى 45 درجة مئوية. لا تستخدم الكاميرا في بيئات ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من النطاق المحدد.
- لتحسين أداء المنتج، يرجى عدم وضعه بحيث تكون عدسة الكاميرا في مواجهة أو بجانب سطح عاكس، مثل الجدران الزجاجية والبيضاء، مما سيؤدي إلى ظهور الصورة ساطعة بشكل زائد في المناطق القريبة من الكاميرا وغامقة في المناطق البعيدة أو يؤدي إلى التقاط الكاميرا لصور بيضاء.
- عند استخدام Wi-Fi، يرجى التأكد من أن الكاميرا مثبتة في منطقة تتمتع بإشارة Wi-Fi قوية. لا تثبت الكاميرا بالقرب من أفران الميكروويف، أو أشياء أو أماكن أخرى قد تؤثر على إشارة Wi-Fi الخاصة بها.
- عند تمكين ميزة الرؤية الليلية، سيؤدي تغيير الضوء المحيط إلى تغيير الفلتر، وقد يكون ذلك مصحوبًا بصوت نقر طفيف، وهو أمر عادي.
- إذا كان سلك الطاقة تالفًا أو مقطوعًا، فيجب استبداله بواسطة مختصين من الشركة المُصنَّعة أو قسم خدمة ما بعد البيع أو أقسام ذات وظائف مماثلة لتجنب مخاطر السلامة.

تركيب الكاميرا على حائط

1. قم بلصق لاصق قالب التركيب في الموضع الذي تحتاج إلى تثبيت الكاميرا فيه، واحفر أربعة ثقوب في الحائط باستخدام أداة الحفر وفقًا لثقوب تحديد الموقع على اللاصق. يبلغ قطر الثقب حوالي 6 ملم والعمق حوالي 40 ملم. (الشكل D-1 الشكل D-2)
2. أدخل مقابس الحائط البلاستيكية الأربعة في الثقوب في الحائط. (الشكل D-3)
3. قم بوضع الحامل على الحائط، وأدخل البراغي في الثقوب، وثبتها في مقابس الحائط البلاستيكية باستخدام البراغي. على الحائط. تثبيت حامل الحائط (الشكل E-1) تثبيت حامل السقف (الشكل E-2)
4. قم بلف منفذ كابل الطاقة بشريط مقاوم للماء بعد تثبيت الكاميرا لضمان أداء مقاوم للماء. (الشكل F-1)
5. بعد تثبيت الكاميرا وتشغيلها، يمكن تعديل زاوية تصوير عدسة كاميرا الرصاصة يدويًا. يمكن تعديل الحامل أفقيًا بزاوية 180 درجة ويمكن تعديل عدسة كاميرا الرصاصة لأعلى ولأسفل بزاوية 25 درجة. (الشكل F-2)



تثبيت الملحقات المقاومة للماء

- تتضمن ملحقات منفذ الشبكة المقاومة للماء: حلقة الإغلاق المحكم، الغلاف المقاوم للماء، السدادة، الغطاء الخلفي المقاوم للماء. عند التثبيت، سيتحسن أداء مقاومة الماء لمنفذ كابل الشبكة.
- ضع حلقة الإغلاق المحكم على منفذ كابل شبكة الكاميرا (الشكل G-1). قم بتمرير الغطاء الخلفي المقاوم للماء والسدادة والغلاف المقاوم للماء فوق كابل الشبكة بالترتيب (الشكل G-2)، ثم قم بتوصيل كابل الشبكة بالمنفذ. قم بتثبيت الغلاف المقاوم للماء والسدادة معًا، ثم قم بتثبيت الغطاء الخلفي المقاوم للماء والغلاف المقاوم للماء معًا (الشكل G-3).
- الشكل G-1 الشكل G-2
- ① حلقة الإغلاق المحكم ② كابل الشبكة ③ الغلاف المقاوم للماء ④ السدادة ⑤ الغطاء الخلفي المقاوم للماء

تنبيهات:

- ينبغي أن يكون الحائط قادرًا على حمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزن الكاميرا الإجمالي.
- ينبغي تثبيت الكاميرا بإحكام على الحائط وفقًا لتعليمات التثبيت في دليل المستخدم لمنع التعرض لإصابة عرضية.
- لا تقم بتثبيتها بالقرب من وحدة مكيف الهواء الخارجية، أو مخرج شفاط موقد الطهي، أو مخرج سخان الماء الذي يعمل بالغاز، أو مصادر الحرارة الأخرى.

الاسم: الكاميرا الذكية	فتحة العدسة: f/1.6
الطراز: MJSXJ08HL	الاتصال اللاسلكي:
الإدخال المقدر: 12 فولت --- 1 أمبير	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 جيجاهرتز/ 5 جيجاهرتز بلوتوث 5.0
أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي:	التخزين: بطاقة microSD (السعة المدعومة 16 جيجابايت – 256 جيجابايت)
2412-2472ميگاهرتز، >20 ديسيبيل مللي واط	درجة حرارة التشغيل: -30 إلى 60 درجة مئوية
5180-5240ميگاهرتز، >23 ديسيبيل مللي واط	الدقة: 1440 × 2560
5260-5320ميگاهرتز، >20 ديسيبيل مللي واط	أبعاد المنتج: 177.9 × 189.6 × 98.0 ملم
5500-5700ميگاهرتز، >20 ديسيبيل مللي واط	تشفير الفيديو: H.265
5745-5825ميگاهرتز، >13.98 ديسيبيل مللي واط	متوافق مع: 8 Android™ و iOS 12.0 أو الإصدارات الأحدث
الحد الأقصى لطاقة خرج البلوتوث: 2402-2480ميگاهرتز، >10 ديسيبيل مللي واط	
مواصفات محول تيار متردد خارجي	
الجهة المصنعة: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.	تيار الإخراج: 1 أمبير
معرف الطراز: AD-0121200100EU-6	طاقة الإخراج: 12.0 واط
جهد الإدخال: 100-240 فولت	متوسط الكفاءة الفعالة: <82.97%
تردد التيار المتردد للإدخال: 50/60 هرتز	الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%): >80.40%
فلطية الإخراج: 12 فولت	استهلاك الطاقة بدون حمل: > 0.10 واط
ملاحظة: مواصفات المنتج ومعلومات السلامة معروضة في دليل المستخدم وعلى الجزء السفلي من المنتج.	
مصدر الطاقة الخارجي: اشحن الجهاز باستخدام محول الاتحاد الأوروبي (AD-0121200100EU-6) المقدم من شركة Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.	
إشعار الضمان	

بصفتك مستهلكًا لدى Xiaomi ، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأ. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة

Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة

Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi

بالإتصال ببائع التجزئة الذي اشتريته منه المنتج.

معلومات الامتثال التنظيمي

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو MJSXJ08HL يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html> للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم



الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 2.0

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Επισκόπηση προϊόντος

Εικ. Α

- | | | | |
|-------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------|
| ① Θύρα καλωδίου δικτύου | ⑤ Επιτοίχια στήριξη | ⑨ Φως πλήρωσης | ⑬ Κουμπί επαναφοράς |
| ② Φως πλήρωσης | ⑥ Ένδειξη | ⑩ Αδιάβροχο κάλυμμα | |
| ③ Φακός κάμερας dome | ⑦ Φακός κάμερας bullet | ⑪ Ηχείο | |
| ④ Θύρα τροφοδοσίας | ⑧ Μικρόφωνο | ⑫ Υποδοχή κάρτας microSD | |

Περιεχόμενα συσκευασίας: Κάμερας εξωτερικού χώρου Xiaomi CW500 Dual, προσαρμογέας ρεύματος, αδιάβροχη ταινία για καλώδιο ρεύματος, αυτοκόλλητο πρότυπο στήριξης σε τοίχο/οροφή, κιτ εξαρτημάτων βιδών, αδιάβροχα εξαρτήματα θύρας δικτύου, εγχειρίδιο χρήστη

Σημείωση: Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ και της διεπαφής χρήστη που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.

Τρόπος χρήσης

● Εγκατάσταση μιας κάρτας microSD

Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα έχει βγει από την πρίζα. Ανοίξτε το αδιάβροχο κάλυμμα πάνω από την υποδοχή κάρτας microSD και εισάγετε μια κάρτα microSD με τα σημεία επαφής της να κοιτάνε προς τα κάτω.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βγάλτε από την πρίζα την κάμερα κατά την εισαγωγή ή την αφαίρεση της κάρτας microSD. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε μια κάρτα microSD από ειδικευμένη μάρκα (η κάμερα υποστηρίζει κάρτα microSD 16 GB έως 256 GB. Η κάρτα microSD μπορεί να χρειαστεί να μορφοποιηθεί από τις Ρυθμίσεις > Διαχείριση χώρου αποθήκευσης στη σελίδα πρόσθετου της κάμερας στην εφαρμογή Xiaomi Home). Συνιστάται η κάρτα microSD να έχει ταχύτητα ανάγνωσης/εγγραφής όχι μικρότερη από U1/Class 10. (Εικ. Β)

Σημείωση: Αφού εγκατασταθεί ή αφαιρεθεί η κάρτα microSD, φροντίστε να τοποθετήσετε κατάλληλα στη θέση του το αδιάβροχο κάλυμμα πάνω σ την υποδοχή κάρτας για να εμποδίσετε το νερό από το να μπει στην κάμερα και να επηρεάσει την κανονική χρήση.

● Ενεργοποιείται

- Εισάγετε το καλώδιο προσαρμογέα ρεύματος μέσα στη θύρα ρεύματος για να ενεργοποιήσετε αυτόματα την κάμερα. (Εικ. C)

- Η κάμερα έχει ενεργοποιηθεί επιτυχώς όταν η ενδεικτική λυχνία είναι κίτρινη και ακούγεται μια ηχητική προτροπή.

Σημειώσεις: Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε το γνήσιο καλώδιο φόρτισης του προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται για να φορτίσετε την κάμερα για να αποφύγετε τη μη σωστή λειτουργία της κάμερας. Όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, μη στρίβετε τον φακό κάμερας dome και μην τον πιέζετε να περιστραφεί. Εάν η τοποθέτηση του φακού είναι ανακριβής, βαθμονομήστε τον στην εφαρμογή Xiaomi Home.

- Περιγραφή κατάστασης ενδεικτικής λυχνίας

Κίτρινο: Αναμονή για σύνδεση...

Κίτρινο που αναβοσβήνει: Σύνδεση σε δίκτυο...

Μπλε που αναβοσβήνει: Σύνδεση σε διακομιστή...

Παραμένει μπλε: Συνδέθηκε επιτυχώς

Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home για να ελέγξετε τη συσκευή σας και να αλληλεπιδράσετε με άλλες έξυπνες οικιακές συσκευές.

Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο App Store για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της.

Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.

Παρακαλούμε κατεβάστε και χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home έκδοση 9.6 και άνω.

Σημείωση: Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση.

Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα ενεργοποιείται και ότι η σύνδεση δικτύου είναι σταθερή κατά τη σύνδεση. Η ενδεικτική λυχνία παραμένει κίτρινη όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη και μετά αλλάζει σε μπλε μετά την επιτυχή σύνδεση ανάμεσα στην κάμερα και την εφαρμογή.



4832AAF7

● Γίνεται επαναφορά

Κατά την εναλλαγή του δικτύου ή του Χiaomi Λογαριασμού με τον οποίο είναι συνδεδεμένη η κάμερα, παρακαλούμε διαγράψτε την κάμερα από την εφαρμογή Χiaomi Home και μετά δεσμεύστε τη ξανά.

Σημείωση: Η επαναφορά της κάμερας δε θα διαγράψει κανένα δεδομένο στην κάρτα microSD.

Προφυλάξεις

- Η θερμοκρασία λειτουργίας για την κάμερα κυμαίνεται από -30°C έως 60°C. Μη χρησιμοποιείτε την κάμερα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από το καθορισμένο εύρος.
- Η κάμερα είναι ένα ηλεκτρονικό προϊόν ακριβείας με πιστοποίηση IP66, για αντοχή στο νερό και στη σκόνη. Μη χρησιμοποιείτε την κάμερα σε εξαιρετικά υγρά περιβάλλοντα ή τοποθεσίες που μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού για να διασφαλίσετε την κανονική χρήση.
- Ο προσαρμογέας ρεύματος που συνοδεύει την κάμερα δεν είναι αδιάβροχος και είναι μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα ρεύματος σε εξαιρετικά υγρά περιβάλλοντα ή τοποθεσίες που μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού. Η θερμοκρασία λειτουργίας για τον προσαρμογέα ρεύματος κυμαίνεται από -30°C έως 45°C. Μη χρησιμοποιείτε σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω ή κάτω από το καθορισμένο εύρος.
- Για να βελτιώσετε την απόδοση της κάμερας, μην την τοποθετείτε όπου ο φακός της είναι στραμμένος ή δίπλα σε μια ανακλαστική επιφάνεια, όπως γυαλί ή λευκούς τοίχους, καθώς αυτό θα κάνει την εικόνα να φαίνεται υπερβολικά φωτεινή σε περιοχές κοντά στην κάμερα και πιο σκούρα σε περιοχές πιο μακριά ή θα κάνει την κάμερα να παράγει λευκές εικόνες.
- Όταν χρησιμοποιείτε Wi-Fi, βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι εγκατεστημένη σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi. Μην εγκαθιστάτε την κάμερα κοντά σε φούρνους μικροκυμάτων ή σε άλλα αντικείμενα ή μέρη που μπορεί να επηρεάσουν το σήμα Wi-Fi της.
- Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία νυχτερινής όρασης, η αλλαγή του φωτός περιβάλλοντος θα ενεργοποιήσει την αλλαγή του φίλτρου, πιθανότατα συνοδευόμενη από έναν ανεπαίσθητο ήχο κλικ, κάτι που είναι φυσιολογικό.
- Αν το καλώδιο ρεύματος είναι κατεστραμμένο ή σπασμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από επαγγελματίες από τον κατασκευαστή, τμήματα υπηρεσιών μεταπώλησης ή τμήματα παρόμοιων λειτουργιών για να αποφύγετε κινδύνους ασφαλείας.

Τοποθέτηση της κάμερας σε τοίχο

1. Επικολλήστε το αυτοκόλλητο πρότυπου στερέωσης όταν η κάμερα πρέπει να εγκατασταθεί και ανοίξτε τέσσερις οπές στον τοίχο με ένα εργαλείο διάτρησης σύμφωνα με τις οπές εντοπισμού πάνω στο αυτοκόλλητο. Η οπή είναι περίπου 6 χιλ. σε διάμετρο και περίπου 40 χιλ. σε βάθος. (Εικ. D-1, Εικ. D-2)
2. Εισάγετε τέσσερα πλαστικά ούπα μέσα στις οπές στον τοίχο. (Εικ. D-3)
3. Τοποθετήστε τη στερέωση ενάντια στον τοίχο, εισάγετε βίδες μέσα στις οπές και τοποθετήστε τες μέσα στα πλαστικά ούπα στον τοίχο.
Εγκατάσταση επιτοίχιας στήριξης (Εικ. E-1) Εγκατάσταση στήριξης σε οροφή (Εικ. E-2)
4. Τυλίξτε τη θύρα καλωδίου ρεύματος με την αδιάβροχη ταινία αφού η κάμερα έχει στερεωθεί ώστε να εξασφαλίσετε την αδιάβροχη απόδοση. (Εικ. F-1)
5. Μόλις η κάμερα είναι σταθερή και ενεργοποιημένη, η γωνία λήψης του φακού κάμερας bullet μπορεί να προσαρμοστεί χειροκίνητα. Η στήριξη μπορεί να προσαρμοστεί οριζόντια κατά 180° και ο φακός κάμερας bullet μπορεί να προσαρμοστεί πάνω και κάτω κατά 25°. (Εικ. F-2)



Τύλιξη με την αδιάβροχη ταινία

Εγκατάσταση των αδιάβροχων εξαρτημάτων

Τα αδιάβροχα εξαρτήματα θύρας δικτύου που πρόκειται να εγκατασταθούν περιλαμβάνουν: δακτύλιο σφράγισης, αδιάβροχη θήκη, αναστολέα, αδιάβροχο πίσω κάλυμμα. Μόλις εγκατασταθεί, η αδιάβροχη απόδοση της θύρας καλωδίου δικτύου θα βελτιωθεί.

Τοποθετήστε τον δακτύλιο σφράγισης πάνω στη θύρα καλωδίου δικτύου της κάμερας (Εικ. G-1). Περάστε το αδιάβροχο πίσω κάλυμμα, τον αναστολέα και την αδιάβροχη θήκη πάνω από το καλώδιο δικτύου με τη σειρά (Εικ. G-2), έπειτα συνδέστε το καλώδιο δικτύου μέσα στη θύρα. Βιδώστε μαζί την αδιάβροχη θήκη και τον αναστολέα, έπειτα βιδώστε μαζί το αδιάβροχο πίσω κάλυμμα και την αδιάβροχη θήκη (Εικ. G-3).

Εικ. G-1, Εικ. G-2

- ① Δακτύλιος σφράγισης ② Καλώδιο δικτύου ③ Αδιάβροχη θήκη ④ Αναστολέας ⑤ Αδιάβροχο πίσω κάλυμμα

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Ο τοίχος πρέπει να είναι σε θέση να υποστηρίξει τουλάχιστον τρεις φορές το συνολικό βάρος της κάμερας.
- Η κάμερα πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένη στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης στο εγχειρίδιο χρήστη για να αποφύγετε τυχαίο τραυματισμό.
- Μην εγκαθιστάτε κοντά σε εξωτερική μονάδα κλιματιστικού, έξοδο απορροφητήρα, έξοδο θερμοσίφωνα αερίου ή σε άλλες πηγές θερμότητας.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Όνομα: Έξυπνη κάμερα

Μοντέλο: MJSXJ08HL

Rated Input: 12 V $\equiv$ 1 A

Μέγιστη ισχύς εξόδου Wi-Fi: 2412–2472 MHz, <20 dBm

5180–5240MHz, <23 dBm

5500–5700MHz, <20 dBm

5745–5825MHz, <13,98 dBm

Μέγιστη ισχύς εξόδου Bluetooth: 2402–2480MHz, <10 dBm

Άνοιγμα: f/1.6

Ασύρματη σύνδεση: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz,
Bluetooth 5.0

Χώρος αποθήκευσης: Κάρτα microSD (η υποστηριζόμενη
χωρητικότητα είναι 16 GB–256 GB)

Θερμοκρασία λειτουργίας: -30°C έως 60°C

Ανάλυση: 2560 × 1440

Διαστάσεις προϊόντος: 189,6 × 177,9 × 98,0 χιλ.

Κωδικοποιητής βίντεο: H.265

Συμβατό με: Android™ 8.0 και iOS 12.0 ή νεότερη έκδοση

Προδιαγραφές εξωτερικού προσαρμογέα AC

Κατασκευαστής: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Αναγνωριστικό μοντέλου: AD-0121200100EU-6

Τάση εισόδου: 100–240 V

Συχνότητα ρεύματος AC εισόδου: 50/60 Hz

Τάση εξόδου: 12 V

Ρεύμα εξόδου: 1 A

Ισχύς εξόδου: 12,0 W

Μέση ενεργή απόδοση: > 82,97%

Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%): 80,40%

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο: < 0,10 W

Σημείωση: Οι προδιαγραφές προϊόντος και πληροφορίες ασφαλείας φαίνονται στο εγχειρίδιο χρήστη και στο κάτω μέρος του προϊόντος.

Εξωτερική παροχή ρεύματος: Φορτίστε τη συσκευή με τον προσαρμογέα EU (AD-0121200100EU-6) που παρέχει η εταιρεία Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Ως καταναλωτής των προϊόντων και υπηρεσιών της Xiaomi, επωφελείστε σύμφωνα με ορισμένες προϋποθέσεις από πρόσθετες εγγυήσεις. Η Xiaomi προσφέρει συγκεκριμένες παροχές εγγύησης καταναλωτή οι οποίες ισχύουν επιπροσθέτως, και δεν αντικαθιστούν τις όποιες νόμιμες εγγυήσεις προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αφορά τους καταναλωτές. Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Xiaomi, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς. Σύμφωνα με την εγγύηση καταναλωτή, η Xiaomi, στο βαθμό που της επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, και κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα επισκευάσει, αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του προϊόντος σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές που προέρχονται από φυσιολογική χρήση του προϊόντος, καθώς επίσης και ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας, κατάχρησης ή από αμέλεια ή σφάλμα του χρήστη. Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται

να είναι οποιοδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Xiaomi, οποιοσδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Xiaomi ή ο τελικός πωλητής που πουλά τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Xiaomi.

Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν.

Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Xiaomi ή/και αποκτηθεί νομίμως από την Xiaomi ή κάποιον επίσημο πωλητή της Xiaomi δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επωφεληθείτε από εγγυήσεις του μη επίσημου εμπόρου λιανικής πώλησης που πούλησε το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Xiaomi σας προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ



Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου MJSXJ06HL συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση www.mi.com/global/support/user-guide

Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να διατηρείται σε τέτοια θέση ώστε να υπάρχει απόσταση διαχωρισμού τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της κεφαλής και του σώματος του χρήστη.

Περιορισμοί στη ζώνη των 5 GHz:

Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 10 της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, η συσκευασία δείχνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός θα υπόκειται σε ορισμένους περιορισμούς όταν διατίθεται στην αγορά στο Βέλγιο (BE), τη Βουλγαρία (BG), την Τσεχική Δημοκρατία (CZ), τη Δανία (DK), τη Γερμανία (DE), την Εσθονία (EE), την Ιρλανδία (IE), την Ελλάδα (EL), την Ισπανία (ES), τη Γαλλία (FR), την Κροατία (HR), την Ιταλία (IT), την Κύπρο (CY), τη Λετονία (LV), τη Λιθουανία (LT), το Λουξεμβούργο (LU), την Ουγγαρία (HU), τη Μάλτα (MT), την Ολλανδία (NL), την Αυστρία (AT), την Πολωνία (PL), την Πορτογαλία (PT), τη Ρουμανία (RO), τη Σλοβενία (SI), τη Σλοβακία (SK), τη Φινλανδία (FI), τη Σουηδία (SE), την Τουρκία (TR), τη Νορβηγία (NO), την Ελβετία (CH), την Ισλανδία (IS), το Λίχτενστάιν (LI) και τη Βόρεια Ιρλανδία (NI).

Η λειτουργία WLAN για αυτήν τη συσκευή περιορίζεται σε χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο όταν λειτουργεί στην περιοχή συχνοτήτων 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Κατασκευάζεται από: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com

Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V2.0

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Описание изделия

рис. А

- | | | | |
|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| ① Порт сетевого кабеля | ⑤ Настенное крепление | ⑨ Подсветка | ⑬ Кнопка сброса |
| ② Подсветка | ⑥ Индикатор | ⑩ Водонепроницаемая крышка | |
| ③ Объектив купольной камеры | ⑦ Объектив цилиндрической камеры | ⑪ Динамик | |
| ④ Разъем питания | ⑧ Микрофон | ⑫ Слот карты памяти microSD | |

Комплект поставки: Камера наружного наблюдения Xiaomi Outdoor Camera CW500 Dual, адаптер питания, водонепроницаемая лента для кабеля питания, наклейка с монтажным шаблоном для крепления на стену/потолок, комплект винтов, принадлежности для герметизации сетевого порта, руководство пользователя

Примечание: иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Как использовать

● Установка карты памяти microSD

Убедитесь, что камера отсоединена от источника питания. Откройте водонепроницаемую крышку слота карты памяти microSD и вставьте карту памяти microSD контактной стороной вниз.

ВНИМАНИЕ: отключите камеру от сети при установке или извлечении карты памяти microSD. Используйте карту памяти microSD от проверенных производителей (камера поддерживает карты памяти microSD емкостью от 16 ГБ до 256 ГБ. Карту памяти microSD, возможно, потребуется отформатировать, для чего необходимо открыть плагин камеры в приложении Xiaomi Home и перейти в раздел «Настройки > Управление хранилищем»). Рекомендуется использовать карту памяти microSD со скоростью чтения/записи не менее U1/класс 10. (рис. В)

Примечание: после установки или извлечения карты памяти microSD обязательно установите на место водонепроницаемую крышку над слотом для карты, чтобы вода не попала в камеру и не вызвала сбой в ее нормальной работе.

● Включение

- Вставьте кабель адаптера питания в разъем питания, после чего камера включится автоматически. (рис. С)
- При успешном включении камеры индикатор загорится желтым цветом и прозвучит голосовое сообщение.

Примечания: во избежание нарушения нормальной работоспособности камеры обязательно используйте оригинальный кабель для зарядки, подсоединяемый к адаптеру питания, входящий в комплект поставки. Когда камера включена, не поворачивайте купольную камеру вручную, чтобы заставить ее вращаться. Если камера установлена неточно, откалибруйте ее положение в приложении Xiaomi Home.

- Описание состояний индикатора

Жёлтый: в ожидании соединения...

Мигающий синий: выполняется подключение к серверу...

Мигающий жёлтый: выполняется подключение к сети...

Горит синим: успешно подключён

Подключение к приложению Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Xiaomi Home. Используйте приложение Xiaomi Home, чтобы управлять устройством и взаимодействовать с другими устройствами умного дома. Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Xiaomi Home» в App Store, чтобы скачать и установить приложение. Откройте приложение Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

Загрузите и используйте приложение Xiaomi Home версии 9.6 и выше.



4832AAF7

Примечание: версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

Убедитесь, что во время подключения камера включена и сетевое соединение стабильно. Когда камера включена, индикатор горит жёлтым, а после успешной установки соединения между камерой и приложением становится синим.

● Сброс настроек

При подключении к другой сети или изменении Xiaomi аккаунта, к которому привязана камера, удалите камеру из приложения Xiaomi Home, а затем выполните привязку повторно.

Примечание: сброс настроек камеры не приведёт к удалению каких-либо данных на карте памяти microSD.

Меры предосторожности

- Диапазон рабочей температуры для данной камеры составляет от -30 °C до 60 °C. Не используйте камеру в средах с температурой ниже или выше указанного диапазона.
- Камера представляет собой высокоточное электронное изделие со степенью пыленепроницаемости и водостойкости IP66. Для обеспечения нормальной эксплуатации не используйте камеру в условиях чрезмерно повышенной влажности или в местах с вероятностью попадания воды.
- Адаптер питания, поставляемый вместе с камерой, не является водонепроницаемым и предназначен только для использования в помещении. Не используйте адаптер питания в условиях чрезмерно повышенной влажности или в местах с вероятностью попадания воды. Диапазон рабочей температуры для данного адаптера питания составляет от -30 °C до 45 °C. Не используйте его в средах с температурой ниже или выше указанного диапазона.
- Чтобы повысить эффективность использования камеры, не устанавливайте ее таким образом, чтобы объектив камеры был направлен в сторону или находился рядом с отражающими поверхностями (например, стеклянными или белыми стенами). Это может сделать изображение слишком ярким в областях рядом с камерой и затемнённым в отдалённых участках, или может привести к тому, что камера будет выдавать белые изображения.
- Во время использования Wi-Fi убедитесь, что камера установлена в зоне с сильным сигналом Wi-Fi. Не устанавливайте камеру рядом с микроволновыми печами и иными объектами или в местах, которые могут повлиять на качество сигнала Wi-Fi.
- Если включена функция ночного видения, изменение окружающей освещённости будет приводить к переключению фильтра, что может сопровождаться небольшим щелчком и считается нормальным явлением.
- Если шнур электропитания поврежден или сломан, во избежание опасности он должен быть заменен специалистом компании-производителя, отдела послепродажного обслуживания или организации, выполняющей аналогичные функции.

Монтаж камеры на стене

1. Закрепите наклейку с монтажным шаблоном в месте, где необходимо установить камеру, и просверлите четыре отверстия в стене при помощи подходящего инструмента в местах изображения установочных отверстий на наклейке. Отверстия должны быть диаметром около 6 мм и глубиной около 40 мм. (рис. D-1, рис. D-2)
2. Вставьте четыре пластиковых дюбеля в отверстия в стене. (рис. D-3)
3. Приложите крепление к стене, вставьте винты в отверстия и вкрутите их в пластиковые дюбеля в стене. Монтаж на стене (рис. E-1) Монтаж на потолке (рис. E-2)
4. После закрепления камеры изолируйте порт шнура электропитания водонепроницаемой лентой, чтобы во время эксплуатации камеры в нее не попадала вода. (рис. F-1)
5. После того, как камера зафиксирована и включена, угол съемки цилиндрической камеры можно регулировать вручную. Крепление можно регулировать по горизонтали на 180°, а цилиндрическую камеру можно регулировать вверх и вниз на 25°. (рис. F-2)



Установка принадлежностей для герметизации

В комплект принадлежностей для герметизации сетевого порта входят: уплотнительное кольцо, водонепроницаемая муфта, стопор, водонепроницаемая задняя крышка. После установки будут улучшены гидроизоляционные качества разьема сетевого кабеля.

Поместите уплотнительное кольцо на разъем сетевого кабеля камеры (рис. G-1). Наденьте водонепроницаемую заднюю крышку, стопор и водонепроницаемую муфту на сетевой кабель в указанном порядке (рис. G-2), затем вставьте сетевой кабель в разъем. Скрепите водонепроницаемую муфту и стопор винтами, затем скрепите винтами водонепроницаемую заднюю крышку и водонепроницаемую муфту (рис. G-3).

рис. G-1, рис. G-2

- ① Уплотнительное кольцо ② Сетевой кабель ③ Водонепроницаемая муфта ④ Стопор ⑤ Водонепроницаемая задняя крышка

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Стена должна выдерживать вес, по меньшей мере в три раза превышающий общий вес камеры.
- Камера должна быть надежно закреплена на стене в соответствии с инструкциями по монтажу, приведенными в руководстве пользователя, чтобы избежать случайных травм.
- Не устанавливайте камеру вблизи внешнего блока кондиционера воздуха, рядом с выходным отверстием кухонной вытяжки, выходным отверстием газового водонагревателя или иными источниками тепла.

Технические характеристики

Название: Камера наружного наблюдения

Модель: MJSXJ08HL

Номинальный вход: 12 В $\pm$ 1 А

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: 2412–2472 МГц, < 20 дБм

5180–5240 МГц, < 20 дБм

5260–5320 МГц, < 20 дБм

5745–5825 МГц, < 13,98 дБм

Максимальная выходная мощность Bluetooth: 2402–2480 МГц, < 10 дБм

Диафрагма: f/1.6

Беспроводное подключение:

Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц, Bluetooth 5.0

Хранение данных:

карта памяти microSD (емкостью от 16 ГБ до 256 ГБ)

Рабочая температура: от –30 °С до 60 °С

Разрешение: 2560 × 1440

Размеры изделия: 189,6 × 177,9 × 98,0 мм

Видеокодек: H.265

Совместимость:

Android™ 8 и iOS 12.0 или более поздней версии

Технические характеристики внешнего адаптера переменного тока

Производитель: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Идентификатор модели: AD-0121200100EU-6

Входное напряжение: 100–240 В

Частота переменного тока на входе: 50/60 Гц

Выходное напряжение : 12 В

Примечание: технические характеристики изделия и информация о безопасности указаны в руководстве пользователя и на нижней стороне изделия.

Частотные диапазоны 5 ГГц Band 3 (5351 МГц–5649 МГц) недоступны для камеры в России.

Внешний источник питания: зарядяйте устройство с помощью адаптера EU (AD-0121200100EU-6), поставляемого компанией Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной

сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт.

Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Информация о соответствии требованиям

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования MJSXJ08HL соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/support/user-guide

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.



Осуществляется любым видом транспорта, в коробках (палетах) и т.д. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки. Правила и условия реализации: без ограничений. Условия хранения: при температуре от минус 40°C до плюс 70°C и относительной влажности от 0% до 85%.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала. Информация о мерах при неисправности оборудования: в случае обнаружения неисправности оборудования: 1)выключите оборудование 2)отключите оборудование от электрической сети 3) обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.

Сделано в Китае

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Срок службы

Установленный производителем срок службы изделия равен 3 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

1. Дата изготовления: см. на упаковке
2. Страна-изготовитель: Китай
3. Подробную информацию об импортере и контакты отдела послепродажного обслуживания смотри на упаковке.
4. Правила и условия реализации: без ограничений.
5. Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт сдавливанию или ударам во время транспортировки.
6. Установленный производителем срок службы изделия равен 3 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Версия руководства пользователя: V2.0

กรุณารอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

รูป A

- | | | | |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|--------------|
| ① พอร์ตสายเคเบิลหรือสาย | ⑤ ที่ติดตั้งพยาง | ⑨ ไฟเสริม | ⑬ ปุ่มรีเซ็ต |
| ② ไฟเสริม | ⑥ ไฟแสดงสถานะ | ⑩ ฟังก์ชันน้ำ | |
| ③ เสนอของกล้องโดม | ⑦ เสนอของกล้องทรงกระบอก | ⑪ ลำโพง | |
| ④ พอร์ตจ่ายไฟ | ⑧ ไมโครโฟน | ⑫ ช่องใส่การ์ด microSD | |

สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์: กล้องนอกอาคาร Xiaomi CW500 Dual อะแดปเตอร์แปลงไฟ เทปกันน้ำสำหรับสายไฟ สติกเกอร์ระบุตำแหน่งการติดตั้งบนผนัง / ผนัง ชุดอุปกรณ์เสริมสำหรับสกรู อุปกรณ์เสริมสำหรับพอร์ตเคเบิลแบบกันน้ำ คู่มือการใช้งาน

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมและยูสเซอร์อินเตอร์เฟซในการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างกันไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์

วิธีการใช้งาน

● การใส่การ์ด microSD

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กของกล้องแล้ว เปิดฝาครอบกันน้ำเหนือช่องใส่การ์ด microSD และใส่การ์ด microSD โดยคว่านำสัมผัสลง

ข้อควรระวัง: ถอดปลั๊กกล้องออกเมื่อทำการใส่หรือถอดการ์ด microSD โปรดใช้การ์ด microSD จากแบรนด์ที่ได้คุณภาพ (กล้องนี้รองรับการใส่ microSD ที่มีความจุ 16 GB ถึง 256 GB การ์ด microSD อาจต้องได้รับการฟอร์แมตผ่านการตั้งค่า > จัดการพื้นที่จัดเก็บข้อมูลในหน้าปัดหลักของกล้องในแอป Xiaomi Home) แนะนำให้ใช้การ์ด microSD ที่มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนไม่ต่ำกว่า U1/ประเภท 10 (รูป B)

หมายเหตุ: หลังจากใส่หรือถอดการ์ด microSD แล้ว คุณจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ใส่ฝาครอบกันน้ำกลับเข้าบนช่องใส่การ์ดอย่างถูกต้อง เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำเข้าไปในกล้องและส่งผลกระทบต่อการใช้งานตามปกติ

● การเปิดเครื่อง

- เสียบสายอะแดปเตอร์แปลงไฟเข้ากับพอร์ตจ่ายไฟเพื่อเปิดกล่องโดยอัตโนมัติ (รูป C)
- กล่องจะเปิดได้สำเร็จก็ต่อเมื่อไฟแสดงสถานะขึ้นเป็นสีเหลือง และได้ยินเสียงเตือน

หมายเหตุ: โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ใช้สายชาร์จของแท็บเล็ตอะแดปเตอร์แปลงไฟซึ่งได้รับการจัดหาให้มาในการชาร์จกล่องเพื่อหลีกเลี่ยงการทำงานที่ไม่เหมาะสมของกล่อง เมื่อเปิดกล่องแล้ว ห้ามหมุนเลนส์ของกล่องโดยด้วยตัวคุณเองเพื่อป้องกันให้เลนส์ของกล่องหมุน หากการวางตำแหน่งของเลนส์ไม่ถูกต้อง โปรดปรับเทียบค่าของการวางตำแหน่งของเลนส์ในแอป Xiaomi Home

- คำอธิบายสถานะของไฟแสดงสถานะ:

สีเหลือง: กำลังรอการเชื่อมต่อ...

สีน้ำเงินกะพริบ: กำลังเชื่อมต่อกับเซิร์ฟเวอร์...

สีเหลืองกะพริบ: กำลังเชื่อมต่อกับเครือข่าย...

สีน้ำเงินคงที่: เชื่อมต่อสำเร็จแล้ว

การเชื่อมต่อกับ แอป Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานร่วมกับแอป Xiaomi Home คุณสามารถใช้แอป Xiaomi Home ในการควบคุมอุปกรณ์ของคุณ และทำงานร่วมกับอุปกรณ์บ้านอัจฉริยะอื่นๆ

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดูวิธีโหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้วหรือค้นหา "Xiaomi Home" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน จากนั้นให้ปฏิบัติตามพร้อมท์เพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

โปรดดาวน์โหลดและใช้แอป Xiaomi Home เวอร์ชัน 9.6 ขึ้นไป



4832AAF7

หมายเหตุ: เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป

ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล่องเปิดใช้งานอยู่และการเชื่อมต่อเครือข่ายมีความเสถียรระหว่างที่ทำการเชื่อมต่อ ไฟแสดงสถานะจะเป็นสีเหลืองเมื่อเปิดใช้งานกล่อง จากนั้นจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินหลังจากการเชื่อมต่อระหว่างกล่องกับแอปสำเร็จแล้ว

● การรีเซ็ต

เมื่อสลับเครื่องย้ายหรือบัญชี Xiaomi ที่กล่องเชื่อมต่ออยู่ โปรดลบกล่องออกจากแอป Xiaomi Home จากนั้นจึงผูกกล่องอีกครั้ง

หมายเหตุ: การรีเซ็ตกล่องจะไม่ลบข้อมูลใดๆ จากการ์ด microSD

ข้อควรระวัง

- ช่วงอุณหภูมิที่เหมาะสมสำหรับการทำงานของกล่องอยู่ที่ -30°C ถึง 60°C ห้ามใช้งานกล่องในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงของอุณหภูมิที่ระบุ
- กล่องนี้เป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีความแม่นยำซึ่งมีการป้องกันฝุ่นและน้ำในระดับ IP66 ห้ามใช้กล่องในสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นสูงหรือสถานที่ซึ่งอาจทำให้น้ำซึมเข้าได้ เพื่อให้แน่ใจว่าสามารถใช้งานได้ตามปกติ
- อะแดปเตอร์แปลงไฟที่มาพร้อมกับกล่องนั้นไม่มีคุณสมบัติกันน้ำ และมีไว้สำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น ห้ามใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟในสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นสูงหรือสถานที่ซึ่งอาจทำให้น้ำซึมเข้าได้ ช่วงอุณหภูมิที่เหมาะสมสำหรับการทำงานของอะแดปเตอร์แปลงไฟอยู่ที่ -30°C ถึง 45°C ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงของอุณหภูมิการทำงานที่ระบุ
- เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของกล่อง ห้ามวางเลนส์ของกล่องให้หันหน้าไปนทิศทางหรืออยู่ใกล้กับพื้นผิวที่สะท้อนแสง เช่น กระจกหรือผนังสีขาว เนื่องจากการทำเช่นนี้จะทำให้ภาพดูสว่างมากเกินไปในบริเวณที่อยู่ใกล้กับกล่อง และจะมีแสงในบริเวณที่อยู่ไกลออกไป หรือทำให้กล่องสร้างภาพเป็นสีขาว
- เมื่อใช้ Wi-Fi ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ติดตั้งกล่องไว้ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi ที่แรง ห้ามติดตั้งกล่องไว้ใกล้กับเตาไมโครเวฟ และวัตถุอื่นๆ หรือสถานที่ซึ่งจะส่งผลกระทบต่อสัญญาณ Wi-Fi
- เมื่อเปิดใช้ฟีเจอร์การมองเห็นตอนกลางคืนแล้ว การเปลี่ยนแปลงของแสงโดยรอบจะทำให้ตัวกล้องเปลี่ยนไป ซึ่งอาจทำให้เกิดเสียงคลิกเล็กน้อยซึ่งเป็นเรื่องปกติ
- หากสายไฟเสียหายหรือชำรุด จะต้องทำการเปลี่ยนสายไฟโดยผู้เชี่ยวชาญจากผู้ผลิต ฝ่ายบริการหลังการขาย หรือแผนกที่มีหน้าที่คล้ายคลึงกัน เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายเกี่ยวกับความปลอดภัย

วิธีการติดตั้ง

การติดตั้งกล่องรักษาความปลอดภัยไว้บนผนัง

1. วางสติกเกอร์ระบุตำแหน่งการติดตั้งในตำแหน่งที่ต้องการติดตั้งกล่อง และเจาะรูสับบนผนังด้วยเครื่องมือเจาะตามรูที่ระบุตำแหน่งบนสติกเกอร์ รูมีขนาดเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 6 มม. และความลึกประมาณ 40 มม. (รูป D-1, รูป D-2)
2. เสียบพุกพลาสติกติดผนังสักร้านเข้าไปในรูบนผนัง (รูป D-3)
3. วางตัวยึดเข้ากับผนัง สอดสลูกเข้าไปในรู แล้วหมุนจะเข้าไปเป็นพุกพลาสติกติดผนังบนผนัง
การติดตั้งตัวติดตั้งบนผนัง (รูป E-1) การติดตั้งตัวติดตั้งบนเพดาน (รูป E-2)
4. พันพอร์ตสายไฟด้วยเทปกันน้ำหลังจากที่กล่องได้รับการติดตั้งแล้ว เพื่อให้มั่นใจถึงประสิทธิภาพในการกันน้ำ (รูป F-1)
5. เมื่อยึดกล่องและปิดกล่องแล้ว คุณสามารถปรับมุมการถ่ายภาพของเลนส์กล้องทรงกระบอกได้ด้วยตัวคุณเอง
คุณสามารถปรับตัวติดตั้งในแนวนอนได้ 180 องศา และปรับเลนส์ของกล้องทรงกระบอกขึ้นและลงได้ 25 องศา (รูป F-2)



การติดตั้งอุปกรณ์เสริมกันน้ำ

อุปกรณ์เสริมสำหรับพอร์ตเครือข่ายแบบกันน้ำที่จะติดตั้งประกอบไปด้วย: แหวนซิล ปลอกกันน้ำ สตอปเปอร์ และฟากรอบด้านหลังแบบกันน้ำ เมื่อติดตั้งแล้ว ประสิทธิภาพการกันน้ำของพอร์ตสายเคเบิลเครือข่ายจะดีขึ้น

วางแหวนซิลไว้บนพอร์ตสายเคเบิลเครือข่ายของกล่อง (รูป G-1) ร้อยฟากรอบด้านหลังแบบกันน้ำ สตอปเปอร์ และปลอกกันน้ำที่เหนือสายเคเบิลเครือข่ายตามลำดับ (รูป G-2) จากนั้นจึงเสียบสายเคเบิลเครือข่ายเข้าไปในพอร์ต ขันปลอกกันน้ำพร้อมกับสตอปเปอร์ จากนั้นจึงขันฟากรอบด้านหลังแบบกันน้ำพร้อมกับปลอกกันน้ำ (รูป G-3)

รูป G-1, รูป G-2

- ① แหวนซิล ② สายเคเบิลเครือข่าย ③ ปลอกกันน้ำ ④ สตอปเปอร์ ⑤ ฟากรอบด้านหลังแบบกันน้ำ

ข้อควรระวัง:

- ผนังจะต้องสามารถรองรับน้ำหนักได้อย่างน้อยสามเท่าของน้ำหนักของกล่อง
- ต้องยึดกล่องเข้ากับผนังอย่างแน่นหนาตามคำแนะนำในการติดตั้งในคู่มือการใช้งาน เพื่อป้องกันการบาดเจ็บจากอุบัติเหตุ
- ห้ามติดตั้งใกล้เครื่องปรับอากาศกลางแจ้ง เตารับเครื่องดูดควัน เตารับเครื่องทำน้ำอุ่นแบบแก๊ส หรือแหล่งความร้อนอื่น ๆ

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: กล้องอัจฉริยะ:

รุ่น: MJSXJ08HL

อัตราเข้า: 12 V $\overline{\sim}$ 1 A

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Wi-Fi: 2412–2472MHz, < 20 dBm
5180–5240MHz, < 23 dBm
5260–5320MHz, < 20 dBm
5500–5700MHz, < 20 dBm
5745–5825MHz, < 13.98 dBm

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของบลูทูธ: 2402–2480MHz, < 10 dBm

รูรับแสง: f/1.6

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย:

Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0
พื้นที่จัดเก็บข้อมูล: การ์ด microSD (ความจุที่รองรับคือ 16 GB–256 GB)
อุณหภูมิที่แนะนำกับการทำงาน: -30°C ถึง 60°C

ความละเอียด: 2560 × 1440

ขนาดวัตถุ: 189.6 × 177.9 × 98.0 มม.

โหมดของวิดีโอ: H.265.

เข้ากันได้กับ: Android™ 8 และ iOS 12.0 ขึ้นไป

ข้อมูลจำเพาะของอะแดปเตอร์ AC ภายนอก

ผู้ผลิต: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

ตัวระบุรุ่น: AD-0121200100EU-6

แรงดันไฟฟ้าเข้า: 100–240 V

ความถี่ AC เข้า: 50/60 Hz

แรงดันไฟฟ้าขาออก: 12 V

กระแสไฟฟ้าขาออก: 1 A

กำลังไฟฟ้าออก: 12.0 W

ประสิทธิภาพการทำงานโดยเฉลี่ย: > 82.97%

ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ (10%): 80.40%

การใช้พลังงานเมื่อไม่มีโหลด: < 0.10 W

หมายเหตุ: ข้อมูลจำเพาะและข้อมูลความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการแสดงอยู่ในคู่มือการใช้งานและที่ด้านล่างของผลิตภัณฑ์

แหล่งจ่ายไฟภายนอก: зарядное устройство адаптер EU (AD-0121200100EU-6) ที่จัดทำโดย Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

ประกาศการรับประกัน

ในฐานะพันธมิตรของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประโยชน์ด้านการรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆ ที่ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของคุณ ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายถูกให้ไว้ตามกฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างถึงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty> ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายต้องถูกจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้บริโภคตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ การสึกหรอตามปกติ เหตุสุดวิสัย การใช้ในทางที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อ หรือจากความผิดของผู้ใช้จะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายอื่นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องกับ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

การรับประกันจะสิ้นสุดลงเมื่อใช้เกินอายุการใช้งานที่กำหนดไว้

ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการ

ทางของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันจะสิ้นสุดลง ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้ลูกค้าติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

ข้อมูลการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับ

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไปกระทบกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยให้คุณหลีกเลี่ยงการปนเปื้อนที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



Xiaomi Communications Co., Ltd. ยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท MJSXJ08HL เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ที่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

สำหรับผู้บริโภคอิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่ www.mi.com/global/support/user-guide

อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



nab. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (Inswr)

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com

คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V2.0

Baca manual ini dengan teliti sebelum penggunaan, dan simpan untuk rujukan di masa hadapan.

Gambaran Keseluruhan Produk

Raj. A

- | | | | |
|------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|
| ① Port Kabel Rangkaian | ⑤ Lekapan Di Dinding | ⑨ Lampu Pembantu | ⑬ Butang Tetap Semula |
| ② Lampu Pembantu | ⑥ Penunjuk | ⑩ Penutup Kalis Air | |
| ③ Kanta Kamera Kubah | ⑦ Kanta Kamera Peluru | ⑪ Pembesar Suara | |
| ④ Port Kuasa | ⑧ Mikrofon | ⑫ Slot Kad microSD | |

Kandungan Pakej: Kamera Luar CW500 Dual Xiaomi, penyesuai kuasa, pita kalis air untuk kabel kuasa, pelekat templat pelekapan di dinding/siling, kit aksesori skru, aksesori port rangkaian kalis air, manual pengguna

Catatan: Ilustrasi produk, aksesori, dan antara muka pengguna dalam manual pengguna hanya untuk tujuan rujukan. Produk dan fungsi sebenar mungkin berbeza kerana penambahbaikan produk.

Cara Penggunaan

● Memasang kad microSD

Pastikan palam kamera dicabut. Tanggalkan penutup kalis air dari atas slot kad microSD dan masukkan kad microSD dengan bahagian sentuhannya menghadap ke bawah.

PERHATIAN: Cabut palam kamera apabila memasukkan atau mengeluarkan kad microSD. Sila gunakan kad microSD daripada jenama yang layak (kamera menyokong kad microSD 16 GB hingga 256 GB. Kad microSD mungkin perlu diformatkan melalui Tetapan > Urus storan pada halaman pemalam kamera dalam aplikasi Xiaomi Home). Anda disyorkan untuk menggunakan kad microSD yang mempunyai kelajuan baca/tulis tidak kurang daripada U1/Kelas 10. (Raj. B)

Catatan: Selepas memasang atau mengeluarkan kad microSD, pastikan anda letakkan semula penutup kalis air pada slot kad dengan betul untuk mengelakkan air daripada memasuki kamera dan menjejaskan penggunaan biasa.

● Menghidupkan

- Masukkan kabel penyesuai kuasa ke dalam port kuasa untuk menghidupkan kamera secara automatik. (Raj. C)
- Kamera berjaya dihidupkan apabila lampu penunjuk berwarna kuning dan gesaan suara kedengaran.

Catatan: Sila pastikan anda menggunakan kabel pengecasan asal bagi penyesuai kuasa yang disediakan untuk menyambungkan kamera bagi mengelakkan kamera tidak berfungsi dengan baik. Apabila kamera dihidupkan, jangan pusingkan kanta kamera kubah secara manual untuk memaksanya berputar. Jika letakan kanta tidak tepat, sila tentukur dalam aplikasi Xiaomi Home.

- Penerangan status penunjuk

Kuning: Menunggu sambungan...

Berkelip warna kuning: Menyambung ke rangkaian...

Berkelip warna biru: Menyambung ke pelayan...

Kekal berwarna biru: Berjaya disambungkan

Menyambung ke Aplikasi Xiaomi Home

Produk ini berfungsi dengan aplikasi Xiaomi Home. Gunakan aplikasi Xiaomi Home untuk mengawal peranti anda dan berinteraksi dengan peranti rumah pintar lain.

Imbas kod QR untuk memuat turun dan memasang aplikasi. Anda akan dihalakan ke halaman persediaan sambungan jika aplikasi sudah dipasang. Atau cari "Xiaomi Home" di gedung aplikasi untuk memuat turun dan memasang aplikasi.

Buka aplikasi Xiaomi Home, ketik "+" di sebelah kanan atas, kemudian ikut arahan untuk menambah peranti anda.

Sila muat turun dan gunakan aplikasi Xiaomi Home versi 9.6 ke atas.



4832AAF7

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah dikemas kini, sila ikut arahan berdasarkan versi aplikasi semasa.

Pastikan kamera dihidupkan dan sambungan rangkaian adalah stabil semasa penyambungan. Penunjuk kekal berwarna kuning apabila kamera dihidupkan, kemudian bertukar kepada warna biru selepas sambungan berjaya antara kamera dengan aplikasi.

● Menetapkan semula

Apabila menukar rangkaian atau Akaun Xiaomi yang disambungkan kepada kamera, sila padamkan kamera daripada aplikasi Xiaomi Home, kemudian ikat semula.

Catatan: Menetapkan semula kamera tidak akan memadamkan sebarang data pada kad microSD.

Langkah Berjaga-jaga

- Julat suhu operasi untuk kamera adalah antara -30°C hingga 60°C. Jangan gunakan kamera dalam persekitaran dengan suhu di atas atau di bawah julat yang ditentukan.
- Kamera ini ialah produk elektronik ketepatan yang mempunyai penarafan kedap habuk dan kalis air IP66. Untuk memastikan penggunaan biasa, jangan gunakan kamera dalam persekitaran atau lokasi yang sangat lembap yang boleh menyebabkan kemasukan air.
- Penyesuai kuasa yang disertakan bersama kamera ini tidak kalis air dan hanya untuk kegunaan dalaman. Jangan gunakan penyesuai kuasa dalam persekitaran atau lokasi yang sangat lembap yang boleh menyebabkan kemasukan air. Julat suhu operasi untuk penyesuai kuasa adalah antara -30°C hingga 45°C. Jangan gunakan dalam persekitaran dengan suhu di atas atau di bawah julat yang ditentukan.
- Untuk meningkatkan prestasi kamera, jangan letakkan kanta menghadap atau di sebelah permukaan yang memantulkan cahaya, seperti dinding kaca atau dinding putih, kerana ini akan menyebabkan imej kelihatan terlalu terang di kawasan berhampiran kamera dan lebih gelap di kawasan yang lebih jauh atau menyebabkan kamera menghasilkan imej putih.
- Semasa menggunakan Wi-Fi, pastikan kamera dipasang di kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang kuat. Jangan pasang kamera berhampiran ketuhar gelombang mikro atau objek atau tempat lain yang boleh menjejaskan isyarat Wi-Fi.
- Apabila ciri penglihatan malam didayakan, perubahan cahaya sekeliling akan menyebabkan penapis berubah, mungkin disertai dengan sedikit bunyi klik, yang merupakan perkara biasa.
- Jika kabel kuasa rosak atau pecah, kabel tersebut mesti diganti oleh pakar daripada pihak pengilang, jabatan perkhidmatan selepas jualan atau jabatan yang mempunyai fungsi yang serupa untuk mengelakkan bahaya keselamatan.

Cara Pemasangan

Memasang kamera di dinding

1. Tempal pelekat templat pelekapan di tempat kamera perlu dipasang dan gerudi empat lubang di dinding dengan penggerudi mengikut lubang penempat pada pelekat. Lubang mempunyai diameter lebih kurang 6 mm dan kedalaman lebih kurang 40 mm. (Raj. D-1, Raj. D-2)
2. Masukkan empat palam dinding plastik ke dalam lubang di dinding. (Raj. D-3)
3. Letakkan lekapan pada dinding, masukkan skru ke dalam lubang dan gerudi ke dalam palam dinding plastik di dinding. Pemasangan lekapan di dinding (Raj. E-1) Pemasangan lekapan di siling (Raj. E-2)
4. Balut port kabel kuasa dengan pita kalis air selepas kamera dipasang untuk memastikan prestasi kalis air. (Raj. F-1)
5. Setelah kamera dibetulkan dan dihidupkan, sudut rakaman kanta kamera peluru boleh dilaraskan secara manual. Lekapan boleh dilaraskan secara mendatar sebanyak 180° dan kanta kamera peluru boleh dilaraskan ke atas dan ke bawah sebanyak 25°. (Raj. F-2)



Balut dengan pita kalis air

Memasang aksesori kalis air

Aksesori port rangkaian kalis air yang perlu dipasang termasuk: gegelang pengedap, sarung kalis air, penyumbat dan penutup belakang kalis air. Setelah dipasang, prestasi kalis air port kabel rangkaian akan ditambah baik. Letakkan gegelang pengedap pada port kabel rangkaian kamera (Raj. G-1). Ikat penutup belakang kalis air, penyumbat dan sarung kalis air pada kabel rangkaian mengikut urutan (Raj. G-2), kemudian palamkan kabel rangkaian ke dalam port. Skrukan sarung kalis air dengan penyumbat, kemudian skrukan penutup belakang kalis air dengan sarung kalis air (Raj. G-3). Raj. G-1, Raj. G-2

① Gegelang Pengedap ② Kabel Rangkaian ③ Sarung Kalis Air ④ Penyumbat ⑤ Penutup Belakang Kalis Air

PERHATIAN:

- Dinding mesti mampu menyokong sekurang-kurangnya tiga kali ganda jumlah berat kamera.
- Kamera mesti dipasang dengan kuat pada dinding mengikut arahan pemasangan dalam manual pengguna untuk mengelakkan kecederaan akibat kemalangan.
- Jangan pasang berhampiran unit luar penyaman udara, saluran keluar hud dapur, saluran keluar pemanas air gas atau sumber haba lain.

Specifications

Nama: Kamera Pintar

Model: MJSXJ08HL

Input Terkadar: 12 V $\approx$ 1 A

Kuasa Output Maksimum Wi-Fi: 2412–2472 MHz, <20 dBm

5180–5240MHz, <23 dBm

5260–5320MHz, <20 dBm

5500–5700MHz, <20 dBm

5745–5825MHz, <13.98 dBm

Kuasa Output Maksimum Bluetooth: 2402–2480MHz, <10 dBm

Spesifikasi Penyesuai AC Luar

Pengilang: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Pengecam Model: AD-0121200100EU-6

Voltan Input: 100–240 V

Input frekuensi AC: 50/60 Hz

Voltan Output: 12 V

Catatan: Spesifikasi produk dan maklumat keselamatan ditunjukkan dalam manual pengguna dan di bahagian bawah produk.

Bekalan Kuasa Luar: Cas peranti dengan penyesuai EU (AD-0121200100EU-6) yang dibekalkan oleh Shenzhen AMC

Technology Co., Ltd.

NOTIS JAMINAN

Sebagai pengguna Xiaomi, anda mendapat manfaat dalam syarat tertentu daripada jaminan tambahan. Xiaomi menawarkan manfaat jaminan pengguna tertentu yang merupakan penambahan, dan bukan sebagai ganti, sebarang jaminan undang-undang yang disediakan oleh undang-undang pengguna negara anda. Tempoh dan syarat yang berkaitan dengan jaminan undang-undang disediakan oleh undang-undang tempatan masing-masing. Untuk maklumat lebih lanjut tentang manfaat jaminan pengguna, sila rujuk laman web rasmi Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Kecuali dilarang oleh undang-undang atau dijanjikan sebaliknya oleh Xiaomi, servis selepas jualan akan terhad kepada negara atau wilayah pembelian asal. Di bawah jaminan pengguna, setakat yang dibenarkan oleh undang-undang, Xiaomi akan, mengikut budi bicaranya, memperbaiki, mengganti atau membayar balik produk anda. Haus dan lusuh biasa, force majeure, penyalahgunaan atau kerosakan yang disebabkan oleh kecuaiian atau kesalahan pengguna adalah tidak diliputi jaminan. Wakil perhubungan untuk servis selepas jualan mungkin merupakan mana-mana individu dalam rangkaian servis sah Xiaomi, pengedar sah Xiaomi atau vendor terakhir yang menjual produk kepada anda. Jika ragu-ragu sila hubungi individu yang

Bukaan: f/1.6

Kesambungan Wayarles:

Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2.4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Storan:

kad microSD (kapasiti yang disokong ialah 16 GB–256 GB)

Suhu Operasi: -30°C hingga 60°C

Resolusi: 2560 × 1440

Ukuran Item: 189.6 × 177.9 × 98.0 mm

Codec Video: H.265

Serasi dengan: Android™ 8.0 & iOS 12.0 atau ke atas

Output Semasa: 1 A

Kuasa Output: 12.0 W

Kecekapan Aktif Purata: > 82.97%

Kecekapan pada Beban Rendah (10%): 80.40%

Tiada Penggunaan Kuasa Beban: < 0.10 W

berkaitan seperti yang dikenal pasti oleh Xiaomi.

Jaminan yang ada sekarang tidak terpakai di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimport dengan sewajarnya dan/atau tidak dihasilkan dengan sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh dengan sewajarnya daripada Xiaomi atau penjual rasmi Xiaomi tidak diliputi oleh jaminan ini. Berdasarkan undang-undang yang terpakai, anda mungkin mendapat manfaat jaminan daripada peruncit bukan rasmi yang menjual produk tersebut. Oleh itu, Xiaomi mengajak anda menghubungi peruncit yang daripadanya anda membeli produk ini.

Maklumat Pematuhan Kawal Selia

Maklumat WEEE



Semua produk yang mempunyai simbol ini adalah peralatan elektrik dan elektronik sisa (WEEE seperti dalam arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampurkan dengan sampah isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda harus melindungi kesihatan manusia dan alam sekitar dengan menyerahkan peralatan sampah anda kepada tempat pengumpulan yang ditetapkan untuk mengitar semula peralatan elektrik dan elektronik sisa, yang dilantik oleh pemerintah atau pihak berkuasa tempatan. Pembuangan dan kitar semula yang betul akan membantu mencegah kemungkinan kesan negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkuasa tempatan untuk maklumat lebih lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat tempat pengumpulan tersebut.

Pengisytiharan Pematuhan EU



Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahawa jenis peralatan radio MJSXJ06HL mematuhi Arahan 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan pematuhan EU tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Untuk e-manual yang terperinci, sila pergi ke www.mi.com/global/support/user-guide

Dalam keadaan penggunaan biasa, peralatan ini harus dijauhkan sekurang-kurangnya 20cm antara antenna dengan tubuh pengguna.

Sekatan dalam jalur 5 GHz:

Menurut Artikel 10 (10) Arahan 2014/53/EU, pakej ini menunjukkan bahawa peralatan radio ini akan tertakluk kepada beberapa sekatan apabila diletakkan dalam pasaran di Belgium (BE), Bulgaria (BG), Republik Czech (CZ), Denmark (DK), Jerman (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Sepanyol (ES), Perancis (FR), Croatia (HR), Itali (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Belanda (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Türkiye (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), dan Ireland Utara (NI).

Fungsi WLAN untuk peranti ini terhad kepada penggunaan dalaman sahaja apabila beroperasi dalam julat frekuensi 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Dikilangkan oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Untuk maklumat lebih lanjut, sila layari www.mi.com

Versi Manual Pengguna: V2.0

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

Өнімге шолу

Сур. А

- | | | | |
|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| ① Желілік кабель порты | ⑤ Қабырғаға бекіту | ⑨ Толтырғыш шам | ⑬ Қалпына келтіру түймесі |
| ② Толтырғыш шам | ⑥ Индикатор | ⑩ Су өткізбейтін қақпақ | |
| ③ Күмбезді камера объективі | ⑦ Цилиндрлік камера объективі | ⑪ Спикер | |
| ④ Қуат порты | ⑧ Микрофон | ⑫ microSD картасы ұясы | |

Қаптама құрамы: Сыртқы камера Xiaomi CW500 Dual, қуат адаптері, қуат кабеліне арналған су өткізбейтін таспа, қабырғаға/төбеге орнату шаблонының жапсырмасы, бұрандалы керек-жарақ жинағы, су өткізбейтін желілік порт керек-жарақтары, пайдаланушы нұсқаулығы

Ескерту: пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім, қосалқы құралдар мен пайдаланушы интерфейсінің суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.

Қалай пайдалануға болады

● microSD картасын орнату

Камераның желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз. microSD картасы ұясының үстіндегі су өткізбейтін қақпақты ашыңыз және microSD картасын контакті нүктелерін төмен қаратып салыңыз.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: microSD картасын орнатқанда немесе шығарып алған кезде камераны ажыратыңыз. Мақұлданған брендті microSD картасын пайдаланыңыз (камера 16 ГБ-тан 256 ГБ-қа дейінгі microSD картасын қолдайды. microSD картасын Xiaomi Home қолданбасындағы камераның қосылатын модуль бетіндегі Параметрлер > Жадты басқару арқылы пішімдеу қажет болуы мүмкін). microSD картасының оқу/жазу жылдамдығы U1/10-кластан төмен болмауы ұсынылады. **(Сур. В)**

Ескерту: microSD картасын орнатқаннан немесе алып тастағаннан кейін судың камераға кіріп, қалыпты пайдалануға әсер етуіне жол бермеу үшін су өткізбейтін қақпақты қайтадан карта ұясына дұрыс орнатқаныңызға көз жеткізіңіз.

● Қосу

- Камераны автоматты түрде қосу үшін қуат адаптерінің кабелін қуат портына салыңыз. (Сур. С)
- Индикатор шамы сары болып жанып, дауыстық хабарландыру естілгенде камера сәтті қосылды.

Ескертулер: камера дұрыс жұмыс істемеуі үшін камераны қосу үшін берілген қуат адаптерінің түпнұсқа зарядтау кабелін пайдаланғаныңызға көз жеткізіңіз. Камера қосылу кезде, күмбезді камера объективін күштеп қолмен бұрмаңыз. Объективтің орналасуы дұрыс болмаса, оны Xiaomi Home қолданбасында калибрлеңіз.

- Индикатор күйінің сипаттамасы

Сары: қосылым күтілуде...

Жыпылықтағыш сары: желіге қосылуда...

Жыпылықтағыш көк: серверге қосылуда...

Тұрақты көк: сәтті қосылды

Xiaomi Home қолданбасымен байланыстыру

Бұл өнім Xiaomi Home қолданбасымен жұмыс істейді. Құрылғыңызды басқару және басқа смарт үй құрылғыларымен әрекеттесу үшін Xiaomi Home қолданбасын пайдаланыңыз. Қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін осы QR кодын сканерлеңіз. Егер қолданба әлдеқашан орнатылған болса, сіз қосылым параметрлері бетіне қайта бағытталасыз. Болмаса жүктеп алу және орнату үшін қолданбалар дүкенінен «Xiaomi Home» деп іздеңіз.

Xiaomi Home қолданбасын ашып, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» түймесін түртіңіз, содан кейін құрылғыны қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

Xiaomi Home қолданбасының 9.6 және одан жоғары нұсқасын жүктеп алып, пайдаланыңыз.



4832AAF7

Ескерту: қолданба нұсқасы жаңартылған болуы мүмкін, қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз.

Қосылу кезінде камераның қосылғанын және желі қосылымының тұрақты екенін тексеріңіз. Камера қосылу кезде индикатор сары болып жанады, содан кейін камера мен қолданба арасындағы сәтті қосылымнан кейін көк түске өзгереді.

● Қалпына келтіру

Желіге немесе камера қосылған Xiaomi аккаунтына ауысқанда, камераны Xiaomi Home қолданбасынан жойып, оны қайтадан байланыстырыңыз.

Ескерту: камераны қалпына келтіру microSD картасындағы ешбір деректерді жоймайды.

Сақтық шаралары

- Камераның жұмыс температурасы -30°C пен 60°C аралығында. Камераны температурасы көрсетілген диапазоннан жоғары немесе төмен орталарда пайдаланбаңыз.
- Камера IP66 шаң өткізбейтін және суға төзімділігі бар дәл электрондық өнім болып табылады. Қалыпты пайдалануды қамтамасыз ету үшін камераны өте ылғалды ортада немесе судың түсуіне себеп болуы мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз.
- Камералармен бірге келетін қуат адаптері су өткізбейтін болып табылмайды және тек үй ішінде пайдалануға арналған. Қуат адаптерін өте ылғалды ортада немесе судың түсуіне себеп болуы мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз. Қуат адаптерінің жұмыс температурасы -30°C пен 45°C аралығында. Температурасы көрсетілген диапазоннан жоғары немесе төмен орталарда қолданбаңыз.
- Камераның жұмысын жақсарту үшін оның объективін әйнек терезелер немесе ақ қабырғалар сияқты шағылыстыратын беттерге қаратып немесе олардың жанына қоймаңыз, себебі бұл кескін камераға жақын жерлерде тым ашық, ал алыс жерлерде күңгірт болып көрінеді немесе камераның толығымен ақ кескіндерді шығаруына мүмкіндік береді.
- Wi-Fi пайдаланған кезде камераның Wi-Fi сигналы күшті аймақта орнатылғанын тексеріңіз. Камераны микротолқынды пештердің немесе оның Wi-Fi сигналына әсер етуі мүмкін басқа заттардың немесе орындардың жанына орнатпаңыз.
- Түнгі көру мүмкіндігі қосылғанда, сыртқы жарықтың өзгеруі сүзгіні өзгертуге түрткі болады, сонда аздап сықырлаған дауыс болуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай.
- Қуат кабелі зақымдалған немесе үзілген болса, қауіпсіздікке қауіп төндірмеу үшін оны өндірушінің кәсіби мамандары, сатудан кейінгі қызмет көрсету бөлімі немесе ұқсас функцияларды атқаратын бөлімдер ауыстыруы тиіс.

Камераны қабырғаға орнату

1. Орнату шаблонының жапсырмасын камераны орнату қажет жерге қойыңыз да, жапсырмадағы орналасу тесіктеріне сәйкес бұрғылау құралымен қабырғаға төрт тесік бұрғылаңыз. Тесіктің диаметрі шамамен 6 мм және тереңдігі шамамен 40 мм. (Сур. D-1, Сур. D-2)
2. Қабырғадағы тесіктерге төрт пластикалық дюбелдерін салыңыз. (Сур. D-3)
3. Бекіткішті қабырғаға қойып, бұрандаларды тесіктерге салып, қабырғадағы пластикалық дюбелдерге бұрғылаңыз. Қабырғаға орнату кронштейні (Сур. E-1) Төбеге орнату кронштейні (Сур. E-2)
4. Су өткізбейтін өнімділікті қамтамасыз ету үшін камера бекітілгеннен кейін қуат кабелінің портын су өткізбейтін таспамен ораңыз. (Сур. F-1)
5. Камера бекітіліп, қосылғаннан кейін цилиндрлік камера объективінің түсіру бұрышын қолмен реттеуге болады. Бекітуді көлденеңінен 180°, ал цилиндрлік камера объективін 25° жоғары және төмен реттеуге болады. (Сур. F-2)



Су өткізбейтін таспамен ораңыз

Су өткізбейтін керек-жарақтарды орнату

Орнатылатын су өткізбейтін желі портының керек-жарақтарына мыналар кіреді: тығыздағыш сақина, су өткізбейтін жең, тығын, су өткізбейтін артқы қақпақ. Орнатқаннан кейін желілік кабель портының су өткізбейтін өнімділігі жақсарады. Тығыздау сақинасын камераның желілік кабель портына салыңыз (Сур. G-1). Су өткізбейтін артқы қақпақты, тығынды және су өткізбейтін жеңді ретімен желілік кабель арқылы өткізіңіз (Сур. G-2), содан кейін желі кабелін портқа қосыңыз. Су өткізбейтін жең мен тығынды бірге бұраңыз, содан кейін су өткізбейтін артқы қақпақты және су өткізбейтін жеңді бұраңыз (Сур. G-3).

Сур. G-1, Сур. G-2

- ① Тығыздағыш сақина ② Желілік кабель ③ Су өткізбейтін жең ④ Тығын ⑤ Су өткізбейтін артқы қақпақ

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:

- Қабырға камераның жалпы салмағының кем дегенде үш есесін көтере алуы керек.
- Кездейсоқ жарақаттануды болдырмау үшін камераны пайдаланушы нұсқаулығындағы орнату нұсқауларына сәйкес қабырғаға мықтап бекіту керек.
- Ауа кондиционерінің сыртқы бөлігіне, сорғыш розеткасына, бойлер розеткасына немесе басқа жылу көздеріне жақын орнатпаңыз.

Техникалық сипаттамалар

Аты: Смарт камера
Модель: MJSXJ08HL
Номиналды кірісі: 12 В --- 1 А
Диафрагма: f/1.6
Сақтау орны: microSD картасы (қолдау көрсетілетін жад сыйымдылығы 16 ГБ–256 ГБ)
Сымсыз қосылу мүмкіндігі: Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 2,4 ГГц/5 ГГц
Жұмыс жиілігі: 2412–2472 МГц

Spesifikasi Penyesuaian AC Luaran

Pengilang: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.
Pengecam Model: AD-0121200100EU-6
Voltan Input: 100–240 V
Input frekuensi AC: 50/60 Hz
Voltan Output: 12 V

Ескерту: өнімнің техникалық сипаттамалары мен қауіпсіздік ақпараты пайдаланушы нұсқаулығында және өнімнің төменгі жағында көрсетілген.

Сыртқы қуат көзі: Құрылғыны Shenzhen AMC Technology Co., Ltd. қамтамасыз еткен Ұлыбритания адаптерімен (AD-0121200100EU-6) зарядтаңыз.

Жұмыс температурасы: -30°C және 60°C аралығы
Тұнықтық: 2560 × 1440
Тауар өлшемдері: 189,6 × 177,9 × 98,0 мм
Бейне кодек: H.265
Таза салмағы: 590 г
Мыналармен үйлесімді: Android™ 8.0 және iOS 12.0 немесе одан кейінгі нұсқа
Ең жоғары шығыс қуаты: < 20 дБм

Output Semasa: 1 A
Kuasa Output: 12.0 W
Kecekapan Aktif Purata: > 82.97%
Kecekapan pada Beban Rendah (10%): 80.40%
Tiada Penggunaan Kuasa Beban: < 0.10 W

Кепілдік ескертпесі

Xiaomi тұтынушысы ретінде сіз белгілі бір шарттарда қосымша кепілдіктерден пайда көресіз. Xiaomi компаниясы тұтынушылардың ұлттық заңнамасында көзделген кез келген заңды кепілдіктерге қосымша және олардың орнына емес арнайы тұтынушылық кепілдік артықшылықтарын ұсынады. Заңды кепілдіктердің мерзімі мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен анықталады. Тұтынушылық кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпарат алу үшін Xiaomi компаниясының ресми веб-сайтына кіріңіз: <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty/>. Заңмен немесе Xiaomi компаниясының берген уәделерінен басқа, сатудан кейінгі қызметтер тек бастапқы сатып алынған елмен немесе аймақпен шектеледі. Тұтынушылық кепілдік бойынша заңмен рұқсат етілген ең толық көлемде Xiaomi өнімді жөндейді, ауыстырады немесе ақшасын қайтарады. Өдеттегі тозу, форс-мажор, пайдаланушының немқұрайлылығы немесе кінәсінен болған зақымдар кепілдікке жатпайды. Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс тұлғасы Xiaomi уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі кез келген тұлға, Xiaomi уәкілетті дистрибьюторлары немесе сізге өнімді сатқан

соңғы сатушы болуы мүмкін. Құмәніңіз болса, Xiaomi компаниясындағы тиісті тұлғаға хабарласыңыз.

Осы кепілдіктер Гонконг пен Тайваньға қолданылмайды.

Тиісті түрде импортталмаған және/немесе Xiaomi тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Xiaomi немесе Xiaomi компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынбаған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңдарға сәйкес сіз ресми емес сатушыдан сатып алынған өнімдер үшін кепілдіктерді пайдалана аласыз. Сондықтан Xiaomi компаниясы сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

Распространяется только на территории Казахстана

Как потребитель продукции Xiaomi, вы имеете право на дополнительные гарантии при определенных условиях. Xiaomi предоставляет особые гарантии для потребителей, которые дополняют, но не заменяют юридические гарантии, предусмотренные вашим национальным законодательством. Срок действия и условия юридических гарантий регулируются местными законами. Для получения более подробной информации о гарантийных преимуществах для потребителей, пожалуйста, посетите официальный сайт Xiaomi: <https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty/>. Если иное не предусмотрено законами или обещано Xiaomi, послепродажное обслуживание ограничивается страной или регионом первоначальной покупки. В рамках гарантии для потребителей и в пределах, разрешенных законом, Xiaomi по своему усмотрению может отремонтировать, заменить или вернуть стоимость вашего продукта. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любой представитель в авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или конечный продавец, у которого вы приобрели продукцию. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящие гарантии не распространяются на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете воспользоваться гарантиями от неофициального продавца, который реализовал товар. Поэтому Xiaomi рекомендует вам обратиться к продавцу, у которого вы приобрели продукцию.

Нормативтік талаптарға сәйкестік туралы ақпарат

WEEE туралы ақпарат



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

ЕО сәйкестік декларациясы



Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы MJSXJ08HL радиожабдығының 2014/53/EО директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.



Техникалық регламенттерге сәйкестік

ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы»

ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»

ТР ЕАЭО 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы»

Сақтау температурасы: 40°C және 70°C аралығы

Сақтау ылғалдылығы: 0–85%

1. Өндірілген күні: Қаптамада көрсетілген
2. Өндіруші ел: Қытай
3. Импорттаушының толық ақпараты және сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласу үшін ақпарат қаптамада көрсетілген.
4. Сату ережелері мен шарттары: Шектеусіз.
5. Өнім түпнұсқа қаптамада тасымалдануы тиіс. Тасымалдау кезінде өнімді қысуға немесе соққыға ұшыратпаңыз.
6. Егер өнім осы нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылса, өндіруші белгілеген өнімнің қызмет мерзімі 3 жыл.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз

Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V2.0

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Přehled o výrobku

Obr. A

- | | | | |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|
| ① Port síťového kabelu | ⑤ Nástěnný držák | ⑨ Výplňové světlo | ⑬ Tlačítko resetování |
| ② Výplňové světlo | ⑥ Kontrolka | ⑩ Vodotěsný kryt | |
| ③ Objektiv kopulové kamery | ⑦ Objektiv kulové kamery | ⑪ Reproduktor | |
| ④ Napájecí port | ⑧ Mikrofon | ⑫ Slot pro kartu microSD | |

Obsah balení: Venkovní kamera Xiaomi CW500 Dual, napájecí adaptér, vodotěsná páska pro napájecí kabel, nálepka s montážní šablonou pro montáž na stěnu/strop, sada šroubového příslušenství, vodotěsné příslušenství síťového portu, uživatelská příručka

Poznámka: Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

Jak používat

● Instalace karty microSD

Ujistěte se, že je kamera odpojena od napájení. Otevřete vodotěsný kryt nad slotem pro kartu microSD a vložte kartu microSD kontaktními body dolů.

VAROVÁNÍ: Při vkládání nebo vyjímání karty microSD odpojte kameru. Používejte kartu microSD od kvalifikované značky (kamera podporuje karty microSD o velikosti 16 GB až 256 GB. Kartu microSD může být nutné naformátovat prostřednictvím nabídky Nastavení > Správa úložiště na zásuvné stránce kamery v aplikaci Xiaomi Home). Doporučujeme, aby karta microSD měla rychlost čtení/zápisu nejméně U1/třída 10. (Obr. B)

Poznámka: Po instalaci nebo vyjmutí karty microSD se ujistěte, že jste vodotěsný kryt řádně nasadili zpět na slot pro kartu, abyste zabránili vniknutí vody do kamery a ovlivnění jejího běžného používání.

● Zapnutí

- Zasuňte kabel napájecího adaptéru do napájecího portu, aby se kamera automaticky zapnula. (Obr. C)
- Kamera je úspěšně zapnuta, když se rozsvítí žlutá kontrolka a ozve se hlasová výzva.

Poznámky: Ujistěte se, že k připojení kamery používáte originální nabíjecí kabel dodaného napájecího adaptéru, abyste předešli nesprávné funkci kamery. Když je kamera zapnutá, neotáčejte objektivem kopulové kamery ručně, abyste jej přinutili k otáčení. Pokud je umístění objektivu nepřesné, zkalibrujte jej v aplikaci Xiaomi Home.

- Popisy stavů kontrolky

Žlutá: Čeká se na připojení...

Blikající žlutě: Připojování k síti...

Bliká modře: Připojení k serveru...

Zachování modré barvy: Připojení proběhlo úspěšně

Připojení k aplikaci Xiaomi Home

Tento výrobek pracuje s aplikací Xiaomi Home. Používejte aplikaci Xiaomi Home k řízení vašeho zařízení a k interakci s dalšími inteligentními domácími zařízeními.

Nasnímáním kódu QR stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace už nainstalovaná, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte v obchodu s aplikacemi text „Xiaomi Home“, abyste ji mohli stáhnout a nainstalovat.

Otevřete aplikaci Xiaomi Home, klepněte vpravo nahoře na ikonu „+“ a pak podle pokynů přidejte své zařízení.

Stáhněte si a použijte aplikaci Xiaomi Home verze 9.6 a vyšší.



4832AAF7

Poznámka: Verze aplikace může být aktualizována. Postupujte podle pokynů pro aktuální verzi aplikace.

Ujistěte se, že se kamera zapne a síťové připojení je během připojování stabilní. Kontrolka při zapnutí kamery svítí na žluto a po úspěšném připojení kamery k aplikaci se změní na modrou.

● Resetování

Při změně sítě nebo účtu Xiaomi, ke kterému je kamera připojena, odstraňte kameru z aplikace Xiaomi Home a poté ji znovu spárujte.

Poznámka: Resetování kamery nevymaže žádná data na kartě microSD.

Výstrahy

- Provozní teplota kamery se pohybuje od -30 °C do 60 °C. Nepoužívejte kameru v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími, než je uvedený rozsah.
- Kamera je přesný elektronický výrobek, který má stupeň krytí IP66, odolný proti prachu a vodě. Pro zajištění normálního používání nepoužívejte kameru v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, kde hrozí poškození vodou.
- Napájecí adaptér dodávaný spolu s kamerou není vodotěsný a je určen výhradně pro použití v interiéru. Napájecí adaptér nepoužívejte v extrémně vlhkém prostředí nebo na místech, kde hrozí poškození vodou. Provozní teplota napájecího adaptéru se pohybuje od -30 °C do 45 °C. Nepoužívejte jej v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími než uvedený rozsah.
- Chcete-li zlepšit výkon kamery, neumísťujte ji na místa, kde její objektiv směřuje k reflexnímu povrchu nebo je vedle něj, například ke sklu a bílým stěnám, protože to způsobí, že obraz bude v místech blízko kamery příliš jasný a ve vzdálenějších místech tmavší, nebo může způsobit, že kamera bude vytvářet bílé snímky.
- Při používání Wi-Fi se ujistěte, že je kamera nainstalována v oblasti se silným signálem Wi-Fi. Neinstalujte kameru v blízkosti mikrovlnných trub ani jiných předmětů či míst, které by mohly ovlivnit její signál Wi-Fi.
- Když je zapnuta funkce nočního vidění, změna okolního světla vyvolá změnu filtru, pravděpodobně doprovázenou mírným zvukem cvaknutí, což je normální.
- Pokud je napájecí kabel poškozen nebo přerušen, musí jej vyměnit odborníci z řad výrobce, oddělení poprodejněho servisu nebo oddělení s podobnými funkcemi, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.

Montáž kamery na stěnu

1. Nalepte nálepku s montážní šablonou na místo, kam má být kamera nainstalována, a vyvrtejte do zdi čtyři otvory pomocí vrtačky podle umístění otvorů na nálepce. Průměr otvoru je přibližně 6 mm a hloubka přibližně 40 mm. (Obr. D-1, Obr. D-2)
2. Do otvorů ve stěně vložte čtyři plastové hmoždinky. (Obr. D-3)
3. Umístěte držák ke stěně, do otvorů vložte šrouby a zavrtejte je do plastových hmoždinek na stěně.
Instalace nástěnného držáku (Obr. E-1) Montáž držáku na strop (Obr. E-2)
4. Po upevnění kamery omotejte port napájecího kabelu vodotěsnou páskou, abyste zajistili vodotěsnost. (Obr. F-1)
5. Po upevnění a zapnutí kamery lze úhel záběru objektivu kulové kamery nastavit ručně. Držák lze nastavit horizontálně o 180° a objektiv kulové kamery lze nastavit nahoru a dolů o 25°. (Obr. F-2)



Omotání
vodotěsnou
páskou

Instalace vodotěsného příslušenství

Vodotěsné příslušenství síťového portu, které je třeba nainstalovat, zahrnuje: těsnicí kroužek, vodotěsnou objímku, zátku, vodotěsný zadní kryt. Po instalaci se zlepší vodotěsnost portu síťového kabelu.

Nasaďte těsnicí kroužek na port síťového kabelu kamery (Obr. G-1). Na síťový kabel navlékněte v pořadí vodotěsný zadní kryt, zátku a vodotěsnou objímku (Obr. G-2) a poté síťový kabel zapojte do portu. Sešroubujte vodotěsnou objímku a zátku, poté sešroubujte vodotěsný zadní kryt a vodotěsnou objímku (Obr. G-3).

Obr. G-1, Obr. G-2

- ① Těsnicí kroužek ② Síťový kabel ③ Vodotěsná objímka ④ Zátka ⑤ Vodotěsný zadní kryt

VAROVÁNÍ:

- Stěna musí být schopna unést alespoň trojnásobek celkové hmotnosti kamery.
- Kamera musí být pevně připevněna ke stěně podle pokynů pro instalaci v uživatelské příručce, aby nedošlo k náhodnému zranění.
- Kameru neinstalujte v blízkosti venkovní jednotky klimatizace, vývodu digestoře, vývodu plynového ohřívače vody nebo jiných zdrojů tepla.

Parametry

Název: Chytrá kamera

Model: MJSXJ08HL

Jmenovitý příkon: 12 V $\approx$ 1 A

Maximální výstupní výkon Wi-Fi: 2412–2472 MHz, < 20 dBm
5180–5240 MHz, < 23 dBm
5260–5320 MHz, < 20 dBm
5500–5700 MHz, < 20 dBm
5745–5825 MHz, < 13,98 dBm

Maximální výstupní výkon Bluetooth: 2402–2480MHz, < 10 dBm

Clona: f/1.6

Specifikace externího adaptéru AC

Výrobce: Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Identifikátor modelu: AD-0121200100EU-6

Vstupní napětí: 100–240 V

Frekvence vstupního střídavého proudu: 50/60 Hz

Výstupní napětí: 12 V

Poznámka: Specifikace výrobku a bezpečnostní informace jsou uvedeny v uživatelské příručce a na spodní straně výrobku.

Externí zdroj napájení: Nabíjejte zařízení pomocí EU adaptéru (AD-0121200100EU-6), který dodává společnost Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.

Bezdrátová konektivita:

Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,4 GHz/5 GHz, Bluetooth 5.0

Úložiště:

karta microSD (podporovaná kapacita je 16 GB–256 GB)

Provozní teplota: -30 °C až 60 °C

Rozlišení: 2560 × 1440

Rozměry výrobku: 189,6 × 177,9 × 98,0 mm

Video kodek: H.265

Kompatibilita: Android™ 8 a novější nebo iOS 12.0 a novější

Výstupní proud: 1 A

Výstupní napájení: 12,0 W

Průměrná aktivní účinnost: > 82,97 %

Účinnost při nízkém zatížení (10 %): 80,40 %

Spotřeba energie bez zatížení: < 0,10 W

UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí

zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoliv osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Informace o shodě s předpisy

Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

EU – Prohlášení o shodě



Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu MJSXJ08HL je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/support/user-guide adresine gidin

Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.

Omezení v pásmu 5 GHz:

Podle článku 10 (10) směrnice 2014/53/EU je na balení uvedeno, že toto rádiové zařízení podléhá některým omezením při uvedení na trh v následujících zemích: Belgie (BE), Bulharsko (BG), Česká republika (CZ), Dánsko (DK), Německo (DE), Estonsko (EE), Irsko (IE), Řecko (EL), Španělsko (ES), Francie (FR), Chorvatsko (HR), Itálie (IT), Kypr (CY), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Lucembursko (LU), Maďarsko (HU), Malta (MT), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT), Polsko (PL), Portugalsko (PT), Rumunsko (RO), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Finsko (FI), Švédsko (SE), Turecko (TR), Norsko (NO), Švýcarsko (CH), Island (IS), Lichtenštejnsko (LI) a Severní Irsko (NI).

Funkce WLAN pro toto zařízení je omezena pouze na použití ve vnitřních prostorech, pokud pracuje v kmitočtovém rozsahu 5150–5250/5250–5350 MHz.

	BE	EE	HR	IT	CY	LV	LT
	BG	IE	LU	HU	MT	NL	AT
	CZ	EL	PL	PT	RO	SI	SK
	DK	ES	FI	SE	DE	FR	LI
	NO	IS	CH	TR	UK(NI)		

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Verze uživatelské příručky: V2.0